

étranger

LES PROLONGEMENTS DU CONFLIT AU ZAIRE

Les parachutistes français s'efforcent de retrouver la trace d'éventuels otages emmenés par les rebelles

Les six cents parachutistes du 2^e REP largués à Kolwezi le 19 mai, contrôlaient désormais intégralement la cité minière mais se heurtent encore à quelques îlots de résistance à 10 kilomètres de la ville, a indiqué mardi M. Pierre Hunt, porte-parole de l'Ellysée. Le colonel Erulin, commandant le 2^e REP, interrogé lundi soir par R.T.L., a déclaré pour sa part : « J'estime que ma mission initiale : reprendre le contrôle de Kolwezi et assurer la sécurité des Européens, est remplie pour la phase concernant la ville. » « Toutefois, a-t-il ajouté, l'impression d'avoir affaire à une horde désordonnée, sans coordination. Mais, finalement, l'adversaire était très efficace du fait de son nombre et du genre de combat qu'il menait : une série d'actions individuelles qu'il est beaucoup plus difficile de prendre en compte car elles ne dépendent ni d'une logique apparente. »

De son côté, le colonel Gras, chef de la mission militaire française à Kinshasa, qui commande l'opération de sauvetage, a déclaré lundi à Kolwezi qu'il n'y avait « plus un seul élément adverse dans l'agglomération et que l'opération était un succès ». « Les rebelles, a-t-il précisé, ont perdu plus de trois cents hommes, néanmoins le pourtour de la ville n'est pas encore sûr. C'est là que se concentre actuellement l'attention des parachutistes. » Le colonel Gras a ajouté qu'il ne possède aucune information sur le sort des coopérants français capturés par les rebelles. Un hélicoptère, envoyé dimanche vérifier certaines indications selon lesquelles ceux-ci auraient été tués, n'a rien trouvé. L'officier français a poursuivi : « Les rebelles avaient des soutiens dans la ville et dans les alentours. Ils sont venus puis partis sans difficulté. Au départ, ils étaient plusieurs milliers, quelques centaines seraient lors des parachutages des légionnaires. C'étaient des soldats bien entraînés et qui avaient de bons cadres. Mais dès le début de l'occupation de la ville, ils ont semé la terreur. » A leur P.C. de Kolwezi, les parachutistes ont capturé plus de mille deux cents armes capturées aux rebelles dont des fusils soviétiques, belges et américains, ainsi que des mortiers.

Désormais, les légionnaires du 2^e REP s'attachent surtout à rechercher la trace d'éventuels otages européens. Une colonne rebelle, dont on craint précisément qu'elle n'emmenât avec elle des otages blancs, tenterait de rejoindre l'Angola en longeant la voie ferrée. Cette colonne, repérée au cours de reconnaissances aériennes, est forte d'une soixantaine de véhicules. Elle se dirigeait vers Mutshasha, « et vers le sud-ouest du Shaba, à une centaine de kilomètres de Kolwezi. Le bilan des tueries de la semaine dernière s'alourdit de

jour en jour. M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, a déclaré lundi : « Environ cent soixante-dix Européens ont disparu et ont été probablement tués au Shaba. » Pour sa part, le ministre français de la Défense a indiqué mardi « être sans nouvelles d'environ soixante-dix Français ».

M. Stirn a conclu : « Le gouvernement souhaite le retour le plus vite possible des militaires français, mais ce retour ne peut intervenir que lorsque nous aurons fait tout ce qui est en notre pouvoir, non seulement pour les Français, mais pour les Européens et les Américains qui ont demandé notre aide. Il semble, à cet égard que les soldats français pourraient être de retour dans la métropole dans une quinzaine de jours, juste avant le début de la conférence des chefs de l'Assemblée nationale, prévu pour le 8 juin, et qui sera sans aucun doute largement consacré à l'examen de la politique africaine du gouvernement. »

A Paris, M. Mokoko Wa M'Pondo, ministre zairois de l'Information, a affirmé : « La mission des parachutistes français n'est pas terminée puisque les rebelles ont emmené des otages (dont il n'a pas précisé le nombre). »

M. M'Pondo, qui participe à la conférence franco-africaine, a confirmé que les rebelles étaient bien venus de Zambie et qu'ils cherchaient à se replier sur ce pays. Le ministre zairois a démenti que la ville de Mutshasha ait été investie.

de deux des quinze Américains qui se trouvaient dans la cité minière.

A Belgrade, un réfugié yougoslave, M. Karaman, cité lundi par l'agence Tanyoug, affirme que l'un de ses compatriotes, M. Djinic, a été tué samedi à Kolwezi, par des soldats français à la suite d'une méprise. Selon ce témoignage, les deux Yougoslaves se trouvaient à bord d'une voiture quand ils ont été pris sous le feu de légionnaires, qui les auraient confondus avec des rebelles, dont les mouvements avaient été signalés dans ce secteur précis. Les deux Yougoslaves se sont mis à l'abri dans leur véhicule jusqu'à la fin de la fusillade.

Profitant de l'accalmie, M. Djinic a bondi hors de la voiture pour se mettre à couvert. Mais une rafale l'a mortellement touché. Un officier français, ajoute l'agence yougoslave, a ensuite présenté ses regrets à M. Karaman. On confirme, au ministère français de la Défense, qu'un citoyen yougoslave a été tué samedi matin au cours d'un échange entre les soldats du 2^e REP et les rebelles. On ignore cependant l'origine de la balle meurtrière.

Les états-majors français et belges entendaient mettre en œuvre des tactiques d'intervention très différentes

A l'état-major des armées, à Paris, on attache autant d'importance à la première mission, confiée au 2^e REP, visant à contrôler la situation à Kolwezi, pour en évacuer les ressortissants européens, qu'à celle qui consiste désormais à rechercher d'éventuels otages emmenés par les rebelles en direction de l'Angola ou de la Zambie. Cette préoccupation donne à penser que, en dépit du retrait de Kolwezi des troupes belges, commandées dans la journée du lundi 22 mai, les parachutistes du 2^e REP, qui ont largué leur dispositif de sécurité d'une dizaine de kilomètres, ont reçu pour consigne de demeurer au Shaba, le temps de rechercher activement les ressortissants européens dont on est toujours sans nouvelles.

Il ne semble pas de source officielle, qu'un délai ait été fixé à cette opération. Mais, de toute évidence, le 2^e REP a reçu, lundi 22 mai, tous les équipements, matériels d'accompagnement et véhicules qui constituent sa « dotation » normale de four-nitures militaires. Dans les états-majors, on se risque à considérer qu'une quinzaine de jours pourrait être nécessaire pour remplir les différentes missions fixées au départ.

On sait, d'autre part, que le président zairois a demandé à la France un prolongement de la mission des parachutistes du 2^e REP à Kolwezi indépendamment du temps que peut prendre le recensement des ressortissants européens portés manquants ou le recueil d'informations suffisamment sûres sur le sort éventuel de tous les otages.

Dans les milieux militaires, à Paris, on ne dissimule pas non plus l'accablement provoqué par l'annonce précipitée, qu'on attribue généralement aux autorités belges, d'un projet d'opération aéroportée sur le Shaba au milieu de la semaine dernière, au risque de faire échouer une expédition qui réclamait une certaine discrétion.

En réalité, cette remarque dans les états-majors français cache un différend plus profond entre les deux gouvernements intéressés et leurs états-majors sur la conception et l'exécution même du raid sur Kolwezi. Sur un plan de stricte tactique militaire, ces différences de conception incitent à s'interroger sur la nature, la rapidité et l'efficacité des réactions dans les pays membres de l'Alliance atlantique devant des événements graves, provoqués de l'extérieur, contre l'OTAN.



Kolwezi, ville morte...

(Suite de la première page.)

Chez les Africains il y a un peu plus d'animation. Les gens reviennent peu à peu. Ils s'étaient cachés dans la brousse.

Assurer la sécurité de Kolwezi... Les Européens restés sur place « se comptent sur les doigts d'une main », dit le commandant du 2^e REP. L'un d'eux, M. Félix Detcroix, « espère pouvoir rester ». C'est un agent de la Gécaminas : « E t si les Français partent ? », s'interroge-t-il. « Ils vont rester, M. So m e v i l l e, soixante-cinq ans dont vingt-huit ans passés à Kolwezi, est plus pratique : « Comment bouffer ? Il n'y a plus d'eau, plus d'électricité, plus rien dans les magasins et les rebelles se sont regroupés à 17 kilomètres. » Assurer la sécurité de qui ?

Pourquoi les Européens sont-ils tous partis ? Explication du colonel Erulin : « Il y a eu un phénomène de panique que j'ai parfaitement contrôlé tant que j'étais seul. » Entendez : quand les troupes belges sont arrivées samedi, elles ont conseillé à leurs ressortissants d'évacuer la ville. Ce qui a été fait. Les Français avaient pour objectif prioritaire de sauver des vies humaines. Ensuite, le point de sécurité la vie reprenne. Le retour à la mine. Les Belges, avec leurs consignes d'évacuation, ont joué un mauvais tour aux Français, ce qui explique aussi l'honneur du président Mobutu à l'égard de Bruxelles.

L'opération française a été une prouesse militaire. Par exemple, au moment où les Katangais avaient aligné une trentaine d'Européens contre un mur, deux parachutistes de la légion ont atterri sur un toit voisin. « Une question non de minutes, mais de secondes », dit le colonel Erulin. Lâcher quatre cents parachu-

tistes — la première vague — sur une ville ne manquait pas d'audace et a sans aucun doute contribué à sauver pas mal de vies humaines.

Kolwezi est vide. Les éléments du 31^e bataillon des parachutistes zairois ne se montrent pas trop. « Il n'y a pas de danger immédiat », affirme le colonel Erulin. Devant l'efficacité de nos gens, les rebelles s'y reprendront à deux fois. « Effectivement, les Katangais comptaient former un gouvernement révolutionnaire de vingt membres, dont trois Belges et un Français. Ils voulaient aussi que les Européens partent. Le deuxième point de leur plan est accompli mais pas le premier. Selon les militaires français, les Katangais ont perdu trois cents hommes ainsi que mille deux cents armes. « Les dernières tentatives d'infiltration ont eu lieu dans la nuit de samedi à dimanche », dit le colonel Erulin.

Les légionnaires disposent d'un minimum de matériel. Les Belges se sont engouffrés dans les ventres des Hercules C-130 pour le long voyage du retour. Mutshasha, deuxième ville du Shaba, prise par les rebelles le 13 mai, demeure entre leurs mains, confie un soldat zairois. « Nous allons les repousser cette semaine », dit-il. A la suite d'un accident, qui s'est produit voilà plusieurs semaines, des infiltrations d'eau menacent de noyer la mine si les pompes restent trop longtemps inactives. Tous les cadres de la Gécaminas sont partis, y compris les Africains.

Dans les quartiers africains de Kolwezi, les Français ont-ils découvert toutes les caches d'armes ? Les infiltrations nocturnes de rebelles sont-elles désormais impossibles ? Les Belges voulaient une évacuation des Européens. Ils l'ont obtenue. Du coup, les Français assurent la protection d'une ville morte.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Collection de poche

Petite Planète

Série dirigée par Simons Lacouture

La collection « Petite Planète » nous donne, avec une illustration abondante, l'essentiel des connaissances actuelles sur un pays. L'équivalent de la conversation que nous aimerions avoir avec un homme intelligent et connaissant bien le pays qui nous intéresse

- 47 PAYS
- SUISSE
- THAÏLANDE
- AMSTERDAM
- EGYPTE
- Une nouvelle série : VILLES
- Amsterdam
- Hong Kong
- New York
- Venise
- Israël - Liban
- Madagascar
- Maroc
- Mexique - Népal
- Norvège
- Pays-Bas
- Pérou - Pologne
- Portugal
- Roumanie
- Sahara - Suède
- Suisse - Tahiti
- Thaïlande
- Tunisie - Turquie
- U.R.S.S.
- Venezuela
- Yemen
- Yougoslavie
- Finlande
- Gde-Bretagne
- Grèce - Haïti
- Hongrie
- Indonésie
- Iran - Irlande

CHAQUE VOLUME ILLUSTRÉ 16 F

SEUIL

Des télégrammes inquiétants

Dans l'affaire du Shaba, les Français étaient plutôt surpris d'une opération aéroportée rapide sur les quartiers européens de Kolwezi, tandis que les Belges de la ville, situés à plusieurs kilomètres au Sud, par des moyens plus lourds et plus lents, dans l'espoir d'ouvrir une négociation avec les dissidents et d'obtenir leur reddition.

Dans la première des hypothèses, le 2^e REP, troupe de métier, était prêt très rapidement à sauter après sa mise en alerte — ce qui impliquait un décollage moins de six heures après une décision gouvernementale — ordonnée par l'état-major des armées dans la nuit du 17 au 18 mai. Dans la seconde hypothèse, le temps de préparation d'une intervention, à laquelle des avions de transport américains ont prêté leur concours, pouvait s'étendre sur quatre jours.

Pour justifier sa rapidité d'exécution de la manœuvre, l'état-major français fait valoir que les informations en sa possession, de sources française et belge, étaient, dès le week-end de la Pentecôte, très inquiétantes. Le mardi 16 mai au matin, des télégrammes échangés avec la mission militaire de Kinshasa avaient permis de confirmer et de préciser ces informations.

Entre-temps, les états-majors et leurs services ont dû recueillir la documentation de base : description des lieux, photographies, évaluation des forces katangaises et de leurs armements, dossiers d'objectifs, relations avec les pays frontaliers — et obtenir les autorisations de survol nécessaires avant tout déclenchement d'une opération aéroportée, à 10 000 kilomètres de distance. Les informations accumulées, lors de l'opération Vermeine « de transport de troupes marocaines en avril 1977 n'ont pas été négligées.

Même entraînée à ce genre d'expédition, une troupe de métier ne peut être lancée à l'improviste dans une région du monde qui ne lui est pas familière.

Dans le cas présent, les spécialistes observent qu'il s'est agi de reprendre une ville aussi étendue que Paris, à l'intérieur de ses boulevards extérieurs, et bâtie sur une série de plateaux séparés par des ravins, dont certains très encaissés. De surcroît, le 2^e REP a dû mener des combats de rue au milieu d'une végétation épaisse offrant de nombreuses caches. Enfin, les six cents hommes du REP ont dû prendre complètement en charge une ville et une population aisées à l'abandon.

Le choix du lieu du largage s'est porté sur un ancien aérodrome désaffecté, qui sert d'aérodrome, situé dans les quartiers européens. On explique, dans les états-majors, que l'aérodrome civil était trop éloigné de Kolwezi et insuffisamment protégé par l'armée zairoise.

JACQUES ISNARD.

50 كذا في الأصل

DU CONFLIT AU ZAÏRE

PRINCIPALE SOURCE DE REVENUS POUR KINSHASA

L'exploitation des mines du Shaba est gravement compromise par le départ des Européens

Les rebelles du Shaba ont-ils gravement endommagé les installations minières de Kolwezi ? Jusqu'à présent, les réponses à cette question demeurent contradictoires. De nombreux témoignages ont, dans leurs témoignages, fait état de actes de sabotage commis par les assaillants, avant de « décrocher » face aux parachutistes français : équipements électriques détruits, unités de production et ateliers inutilisables, mines inondées. En revanche, M. Lacroix, directeur de la société Gécamines (Généraliste des carrières et des mines) à Kolwezi, a indiqué, à son retour à Bruxelles, que les installations de la compagnie minière n'avaient « pour ainsi dire pas été touchées par les rebelles ».

En tout cas — et quelle que soit la gravité des destructions — le désir de perturber durablement l'économie zaïroise, en frappant « là où ça fait mal », selon les propres termes d'un porte-parole du Front de libération nationale du Congo (le Monde du 23 mai), est entré en ligne de compte dans le calcul des rebelles. Pareil raisonnement se comprend aisément. Le cuivre ? Avec 500 000 tonnes en 1977, le Zaïre est le sixième producteur mondial (11 % du métal rouge extrait dans le monde) et le troisième exportateur. A elle seule, la Gécamines produit 470 000 tonnes. Le cobalt ? Soixante-cinq pour cent de la production mondiale de ce précieux métal sont extraits par cette seule société (15 000 tonnes). Son importance est vitale pour les industries de pointe des puissances occidentales. Un exemple : 75 % du cobalt consommé aux États-Unis — pour la fabrication, notamment, de superallages — provient du Shaba.

Cette région abrite la moitié des réserves mondiales de ce minéral. Sans parler des autres richesses du sous-sol : zinc (70 000 tonnes), étain, uranium, platine, argent, cadmium, germanium, etc. En outre, le Zaïre est le premier producteur mondial de diamant industriel. Cuivre et cobalt procurent, à eux seuls, 70 % de ses recettes à l'exportation, et 60 % de la totalité de ses revenus au gouvernement zaïrois. L'exploitation de ces minerais est d'autant plus rentable qu'elle s'opère — pour plus de 60 % — dans des carrières à ciel ouvert.

Et le Shaba constitue véritablement — avec la « Copperbelt » zambienne — le coffre-fort de l'Afrique centrale. Kolwezi en est la clé. En effet, cette cité minière se trouve au centre de tous les programmes de développement établis par la Gécamines. Le deuxième plan quinquennal de la compagnie (1975-1979) prévoit l'installation à Kolwezi « d'un concassage carrière, d'un concasseur, d'installations de réception et de préparation des concentrés et de fabrication de béton, d'un troisième four à chaux » (1). Objectif de ce programme, baptisé « 2 (2) » : un accroissement de 100 000 tonnes de la production de cuivre et de 6 000 tonnes de celle de cobalt. La réalisation de ce nouveau module de production est financée notamment par la Banque mondiale, la Banque arabe-libyenne et la Banque européenne de développement.

En frappant au cœur de Kolwezi, les rebelles du F.L.N.C. poursuivent à l'évidence plusieurs objectifs qui, s'ils étaient atteints, provoqueraient l'effondrement de l'économie zaïroise et — à terme — l'effondrement du régime de Kinshasa. Primo, ils ont — pour le moins — cherché à apeurer la communauté étrangère. Primo, ils ont — pour le moins — cherché à apeurer la communauté étrangère. Primo, ils ont — pour le moins — cherché à apeurer la communauté étrangère.

Secondo, ils ont cherché à apeurer la communauté étrangère. Primo, ils ont — pour le moins — cherché à apeurer la communauté étrangère. Primo, ils ont — pour le moins — cherché à apeurer la communauté étrangère.

Les caprices du « métal rouge »

La première Bourse du monde occidental qui dispose actuellement en stock de 570 000 tonnes de cuivre. Le Zaïre n'a pu obtenir, malgré plusieurs demandes, que la convention de Lomé inscrive le cuivre sur la liste des produits susceptibles de bénéficier du mécanisme de garantie des recettes d'exportation (S.T.A.-B.E.X.). Depuis la chute libre des cours du métal rouge, en 1974, le Zaïre est prisonnier d'un cercle vicieux : pour compenser ses pertes en devises, il doit produire toujours davantage, mais

POINT DE VUE

L'indispensable solidarité

par FRANCIS DORÉ (*)

Il y a des espaces qui valent tous les temps. Pour combien de Français le monde n'est-il pas comme Hitler ; le monde, connais pas. Il suffit de constater la place que la plupart des hommes et des partis politiques accordent réellement à ce monde dans leurs actions et dans leurs campagnes pour savoir qu'à leurs yeux, aujourd'hui comme hier, et avec une constance qui serait dérisoire si elle n'était affarante, les seuls problèmes qui comptent vraiment, les seuls problèmes sérieux sont ceux de l'Hexagone. Responsables et complices, ils tirent en cordons de leur côté les frontières de l'intérieur desquelles la France, mise au pluriel, s'emboîtera indéfiniment sur elle-même, à l'image des poupées russes. On ne veut ni de l'Europe, qui nous empêcherait de faire une expérience bien de chez nous ; ni de l'Afrique, où toute intervention française est d'un bel élan volontiers qualifiée de colonialiste. En réalité, on ne veut guère du monde, parce que le monde c'est loin et qu'on ne s'y promène que pendant les vacances.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Parmi les critiques adressées à l'action internationale du président de la République, c'est en définitive celles qui la qualifient de périlleuse, de hasardeuse ou de douteuse qui sont les plus révélatrices : la politique africaine reçoit l'estocade finale ; c'est une aventure, et, de toute évidence, la France ne veut plus d'aventure. On nous invite alors à déplorer plus particulièrement nos interventions au Zaïre et les engagements pris l'an dernier à Dakar à l'égard de pays dont la survie ne concernerait pas les intérêts vitaux de la France. Comme si la France, aujourd'hui, pouvait avoir

Pour que notre action internationale trouve toute sa signification et sa portée, elle doit, en effet, nous conduire à prendre toute conscience de l'urgence nécessaire de cette double solidarité nationale et communautaire et à en tirer les conséquences. Elle pourrait bien sinon, en dehors de cette prise de conscience et des suites qu'il convient de lui donner, ne rester qu'un exemple héroïque et perdu. Mais il faut aussi que nos partenaires de la Communauté acceptent de se soumettre aux mêmes impératifs. Nous n'aurions plus, autrement, que le choix entre la réconciliation ou l'inconséquence.

(*) Agrégé des facultés de droit, professeur à l'université de Paris-XII, conseiller national du parti républicain.

ÉDITIONS A. PEDONE
C.R.A.N.

ANNÉE AFRICAINE

L'Afrique dans le monde
Chronologies pour 48 États
Un fort volume F. 214
13, rue Soufflot, PARIS (5^e)

COMMENT ROULER DANS UNE VOITURE NOIRE SANS RESSEMBLER AUX AUTRES.



Une Volvo 343 noire avec fillets rouges sur les côtés, la capote et le hayon arrière. L'intérieur est rouge, le pavillon noir mat. Les vitres sont teintées, les roues en alliage avec pneus larges 175/70 SR. Le volant sport.

TEL. 747 50 05
VOLVO PARIS succursale de VOLVO FRANCE
16, rue d'Orléans, NEUILLY.
Magasin de vente : 59, avenue du Maine, 322 75 78

LOTO

facile, pas cher, ça peut rapporter gros

Pour la FÊTE DES MÈRES des IDÉES-CADEAUX subtilement parfumées

Toutes les grandes marques de PARFUMS Accessoires HAUTE COUTURE PRODUITS DE BEAUTÉ

ACTION SPÉCIALE ! Chemises LACOSTE

MICHEL SWISS

VOUS ACCORDE LES MÊMES REMISES EXCEPTIONNELLES QU' AUX TOURISTES ÉTRANGERS !

16, RUE DE LA PAIX - PARIS - Tél. 261-71-71 (2^e étage - ascenseur)

23 MAI : LA ROUTE DIRECTE PARIS-BAHIA EST OUVERTE !



PARIS

Salvador de Bahia, 1^{re} capitale du Brésil, aujourd'hui avec ses églises baroques couvertes d'or et ses 40 km de plages, l'une des plus fabuleuses cités d'Amérique du Sud.

Par VARIG vous propose, pour vous y rendre :

- tous les mardis, 1 vol direct de Paris
- tous les autres jours, des vols avec correspondance.
- à Paris-Belem, tous les jeudis, avec correspondance immédiate pour Manaus ;
- à Paris-Panama, vols directs par semaine, en DC 10 ou en Boeing-707, avec correspondance pour Buenos-Aires, Bariloche, Montevideo, Santiago du Chili et La Paz de Bolivie.

VARIG

Compagnie Aérienne Brésilienne

Paris - Auber, 10, rue d'Orléans, Paris - Pasteur, 6, avenue Gustave-V
Tél. 60.15.38

50

DÉSARMEMENT

A LA SESSION SPÉCIALE DE L'ONU

La France veut avant tout lancer des idées nouvelles

C'est ce mardi 23 mai que s'ouvre à New-York la session spéciale que les Nations unies vont consacrer jusqu'au 28 juin au problème du désarmement. Les interventions des chefs des délégations commenceront mercredi après-midi avec le discours du vice-président américain Mondale, ainsi que ceux des représen-

tants yougoslave, vénézuélien et chypriote.

La journée de jeudi 25 mai sera dominée par l'intervention de M. Giscard d'Estaing, dont le discours sera télévisé en direct à 16 h. 30. Le président de la République, qui se rendra le lendemain à

Washington pour un dîner de travail avec M. Carter, précédera à la tribune de l'ONU le chef de la délégation marocaine, le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Gromyko, et le premier ministre canadien, M. Trudeau. M. Giscard d'Estaing sera de retour samedi à Paris.

La France, après s'être tenue pendant près de vingt ans à l'écart des discussions sur le désarmement, a préparé activement la session spéciale des Nations unies. Elle est à ce jour la seule à avoir annoncé des propositions précises. M. Tattinger, sénateur chargé de mission par le gouvernement, s'est rendu dans plusieurs capitales pour en discuter, notamment Alger, Moscou et Washington. Il a reçu des spécialistes de plusieurs pays, dont la Chine. Un mémorandum français, remis le 28 février au comité préparatoire, propose de reformer les méthodes de négociation, de créer une agence internationale de satellites de contrôle, un fonds international de désarmement pour

le développement et un institut de recherche sur le désarmement. Tout en réaffirmant que « l'idéal du désarmement général et complet doit être maintenu comme objectif ultime », la France propose une « approche pragmatique » adaptée à « la variété des contextes régionaux ». Les idées françaises ont, dans l'ensemble, été bien accueillies dans le tiers-monde, mais avec réticence par les Etats-Unis et l'U.R.S.S. La France a une réserve par Grande-Bretagne — toujours très proche des Etats-Unis — et par certains membres de la conférence de Genève. A l'ONU, la France tentera de faire passer des idées plus que de faire entendre des projets définitifs.

Moscou et Washington acceptent le principe de la réforme des organismes existants. On se rend compte, dans les deux capitales, du caractère peu représentatif du seul organisme actif, la conférence de Genève, formée en 1963 de membres inamovibles, dont certains, comme l'Ethiopie, ont changé de camp, et à laquelle deux membres permanents du Conseil de sécurité — la France et la Chine — ne participent pas. Les Super-Grands veulent éviter qu'au sein du nouveau forum la discussion ne se dilue dans l'irréalisme. La France propose que les organismes traitant du désarmement fassent partie intégrante de l'ONU (la conférence de Genève est indépendante) et que la nouvelle structure comporte un organe de délibération et un organe de négociation. Le premier serait la commission du désarmement des Nations unies réactivée. Créée en 1962, élargie en 1968 à tous les Etats membres, elle est en sommeil depuis 1960. Le second serait un comité de trente ou quarante membres au maximum, « représentant de façon équilibrée les régions du monde » et désigné par l'Assemblée générale des Nations unies. Les membres permanents du Conseil de sécurité seraient du nombre. Le comité

négocierait les accords recommandés par la commission. Un point délicat est celui de la présidence, conjointement assurée à Genève par les Etats-Unis et l'U.R.S.S. Ce que n'acceptent ni Paris ni Pékin. La France propose qu'elle soit confiée, pour des mandats de deux ans, à des membres du comité autres que les membres permanents du Conseil de sécurité. On a une sorte de second secrétaire général de l'ONU, qui consacrerait tout son temps à cette tâche. Le projet d'agence internationale des satellites a été très favorablement accueilli par les pays du tiers-monde : mais fraîchement par Moscou et Washington, qui ne trouvent cependant guère d'arguments à lui opposer. Or, la contribution des deux Super-Grands, qui disposent seuls aujourd'hui de satellites d'observation, est essentielle au fonctionnement de l'agence. Deux aspects gênent Américains et Soviétiques : ils ne veulent ni reconnaître qu'ils se livrent à l'espionnage spatial ni échanger des informations. Pour Paris, l'observation spatiale étant entrée dans les mœurs, il est normal que la communauté internationale y participe. Il propose, pour commencer, d'en faire admettre le principe, de créer l'agence, et demande seulement aux pays disposant de satellites de marquer leur bonne volonté en rendant publiques les données pouvant être dévoilées sans dommage pour la sécurité. Mais le principal argument avancé par la France est que cette forme d'espionnage se généralise. La proposition de création d'un fonds de développement alimenté, selon des critères à définir, par les pays riches et les plus armés, a été mal accueillie par les Américains. Ils estiment faire déjà beaucoup dans ce domaine. Aussi la France propose-t-elle que cette contribution ne s'ajoute pas à celles déjà consenties, mais qu'elle entre en compte dans le budget correspondant à 0,7 % du P.N.B.

Le Mouvement de la paix a organisé une « rencontre nationale »

Le Mouvement de la paix a organisé les 20 et 21 mai à Paris une rencontre nationale sur le désarmement, en présence de plus de trois cents personnes représentant vingt-cinq organisations françaises et internationales. Outre les délégués du Mouvement de la paix, sont notamment intervenus MM. Bouchacourt (ancien député U.D.R.), B. Boudouresques, Chambaz (P.C.), Alain Joze (P.S.U.), J. Madaille et l'amiral Sanguinetti.

« L'arrêt de la course aux armements, l'interdiction de la prolifération, du déploiement et du développement d'armes nucléaires nouvelles, telle la bombe à neutrons, la réduction des armes nucléaires et conventionnelles, l'observation de règles négociées tendant à limiter le commerce mondial des armements... sont de premières mesures nécessaires sur le chemin de cet objectif majeur, sans lequel il faut tendre : le désarmement. »

A l'issue des travaux, le texte d'un message à la session spéciale de l'ONU sur le désarmement a été adopté. Il déclare notamment :

« Les mesures de réduction des armements doivent respecter l'équilibre de sécurité entre les Etats, qui doivent consentir des réductions d'armements selon leur puissance militaire. (...) »

« La course aux armements crée une insécurité collective pour les peuples. Il serait irréaliste de croire que l'on peut accumuler encore des armements sans multiplier les risques de conflits majeurs. Il serait tout aussi irréaliste d'attendre de la seule réduction des armes les plus dangereuses l'élimination de conflits dramatiquement meurtriers : parce que l'homme a acquis la connaissance d'armes qui pourraient détruire la vie de l'humanité. »

« Nous demandons que le gouvernement français adhère à la session spéciale du désarmement une position constructive de mise au point et d'approfondissement de toutes les mesures de réduction d'armements. Nous souhaitons que notre pays participe à tous les forums de désarmement qui devront respecter l'égalité en droit des Etats. »

LES PAYS NON ALIGNÉS SOUHAITENT LA CRÉATION D'UNE AUTORITÉ INTERNATIONALE

La Havane (A.F.P.). — Les pays non alignés mettront à leur ordre du jour l'étude d'un projet de création d'une autorité internationale du désarmement, indique la déclaration publiée à l'issue des travaux de la sixième réunion du bureau de coordination des pays non alignés, qui vient de se tenir à La Havane. Cette autorité internationale fonctionnerait en tant qu'institution permanente dans le cadre des Nations unies. Le bureau a invité l'Assemblée générale des Nations unies à prendre « des mesures précises pour mettre fin à la course aux armements et plus particulièrement les armements nucléaires ». Le bureau a estimé qu'il existait un lien « direct » entre désarmement et développement, soulignant que des « mesures effectives de désarmement libèrent des ressources gigantesques ».

Le projet d'agence internationale des satellites a été très favorablement accueilli par les pays du tiers-monde : mais fraîchement par Moscou et Washington, qui ne trouvent cependant guère d'arguments à lui opposer. Or, la contribution des deux Super-Grands, qui disposent seuls aujourd'hui de satellites d'observation, est essentielle au fonctionnement de l'agence. Deux aspects gênent Américains et Soviétiques : ils ne veulent ni reconnaître qu'ils se livrent à l'espionnage spatial ni échanger des informations. Pour Paris, l'observation spatiale étant entrée dans les mœurs, il est normal que la communauté internationale y participe. Il propose, pour commencer, d'en faire admettre le principe, de créer l'agence, et demande seulement aux pays disposant de satellites de marquer leur bonne volonté en rendant publiques les données pouvant être dévoilées sans dommage pour la sécurité. Mais le principal argument avancé par la France est que cette forme d'espionnage se généralise. La proposition de création d'un fonds de développement alimenté, selon des critères à définir, par les pays riches et les plus armés, a été mal accueillie par les Américains. Ils estiment faire déjà beaucoup dans ce domaine. Aussi la France propose-t-elle que cette contribution ne s'ajoute pas à celles déjà consenties, mais qu'elle entre en compte dans le budget correspondant à 0,7 % du P.N.B.

Dans le plus beau golfe du monde...

Découvrez de nouveaux amis, une douceur de vivre en dehors de toute contrainte, le charme mêlé d'une vie simple, joyeuse, authentique. Rejoignez l'équipe amicale et dynamique du Club Olympique qui vous attend au soleil, à côté en Corse, dans l'un des plus beaux golfes du monde et partagez avec eux : Les repas gastronomiques et copieux (40 heures d'œuvre à volonté) dans le restaurant fleur

sois les pins. Les petits bouillonnements le long de la plage. Les jeux sportifs, les soirées décontractées avec les animations et l'orchestra. Les promenades dans une nature d'une merveilleuse beauté.

A des prix extrêmement compétitifs : Deux semaines de Corse par avion depuis 1 800 F, de Lyon par avion depuis 1 240 F, de Nice par paquebot depuis 1 190 F.

Demande de documentation. Laissez 602 435

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

CLUB OLYMPIQUE 3, rue de l'Échelle 75001 Paris. Tél. : 260 31 62

100 parasols à gagner. Chaque semaine. Avec Get 27.

Eh bien, jouez maintenant.

Le jeu des parasols Get 27 est très simple : vous nous écrivez comment vous dégustez Get 27. Attention : le nombre de mots que vous emploierez doit correspondre exactement au nombre de fois où le mot Get apparaît sur l'ensemble de la bouteille Get 27 (étiquette, verre, capsule).

Vous nous envoyez votre réponse. Et chaque semaine, du lundi au samedi minuit — le cachet de la poste faisant foi — les 100 premières bonnes réponses recevront, du 10 avril au 12 août 1978, un magnifique parasol. Offert par Get 27.

Eh bien, gagnez maintenant.

Vous découpez ce bon ou vous le recopiez. Et vous l'envoyez, avec votre réponse à : PIPPERMINT GET 27 - 31250 REVEL.

Nom _____

Adresse _____

Le règlement du jeu est déposé chez Maître Desagnaux, Hâtesier à Paris.

PIPPERMINT GET 27 27 degrés de fraîcheur excitante.

سكوتيا لاجل

EUROPE

Espagne

L'autocritique de Jorge Semprun

(Suite de la première page.)

C'est un fait que Semprun, quand il parle de Senchez, parle à la fois de lui-même et d'un autre : un autre qu'il semble avoir quelque peine à comprendre et qu'il juge sans indulgence, parce que ce lui-là avait aliéné la liberté de jugement qu'il a depuis retrouvée.

par la croyance aveugle ? Oui et non. Dès 1952, les procès de Prague avaient commencé à lui ouvrir les yeux... On voit que l'Autobiographie de Federico Sanchez est loin de se résumer au réquisitoire contre Santiago Carrillo à qui, au moment de sa publication en Espagne, on a eu un peu tendance à la réduire. Ce n'est pas que l'auteur fasse preuve d'une bien grande indulgence à l'égard du secrétaire général, lequel fait exactement aujourd'hui la politique qui valut à Semprun et à Claudin leur exclusion du parti. Il n'a aucune peine à mettre celui qu'il appelle « le Grand Pragmatique » en contradiction avec lui-même, notamment quant aux intéférences de l'U.R.S.S. dans le fonctionnement du parti espagnol.

On voit que l'Autobiographie de Federico Sanchez est loin de se résumer au réquisitoire contre Santiago Carrillo à qui, au moment de sa publication en Espagne, on a eu un peu tendance à la réduire. Ce n'est pas que l'auteur fasse preuve d'une bien grande indulgence à l'égard du secrétaire général, lequel fait exactement aujourd'hui la politique qui valut à Semprun et à Claudin leur exclusion du parti.

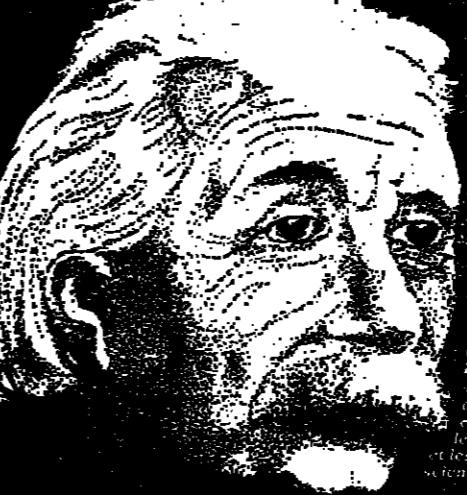
train spécial de la Passionaria, sur les châteaux loquaces où se déroulaient les conférences du parti espagnol, sur la manière dont on organisait pour Fidel Castro des parties de basket qu'il est assuré de gagner. Le livre s'étend en pages d'autant plus ravageuses que leur cruauté s'enrobe d'une suave ironie.

De l'homme qu'il fut, il entend ne rien laisser dans l'ombre : « Je ne vais pas murer ma mémoire... Il serait trop facile d'oublier que j'ai chanté la messe et dit les réponses... Il n'est pas à reproduire intégralement, par exemple, les poèmes qu'il écrivait à la gloire de la Passionaria ou à l'occasion de la mort de Staline, et dont il faut bien dire, qu'ils étaient d'une rare naïveté.

« Tu ne dis rien cependant, dit l'auteur à cet Autre qui fut lui. Tu ne proclames nulle part l'innocence de Frank... Tu prêtres vivre à l'intérieur du parti le mensonge de l'accusation portée contre Frank plutôt que de vivre hors du parti la vérité de son innocence... Jusqu'à tu avais été un intellectuel révolutionnaire... Tu n'avais pas encore une conception sacrilège du parti auquel tu venais d'adhérer.

A travers le livre, M. Carrillo apparaît surtout comme un appareiliste comme tant d'autres, installé dans une parfaite tranquillité morale. N'y contribuent pas peu la rare fermeté à l'émotion qui lui permet d'aller se coucher de bonne heure la nuit au bout de laquelle, il se sait, on va fusiller Julian Grimau, qu'il a lui-même envoyé en Espagne, en sachant tout ce que son passé comportait : qu'il signalait aux bourgeois. Mais ce confort n'est pas seulement moral. Sur le vie douloureux des dirigeants exilés, sur le

de l'origine de la vie à la victoire sur les maladies, du noyau atomique à l'expansion de l'univers LA SCIENCE AU 20^e SIECLE



Il importe que le grand nombre sache les possibilités de connaître avec clarté et précision les forces directrices et les complices de la science.

une nouvelle vision du monde, la mémoire de l'avenir

Cet ouvrage se caractérise avant tout par une explication simple et claire des problèmes les plus complexes... La SCIENCE AU 20^e SIECLE est publiée sous la direction de Boris P. P. P. P., directeur de recherche de l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S., président du Comité International Albert Einstein... Présentation et adaptation de Michel Bouze, écrivain scientifique.

Bon de documentation gratuite à retourner au LIVRE CLUB DIDEROT 13, Boulevard Bourdon 75004 PARIS. Nom et prénom, Adresse complète, profession.

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs les meilleures d'annonces immobilières L'APPARTEMENT que vous recherchez.

Préparation d'été au CAPA. Certificat d'aptitude à la prof. d'avocat. CEPES. 57, rue Ch.-Lafitte, 92 Neuilly. 722.94.94 ou 745.02.19

Pour tous ceux, garçons et filles qui souhaitent : préparer les concours d'entrée aux grandes écoles d'Art, s'orienter vers : les arts graphiques et photographiques en publicité, l'architecture intérieure, le design.

Edité par l'académie charpentier un ouvrage d'information de 48 pages abondamment illustré. Il est envoyé gratuitement.

adresser votre demande à : académie charpentier Etablissement d'Enseignement Technologique privé Centre de Formation Artistique supérieur 2, rue Jules-Chaplain - 75006 PARIS Tél. : 033.31.12.

en français le liège décoratif se dit HPK. Liège H.P.K. pour qu'il fasse beau et chaud chez vous.

En exigeant H.P.K., le premier fabricant français de liège, vous êtes sûr de vous offrir le meilleur du liège : des dalles toujours bien jointées, parfaitement équerrées, un contact velouté grâce au ponçage, un aspect de finition irréprochable, une facilité de pose due à l'excellente préparation des faces à encoller.

Les bureaux des Juillottes à Maisons-Alfort 7000 m² de bureaux neufs sur métro. Vente à partir de 187 m². Location à partir de 50 m². Archives, 400 parkings, restaurant, inter-entreprises, Charges limitées (pas d'air conditionné...)

Form for requesting the 'Académie Charpentier' book, including fields for name, address, and interests.

LA CONTROVERSE AU SEIN DU P.C.F.

Les animateurs du «manifeste des trois cents» répondent au bureau politique

M. Michel Barak, maître-assistant au centre d'Etudes de l'université de Provence, membre du P.C.F. depuis 1947, et Georges Labica, membre du comité fédéral des Hauts-de-Seine, nous écrivent :

« La publication, dans votre édition du vendredi 19 du texte d'une pétition signée par plus de trois cents communistes, suite aussi aux réactions suscitées par ce document, notamment celle du bureau politique du P.C.F., ne nous paraît pas inutile de porter à la connaissance de vos lecteurs les quelques précisions et remarques suivantes.

Le texte, rédigé il y a quelques semaines, au lendemain du rapport du comité central de la fin avril, par des membres d'une cellule de l'université de Provence, n'était nullement destiné à devenir une pétition nationale. Il était plutôt une lettre que, dans la période actuelle, des cellules ou des militants font parvenir à la direction du parti. Il n'avait, comme elles, disons-le, rien de clandestin. Il n'a dépassé (sans devenir, à proprement parler, « national », — ce qui supposerait tout un réseau de transmissions parfaitement étranger à des communistes), ce caractère local, que sous l'effet du hasard des relations personnelles et de la conjoncture quand il s'est avéré (communiqué du bureau politique en date du 11 mai et article de Paul Laurent dans l'Humanité du 13 mai) que la direction du parti, confirmant son refus de prendre en considération le débat dans toute son ampleur, devait livrer à la réprobation de l'ensemble du parti, notamment le camarade, Louis Althusser, par ses soins isolés.

C'est dans ces circonstances que spontanément, ici et là, des militants ayant appris l'existence, entre autres textes, de celui d'Aix, ont désiré le signer afin d'affirmer leur solidarité face à une « apostrophe politique » dont ils n'approuvaient ni le principe ni la fin. Quant au texte lui-même, indépendamment de telle ou telle phrase toujours passible de réinterprétation, il présentait l'avantage d'être nullement une plate-forme politique, mais bien de permettre, sur la base d'une critique positive exigeant un essor de la démocratie interne, à des points de vue divers de se retrouver sans se renier. C'est pourquoi pour exemple les six signataires (dont Georges Labica) de la lettre parue dans le Monde du 6 avril, qui s'étaient tout d'abord abstenus, décidèrent, à leur tour, de l'adopter. Nous savons qu'il en alla de même pour nombre d'autres camarades, dont Jean Kelenstein.

Ce que signifie, dans son fond, une telle démarche devra nécessairement faire l'objet d'une étude rigoureuse. Il n'en est pas question ici. Mais on peut d'ores et déjà noter qu'il ne s'agit ni d'une « tendance », ni d'une « fraction »

en voie d'organisation, ainsi que quelques organes de presse, dont le Monde, l'ont laissé entendre, ni d'un regroupement en vue d'engager « une lutte politique ouverte », comme l'assure la résolution du bureau politique du 19 mai. Garantissons, sans grand risque, qu'aucun des signataires ne se reconnaît dans de tels jugements. Autant ressusciter le sinistre mythe de l'action d'un « centre directeur » occulté !

Il ne s'agit pas non plus d'un « opportunisme de droite » et « opportunisme de gauche », ou alors il faudra convenir, comme nous pensons que c'est assurément le cas aujourd'hui, l'intérieur du parti, sur la base de ses propres contradictions. Soyons précis : la dénonciation que l'analyse ne ferait qu'en rendre l'issue plus dramatique. On a vergogne d'ajouter qu'il ne pouvait s'agir non plus, après les avoir (bien sûr) édulcorées, « de faire approuver les attaques dirigées contre la politique du parti, ses principes d'organisation et sa direction » (cf. la déclaration du bureau politique).

Pour la chronologie, elle aussi en cause, indiquons que le texte d'Aix a été adressé, le 15 mai, au rédacteur en chef de l'Humanité, accompagné d'une lettre dénuée de toute ambiguïté (1). Le même texte a été déposé au Monde le 18 mai dans l'après-midi. On saurait d'autant moins nous reprocher, comme le fait cependant l'Humanité du 20 mai, de n'avoir point attendu « la position » du bureau politique qu'un délai suffisant s'était écoulé : que, jusqu'ici, les seules réponses données, quand il y en avait, aux initiatives de ce genre, étaient des fins de non-recevoir ; qu'une certaine « réponse » avait bel et bien été apportée dans l'Humanité du 15 mai, où Jacques Chambard, dans un article intitulé « Pour l'alliance », citait même, mais sans en dire la provenance, un membre de phrase qui devait être modifié dans la version communiquée à la presse (2), qu'il semble, malheureusement, que la seule réplique effective ait consisté, dès le 17 mai, à faire passer aux responsables des sections et de sections quels des communistes de leur ressort avaient signé le texte, afin que contact direct soit pris avec eux.

Le vingt-troisième congrès, décidément trop jeune, il n'a pas encore aboli les anciennes pratiques. Ajouterons-nous que, si imitée que soit la démarche des « trois cents », rien dans nos statuts ne la frappe d'interdit, ni même le recours à la pétition ; rien, sinon ces « principes et règles de fonctionnement », s'a c r a i s s mais jamais définis que l'on applique chaque fois qu'on veut substituer à l'analyse concrète de la situa-

tion concrète le procès d'intention. C'est d'ailleurs bien ainsi que de nombreux communistes l'ont senti, puisque, dès la publication de la résolution du bureau politique, de nouvelles signatures s'ajoutaient aux précédentes, portant leur nombre à près de cinq cents. Signataires tout aussi spontanés, quant à elles, au bas d'arguments absolument incontestables.

Car, enfin, se fermait-on les yeux sur ce fait (en voilà bien un !) que les lecteurs de l'Humanité, ce samedi matin 20 mai, auront été les seuls à ne rien savoir, ni ce sous forme d'extraits, de la pétition incriminée si violemment par la direction de leur parti, ni non plus des noms des signataires, leurs camarades ? Comme jadis, comme naguère, les principaux intéressés devront-ils être tenus dans l'ignorance des pibes du dossier que l'on instruit en leur nom ? Ou bien se déterminera-t-on, et résolument, à prendre en compte « l'aspiration

de chacun à être informé, à participer aux décisions », ainsi que le dit si pertinemment la même résolution du bureau politique ? Il est temps, en effet, d'appréhender, à une nouvelle réflexion, à un nouveau style, « Préservé et développé la vie démocratique du parti », tel est le mot d'ordre commun à tous les communistes. Leur programme en vue du vingt-troisième congrès. Au travail, camarades !

(1) N.D.L.R. — Dans la lettre à l'Humanité, M. Barak précisait notamment que nombre des signataires de la pétition « venaient encore de rappeler, dans les contributions adressées par les cellules ou les sections à la veille du comité central, qu'ils étaient plus que jamais hostiles à l'organisation de l'indépendance et attachés à l'unité de la ligne, garantie de la clarté de [leur] engagement et du succès de [leur] combat ».

(2) La citation relevée par notre camarade, « refus schématisé et brutal », figurait dans une première mouture du texte, rectifiée à la suite de critiques.

Pour la fête d'« Avant-Garde »

Les jeunes communistes veulent réunir plus de 100 000 personnes à Ivry-sur-Seine

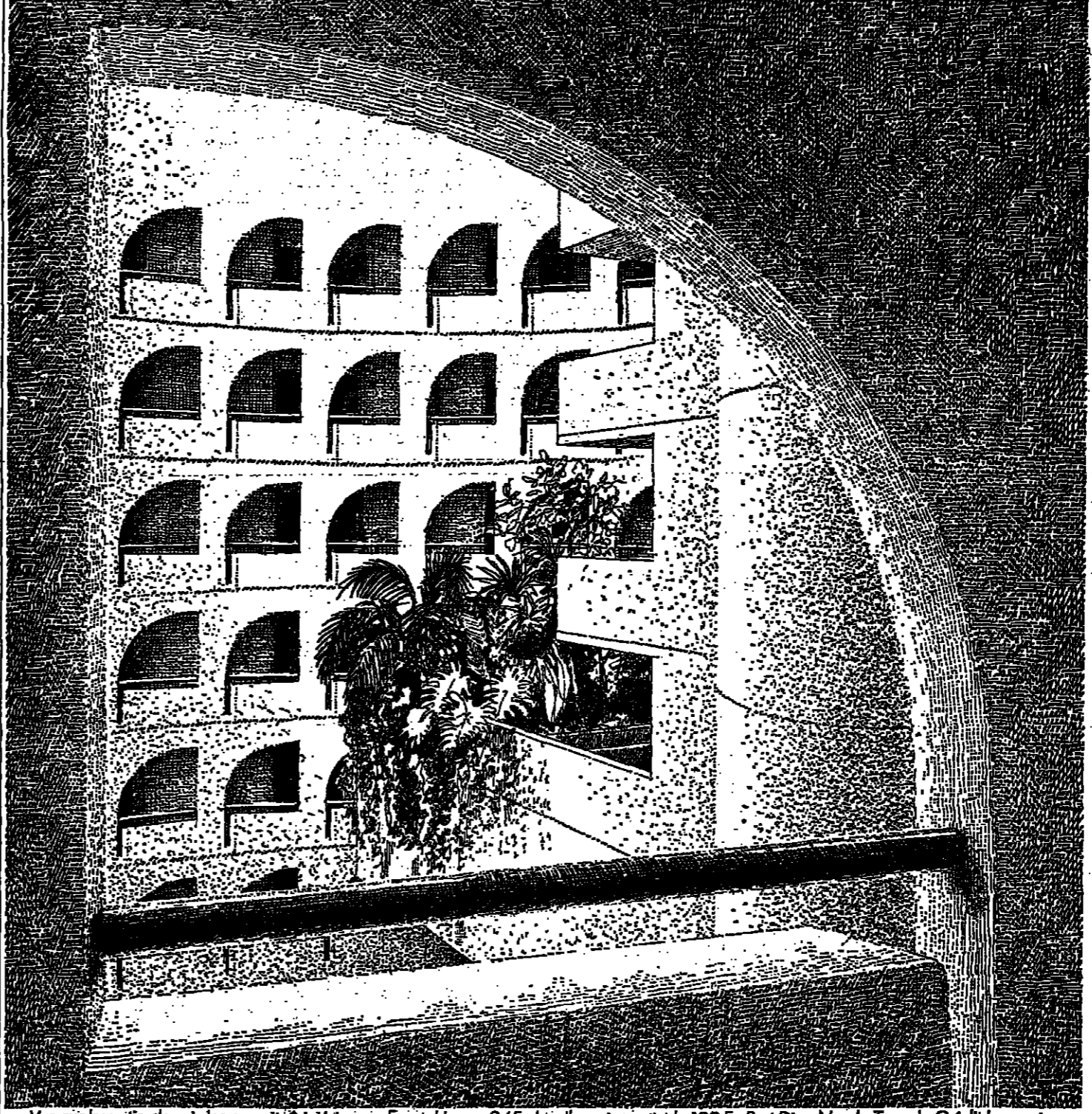
Le Mouvement de la jeunesse communiste de France (M.J.C.F.) espère réunir plus de cent mille personnes à la fête de l'« Avant-Garde », qui aura lieu les 4 et 5 juin dans les rues d'Ivry-sur-Seine (Val-de-Marne). Cette manifestation, au cours de laquelle M. Georges Marchais prendra la parole, aura, pour la première fois, un caractère national. Un certain nombre de débats sont prévus sur l'union de la gauche, l'euro-communisme, mai 68, la lutte des femmes, la philosophie marxiste, etc.

Au cours du récent conseil national « élargi » du Mouvement, M. Catala a présenté un rapport sur les travaux du comité central du parti communiste. Il a évoqué les principaux « axes de travail » du M.J.C.F. pour les mois à venir : cadre de vie, lutte contre le chômage, démocratie dans l'entreprise, dans les établissements scolaires et dans les médias, luttes des femmes, désarmement et « solidarité » avec les peuples en lutte.

* Avant-Garde, 9, rue Bumbiot, 75015 Paris, téléphone : 378-10-02.

LE MONDE met en vente pour la reproduction de ses journaux des rubriques d'annonces immobilières. Vous trouverez de même LES BUREAUX que vous recherchez.

Frantel Lyon. Un hôtel unique en Europe.



Vue sur le patio depuis les couloirs intérieurs. Frantel Lyon - 245 chambres à partir de 190 F - Part-Dieu Nord - Tour du Crédit lyonnais.

frantel

Des hôtels au cœur des villes.

Reservations centrales Tél. Paris (1) 828.88.00 - Lyon (78) 62.94.12 - Marseille (91) 9074.85

M. Hincker : la période actuelle restera comme l'une des plus importantes dans l'histoire du parti

La Nouvelle Critique, revue du P.C.F. destinée aux intellectuels, revient dans son numéro de mai sur le débat en cours au sein de la formation communiste. La précédente livraison de la revue était d'une tonalité très critique à l'égard de la politique menée par le P.C.F. au cours des derniers mois (le Monde du 14 avril), ce qui a conduit le comité central à condamner la revue (le Monde du 17 mai).

M. François Hincker, rédacteur en chef de la Nouvelle Critique et membre du comité central, écrit dans le numéro de mai, sous le titre : « Réflexions sur un débat et sur une orientation ».

« L'objet, le contenu et le sens de ces discussions, méritent attention et feront que rapidement cette période restera comme l'une des plus importantes dans l'histoire du parti. »

« Notre parti communiste a aujourd'hui près de six cent cinquante mille adhérents dont la moitié n'est pas communiste ».

UN CONSEILLER GÉNÉRAL QUITTE LE PARTI COMMUNISTE

M. André Terrisson, conseiller général du canton de Florac (Lozère), a annoncé, samedi 20 mai, sa démission du parti communiste français. Il donne comme motif de sa décision l'insuffisance de démocratie interne : « J'estime, a expliqué M. Terrisson à l'A.F.F., que le P.C.F. a un part de responsabilité dans l'échec de l'union de la gauche aux élections législatives. Il est donc fallu, à la suite de cet échec, instaurer un large débat partant de la base, c'est-à-dire des cellules de notre parti, avec publication de tribunes libres dans nos organes de presse. Cela n'a pu se faire. »

en 1972 et près des trois quarts ne l'étaient pas en 1968. (...) La bataille a été menée par des communistes qui n'avaient pas une longue expérience et encore moins par conséquent de réflexion — sur ce qu'est un rapport de forces, sur la dialectique de la stratégie et de la tactique, sur les communistes qui parfois même n'avaient pas la connaissance d'acquis antérieurs du parti, par des communistes pour qui l'histoire de leur parti communiste le jour même de leur adhésion, ce qui fait difficulté quand la compréhension de l'immédiat ne peut être satisfaisante sans la compréhension de toute la période. »

« L'éloignement dans ces conditions n'est pas que, l'extrême tension retombée et la pause (toute relative) survenue permettant mieux la discussion, se manifeste un besoin formidable de retour sur soi-même et donc des interrogations, mais que l'essentiel soit d'emblée saisi par presque tous les communistes, c'est-à-dire que « nous avons dû mener une bataille sur un double front durant cette campagne des élections législatives : d'une part tout faire pour porter des coups à la droite, et d'autre part entraîner au maximum le mouvement social-démocrate du parti socialiste (rapport de Georges Marchais au comité central du 26 avril). »

● PRÉCISIONS. — Mme Raymond Ardon, de Marseille, qui figurait parmi les trois cents signataires de la pétition de militants communistes publiée dans le Monde du 20 mai nous indique qu'elle n'a pas signé ce texte. M. Pierre Tchoukine, d'Amiens, nous signale qu'à sa connaissance le texte ne devait être adressé qu'à l'Humanité et qu'il retire donc sa signature.

POLITIQUE

UNE JOURNÉE D'ÉTUDES DE L'ASSOCIATION FRANÇAISE DE SCIENCE POLITIQUE

Réflexions sur les élections législatives des 12 et 19 mars

L'Association française de science politique a organisé, vendredi 19 mai, une journée d'études sur les élections législatives des 12 et 19 mars. Deux mois jour pour jour, après le second tour de ce scrutin, des spécialistes des questions électorales ont confronté leurs premières analyses et échangé les premières réflexions que leur ont inspirées les résultats.

M. François Goguel, qui présidait les travaux, a tout d'abord évoqué l'évolution politique d'octobre 1977 à mars 1978 en soulignant la persistance du désaccord des partis de gauche sur l'actualisation du programme commun et l'impression d'union donnée par les formations de la majorité.

Après avoir relevé que le sentiment d'« atomisation » donné par le nombre élevé de candidatures (4 298 pour 421 sièges) avait été démenti par les résultats du premier tour (le P.C., le P.S., le M.R.G., l'U.D.F. et le R.P.R. recueillant quelque 87 % des suffrages exprimés), M. Goguel a rapproché les résultats du 12 mars de ceux des élections législatives de 1956. Il en a retenu que le P.C. apparaît comme « sclérosé », semblant avoir renoncé à toutes conquêtes et se cramponner à ses positions. Pour les socialistes, il a indiqué que le P.S. a recueilli 22,8 % des suffrages exprimés en 1978 sans le M.R.G., 24 % avec, tandis que la S.F.I.O. n'y a eu qu'un seul élu en 1978, alors qu'en 1956, dans le Sud-Est en général, ainsi que dans le Nord, les Ardennes, la Somme, les Landes, les

Pyrénées-Orientales et les Alpes-Haute-Provence.

M. Goguel a noté qu'au sein de la majorité U.D.F. et R.P.R. apparaissent « complémentaires » et que le R.P.R. a réalisé de bonnes performances dans les secteurs où la droite ne se battait pas, ou mal, sous le II^e et la IV^e Républiques.

Traitant des reports de voix au second tour, s'il les a estimés bons entre les formations de la majorité, le président de la Fondation des sciences politiques les a jugés moins satisfaisants au sein de la gauche.

M. Lelièvre a rappelé qu'en 1978 les représentants de la gauche au second tour avaient enregistré, en moyenne, une perte de 2,2 points de pourcentage par rapport au total des voix de gauche du premier tour quand ils étaient communistes et un gain de 2,2 points quand ils étaient socialistes. M. Alain Lancelot a précisé que, d'après ses calculs, pour le second tour de 1978, dans le premier cas, la perte a été de 2,33 points; dans le second, le gain a été de 0,40 point et la perte de 0,84 point quand le représentant de la gauche était radical de gauche.

M. Lancelot a donné ensuite connaissance d'une étude portant sur les deux cent vingt et une villes de plus de trente mille habitants. La gauche y avait recueilli 50,80 % de suffrages exprimés au premier tour des élections municipales de mars 1977 (51,13 % au second tour). En mars dernier, les scores de la gauche ont été de 49,50 % au premier tour (48,92 % au second). Les résultats de la majorité ont été de 41,95 % au premier tour de mars 1977, contre 43,78 % le 12 mars dernier. Les résultats des seconds tours étant respectivement de 47,73 % et de 50,12 %.

Pour la Gironde, M. Guy Lord a noté que ce département est marqué, d'une part, par la domination qu'y exerce, depuis trente ans, M. Jacques Chaban-Delmas, qui a toutefois vu son prestige diminuer dans la période récente, et, d'autre part, par l'existence de rapports tendus entre socialistes et communistes qui, s'il est dit, seraient en mesure de « surprendre » la gauche, n'étant pas la faiblesse relative du P.C. et l'absence de véritable alternative : comment voter autrement que P.S. au second tour si l'on ne veut pas faire le jeu de M. Chaban-Delmas ? M. Lord a constaté la montée de la gauche non communiste qui a profité du mécontentement né des difficultés écono-

miques réelles de la région, de sa pratique rassurante du pouvoir municipal et de l'absence de craintes qu'inspirent ses relations peu cordiales avec un P.C. faible. La gauche non communiste, s'il est souligné, peut ainsi, en Gironde, élargir son audience au centre sans perdre sur sa gauche. Il a également relevé la baisse de l'électorat du R.P.R. et la disparition de la représentation centriste à l'Assemblée nationale.

Le gaullisme, dans la région Rhône-Alpes, constitue le thème de l'étude menée par MM. Jean-Hughes Chauvot et Robert Ponceyrt. Ce dernier a constaté que, depuis 1958, la représentation gaulliste à l'Assem-

blée nationale dans cette région est en retrait par rapport à l'ensemble de la France, ce qui peut être lié à la fois à une implantation privilégiée des forces centristes dans l'électorat et au fait que le mouvement gaulliste y a présenté proportionnellement moins de candidats que dans l'ensemble du pays. Après avoir relevé l'instabilité des candidatures, des succès et des échecs gaullistes, M. Ponceyrt a noté que la répartition des voix gaullistes entre les circonscriptions est indépendante de celle des suffrages de la gauche, mais est à l'inverse de celle de suffrages centristes 1978, selon

les auteurs de cette étude, n'a fait que confirmer une situation remontant à l'origine de la V^e République, voire antérieure à 1958, à savoir que le gaullisme législatif n'a jamais rassemblé qu'une fraction, somme toute marginale, d'un électorat de droite dont l'opposition à la gauche constitue le ciment permanent. De cette étude, il ressort également que la sociologie ne marque pas profondément les résultats électoraux. C'est ainsi que la double circonscription de la Drôme, fortement agricole, vote plus à gauche que la quatrième de la Loire, la plus ouvrière de la région.

Les résultats à Paris

Après la présentation par M. Bernard Drenth d'une note de recherche, réalisée avec M. Frédéric Bon, portant sur la population électorale dans la région Rhône-Alpes, M. François Platone a rendu compte des travaux qu'il a effectués avec M. Jean Ranger sur les résultats à Paris. Après avoir indiqué que gauche et majorité, par rapport aux élections législatives de 1967 et 1973, avaient reculé du fait de l'apparition d'un « tiers parti » (écologistes notamment), il a mis l'accent sur le recul de la gauche, moins marqué que celui de la droite, et qui se décompose en un très sensible progrès du P.S.-M.R.G. et en un recul plus sensible du P.C. Pour expliquer la stagnation de l'influence globale de la gauche au premier tour et son absence de capacité d'attraction et de mobilisation au scrutin de ballottage, M. Platone a évoqué une évolution sociologique de la ville qui lui serait profondément défavorable et les conflits internes de la gauche qui auraient été portés à un niveau insupportable devant l'opinion. Il y a ajouté l'hypothèse que les nouvelles couches sociales parisiennes pouvaient être les plus sensibles à la rupture de l'union de la gauche et les moins disposées à recevoir le message misabiliste diffusé par le P.C. Après avoir relevé la constance que constitue l'identification de l'implantation de la gauche aux secteurs les plus populaires de Paris, et la faible ampleur du recul de la gauche au regard des transformations urbaines et sociologiques qui se traduisent par une dépréciation qui lui est peu favorable a priori, il a noté que les gains les plus élevés pour le P.S. avaient été obtenus dans les zones où le P.C. était dominant. A propos du vote écologiste, il est amené à suggérer que, « en dépit d'une incontestable signification antipartisanale, qu'il n'est d'ailleurs pas seul à assumer — ce qui peut permettre d'évoquer un « tiers parti » informel qui rassemblerait dans une même condamnation des partis et des élites — traditionnels », écologistes, féministes et autres jobistes, — [il] n'échappe pas totalement aux contraintes des choix bipolaires et ne se situe pas en dehors du champ politique ».

Les auteurs de cette étude, n'a fait que confirmer une situation remontant à l'origine de la V^e République, voire antérieure à 1958, à savoir que le gaullisme législatif n'a jamais rassemblé qu'une fraction, somme toute marginale, d'un électorat de droite dont l'opposition à la gauche constitue le ciment permanent. De cette étude, il ressort également que la sociologie ne marque pas profondément les résultats électoraux. C'est ainsi que la double circonscription de la Drôme, fortement agricole, vote plus à gauche que la quatrième de la Loire, la plus ouvrière de la région.

En Alsace et en Bretagne

ouvrant la seconde partie des travaux, consacrés aux analyses régionales, M. François Dreyfus a traité de l'évolution du gaullisme en Alsace. Après avoir relevé la « lente montée » du gaullisme dans cette région (19 % des suffrages exprimés en 1946, 25 % en 1951, 8 % en 1956, 17 % en 1958, 35 % en 1962, 53 % en 1967, 65 % en 1973, 51 % en 1978 et 33,7 % en 1978), il a relevé que de la situation de monopole, qui a fait que tous les députés étaient gaullistes entre 1967 et 1973, le gaullisme alsacien est passé à une situation dominante face à l'U.D.F., qui est, dans cette région, essentiellement à caractère centriste. M. Dreyfus a expliqué le recul du gaullisme par la personnalité des candidats et sa résistance, par l'importance de son appareil et de ses structures militantes. Selon lui, le poids des structures n'a pas toujours joué en sa faveur : dans le Haut-Rhin, où l'appareil est moins lourd, les gaullistes ont conservé trois sièges ; dans le Bas-Rhin, en revanche, ils en ont perdu quatre. La raison de cet échec, aux yeux de M. Dreyfus, réside dans les divergences entre

les candidats et ce qu'il appelle l'« idéologie locale », faite de défense des traditions régionales, d'ouverture aux problèmes sociaux, de prise en compte de la religion, de fidélité à un sentiment national français et d'une certaine déférence à l'égard du pouvoir présidentiel. Pour M. Dreyfus, le « gaullisme alsacien » est « une synthèse de l'esprit démocrate-chrétien et du sentiment national ».

Après une communication de Mme Sellier consacrée à la Picardie, M. Philippe Braud a évoqué la Bretagne. Constatant qu'elle tend à s'aligner électoralement sur le reste du pays, il a relevé que la spécification du comportement électoral breton (à savoir la faiblesse marquée de la gauche et plus particulièrement de la gauche non communiste, et la puissance du centrisme de tendance social-chrétienne face à un gaullisme qui lui disputait la prépondérance) est remise en cause, et ce, depuis 1971. La montée du P.S. et le recul du centrisme aboutissant, s'il est constaté, à aligner sur la moyenne nationale, l'implanta-

Les méthodes de travail du général de Gaulle

Poursuivant la tâche qui l'est fixée de susciter une recherche de caractère scientifique sur la personne et l'œuvre du général de Gaulle, l'Institut Charles-de-Gaulle organise, les 25 et 27 mai, un colloque dont l'objet est plus ambitieux que celui des deux précédents, dont il a déjà pu l'initiative, sur les intentions qui avaient présidé au référendum d'avril 1969 et sur la déclaration de sympathie au Québec libre. Il ne s'agit de rien moins que de la composition des entourages qui l'ont servi, de ses méthodes de travail, de la genèse de ses décisions. Sans du tout viser à analyser le contenu de sa politique, le propos est de prolonger les études rassemblées dans l'ouvrage *De Gaulle et le service de l'Etat*, publié à l'initiative de l'Institut, pour mieux comprendre les conditions de son élaboration comme de son application.

S'inspirant d'une démarche qui a

déjà fait ses preuves en d'autres occasions pour l'histoire contemporaine, le colloque, dont les travaux ont été préparés depuis plusieurs mois par des groupes d'étude spécialisés, en particulier sur certaines décisions, associations étroitement liées de motifs et de données. La plupart de ceux qui ont vécu dans l'intimité du général, entre le 18 juin 1940 et son premier départ volontaire, le 20 janvier 1946, puis de son retour aux affaires en juin 1958, apporteront le témoignage de leur expérience réfléchie. De leur contribution comme de la confrontation entre les questions des historiens et leurs réponses nul doute que ne résultent une meilleure connaissance de la personnalité de l'homme et de sa façon de travailler, et, partant, une meilleure intelligence de l'histoire contemporaine de la France.

RENÉ RÉMOND.

Le Jack Lang réédite, à la tête du groupe socialiste, une politique culturelle de la ville « donnée sans à aucun détail » pour être. Il regrette qu'il n'ait pas été élu maire de Paris. M. Dreyfus a noté que la gauche non communiste (P.S.) recueillera le trophée, œuvre du peintre Lorjou, des mains de M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale.

Le Jack Lang réédite, à la tête du groupe socialiste, une politique culturelle de la ville « donnée sans à aucun détail » pour être. Il regrette qu'il n'ait pas été élu maire de Paris. M. Dreyfus a noté que la gauche non communiste (P.S.) recueillera le trophée, œuvre du peintre Lorjou, des mains de M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale.

AU CONSEIL DE PARIS

Le développement des « actes de terrorisme » dans le cadre du budget d'investissement de la ville de Paris a été l'objet d'un débat consacré, sous l'égide de la Commission des finances, à l'opportunité de la création d'une école de minotiers.

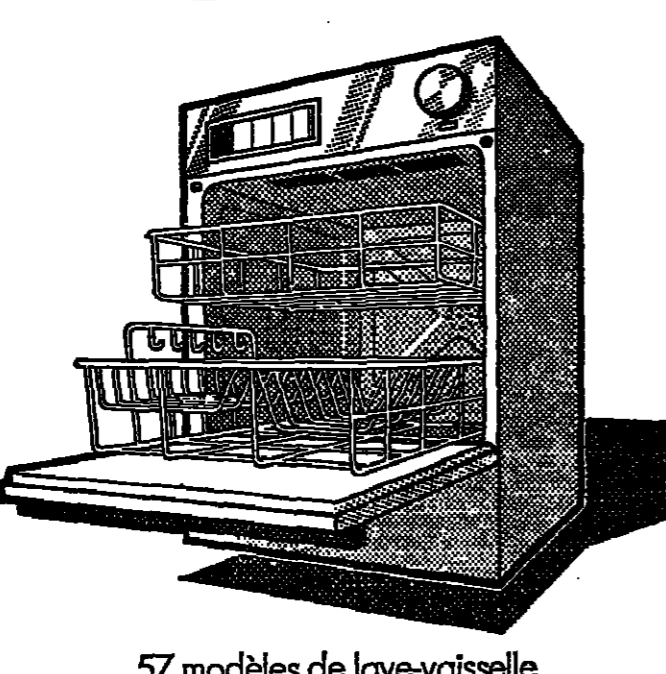
Le Conseil de Paris s'est réuni le 22 mai en séance publique à la suite de la présentation par le maire de Paris de son rapport sur la situation de la commune pendant le premier trimestre de l'année 1978.

Le débat a porté sur le budget de la ville des dépenses de fonctionnement et de l'investissement. Le maire a fait état de la situation de la ville de Paris pendant le premier trimestre de l'année 1978. Il a souligné la persistance de la hausse des dépenses de fonctionnement, qui a atteint 10,8 % en mars 1978, et a relevé que le budget de la ville de Paris pour 1978 est en déficit de 1,3 milliard de francs.

Le Conseil de Paris a voté, à l'unanimité, une motion qui demande au maire de Paris de réduire les dépenses de fonctionnement et de renforcer l'investissement dans la commune.

Le Conseil de Paris a également voté, à l'unanimité, une motion qui demande au maire de Paris de créer une école de minotiers dans la commune de Paris.

Darty vend des vaisselles étincelantes au prix Darty.



57 modèles de lave-vaisselle à partir de 1290 F.

Une bonne idée pour la Fête des Mères.

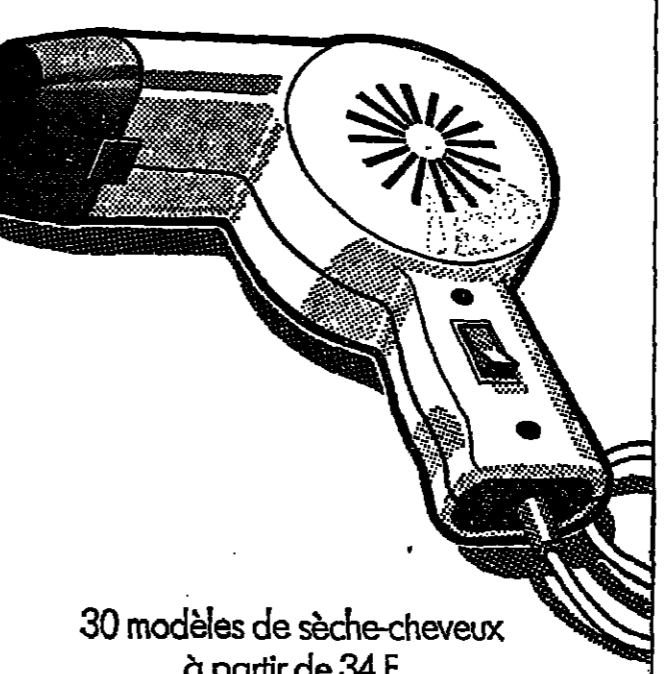
Darty vend des poulets à la broche au prix Darty.



9 modèles de rôtissoire à partir de 218 F.

Une bonne idée pour la Fête des Mères.

Darty vend des cheveux bouclés au prix Darty.



30 modèles de sèche-cheveux à partir de 34 F.

Une bonne idée pour la Fête des Mères.

Darty vend des tartines grillées au prix Darty.



18 modèles de grille-pain à partir de 41 F.

Une bonne idée pour la Fête des Mères.

مکتبنا من الاصل

POLITIQUE
2 et 19 mars

POLITIQUE

AU CONSEIL DE PARIS

- Le développement des « actes de terrorisme fasciste »
- La création d'une école de mimodrame.

Réuni le lundi 22 mai en séance ordinaire, le Conseil de Paris a notamment approuvé plusieurs affectations d'autorisations de programme, dans le cadre du budget d'investissement de 1978, ainsi que la création d'une école de mimodrame, confiée à Marcel Marceau, après un débat consacré, selon l'expression du maire, au « développement des actes de terrorisme fasciste ».

L'assemblée de la capitale doit se réunir en séance extraordinaire jeudi matin 25 mai, à la demande du préfet de la région Ile-de-France, afin d'étudier les conséquences financières de l'inscription d'office au budget de la ville des dépenses de police refusées par la municipalité (« le Monde » du 29 avril). Dans cette affaire, le maire avait bénéficié de l'appui de la gauche. Dans un « appel aux Parisiens » publié lundi, les élus communistes ont confirmé leur soutien à M. Jacques Chirac en indiquant qu'ils refusent de céder au « dilatif » du gouvernement, et qu'ils demandent à la municipalité de « confirmer son exigence d'abrogation » de l'inscription d'office. De leur côté, les élus socialistes paraissent enclins à renvoyer dos à dos le gouvernement et le maire. — J.-M. C.

L'ouverture de la séance, M. Jacques Chirac a rendu hommage à la mémoire d'Aldo Moro, puis il a donné un avis favorable à la proposition du groupe communautaire tendant à donner à une rue de la capitale le nom de l'ancien président de la démocratie chrétienne italienne.

Le maire de la capitale évoque ensuite l'attentat commis le vendredi 19 mai contre les locaux de la Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes (F.N.D.I.R.P.), rue François-Miron (4^e). Le maire indique notamment : « Il est extraordinairement préoccupant de voir le développement des actes de terrorisme fasciste (...). Je demande au préfet de police de prendre toutes les mesures nécessaires pour que ces groupes soient poursuivis et châtiés avec toute la rigueur de la loi. » (Nos dernières éditions.)

Il précise que les locaux de la F.N.D.I.R.P. seront remis en état par la ville de Paris, puis, répondant à une proposition de M. Henri Fleslin, président du groupe communiste, il confirme que Mme de Hautecloque (R.P.R.), adjoint au maire, est chargée de représenter la municipalité à la manifestation de protestation prévue lundi après-midi rue François-Miron.

Prenant alors successivement la parole M. Pierre-Charles Kriep (R.P.R.) pour souligner que « la sécurité semble mal assurée, dans certains cas, à Paris » ; M. Henri Fleslin pour demander l'ouverture d'un débat sur les questions de sécurité ; M. Lionel Jospin (P.S.) pour souhaiter que la multiplication des actes de terrorisme « débouche sur une véritable prise de conscience devant la gravité de la situation » ; l'orateur socialiste s'indigne de l'« impunité » dont semblent bénéficier, selon lui, les auteurs de ces actes. M. Pierre Lépine (C.D.S.) s'élève contre les critiques dont font l'objet les forces de l'ordre et rappelle le meurtre d'un C.R.S. samedi 20 mai, lors de l'attentat commis à l'aéroport d'Orly.

Répondant aux différents orateurs, M. Pierre Samvel, préfet de police, se déclare « sceptique à l'égard des affirmations selon

Les problèmes des collectivités locales

L'ASSOCIATION DES MAIRES DE GRANDES VILLES DEMANDE AUDIENCE AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Les dirigeants de l'Association des maires de grandes villes, qui regroupe les représentants de quarante-quatre villes de plus de quatre-vingt mille habitants (1), ont demandé audience au président de la République pour lui exprimer leur souhait « d'être associés aux travaux préparatoires concernant le projet de loi sur la réforme des collectivités locales » et lui faire part de leurs propositions à ce sujet. Ils souhaitent également s'entretenir avec le premier ministre de la nécessité « d'accorder à toutes les communes un complément de recettes, au titre du versement représentatif de la taxe sur les salaires (V.T.S.), afin de compenser les hausses de toutes sortes survenues depuis l'élaboration des budgets communaux ».

(1) L'assemblée générale de l'association, qui s'est tenue le 18 mai au palais de Luxembourg sous la présidence de M. Roger Quilliot (P.S.), sénateur du Pyrénées-Orientales (P.O.), maire de Clermont-Ferrand, a accepté la grande démission de la ville de Suresne, dont le maire est M. Claude Lamblin (P.C.). Au cours de la même réunion, M. Georges Gorse (R.P.R.), ancien ministre, Boulogne-Billancourt, a été élu député des Hauts-de-Seine, maire de membre du bureau.

Dans la capitale DES ANCIENS DÉPORTÉS ET RÉSISTANTS MANIFESTENT CONTRE UN ATTENTAT

Plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées lundi 22 mai, à 18 heures, rue François-Miron, à Paris, devant le siège de la Fédération nationale des déportés, internés, résistants patriotes (F.N.D.I.R.P.), que des inconnus se réclament d'un groupe Teppe ont plastiqué dans la nuit du 19 mai.

Les anciens combattants et déportés entendaient ainsi protester contre « cet attentat fasciste qui s'inscrit dans la série des actes criminels commis par ceux qui se réclament de l'idéologie d'Hitler », a affirmé un des responsables de la Fédération. Pour sa part, M. Marcel Paul, ancien ministre, président d'honneur de la F.N.D.I.R.P., a appelé « tous les démocrates à réclamer l'interdiction des groupes fascistes » en dénonçant « la réhabilitation de l'idéologie nazie ».

Mme Nicole de Hautecloque, députée et conseiller de Paris (R.P.R.) conduisait une délégation de la mairie de Paris, tandis que M. Charles Fiterman et M. Lionel Jospin représentaient les partis communiste et socialiste.

LA LETTRE DU MARKETING POLITIQUE éditée par le département

AFFAIRES PUBLIQUES
du Groupe Bernard KRIEP
Numéro Spécial 15 F

LES SONDAGES

un séjour linguistique?
oui, avec le

CSLC
clermont-ferrand

Centre de Recherches Linguistiques et Culturelles
Associations des Professeurs de Français
Département de Français - Université de Clermont
12 rue Gabriel Péri
63000 CLERMONT-FERRAND
Téléphone (73) 93-58-68

LA LETTRE DU MARKETING POLITIQUE éditée par le département

AFFAIRES PUBLIQUES
du Groupe Bernard KRIEP

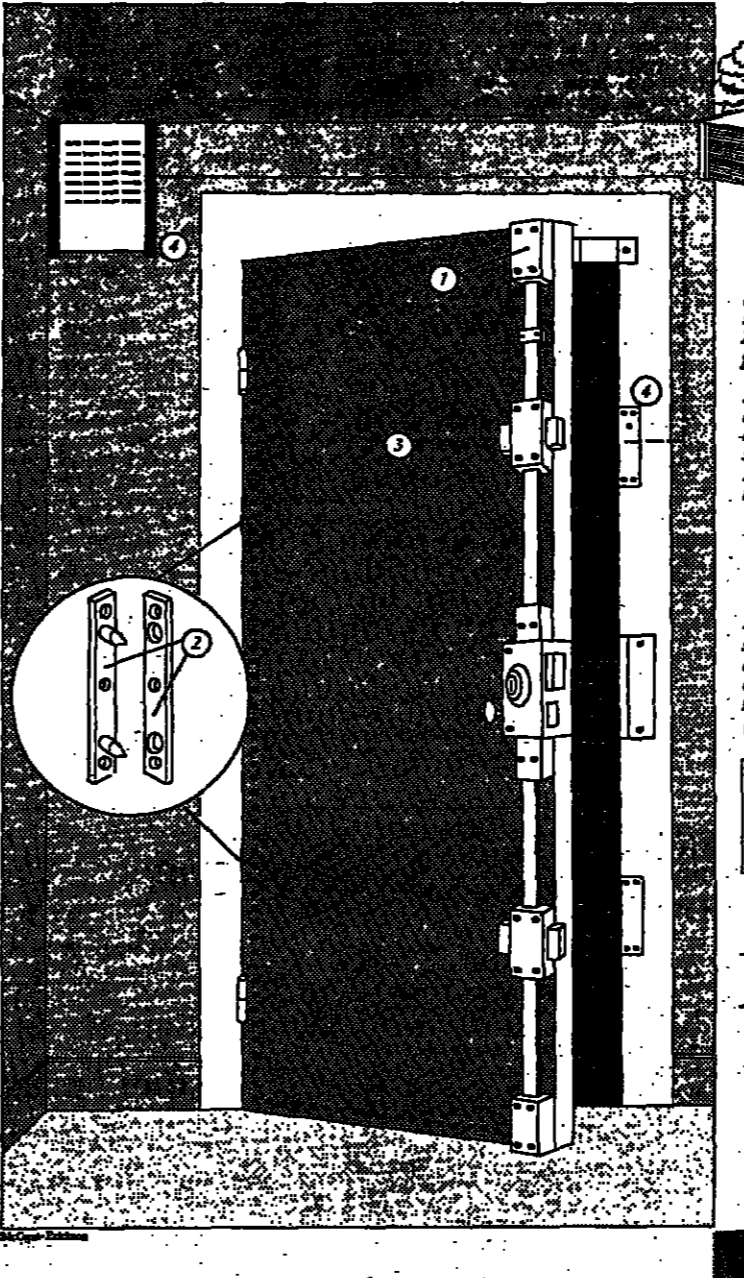
Numéro Spécial 15 F

LES SONDAGES

En voyez bon de commande et
objets de règlement à Groupe
Bernard KRIEP, 1, rue Danton,
75006 Paris.

Dans les 8 BHV.

Mettez-la sous les verrous.



1. Ensemble de serrure Kev, 5 points de condensation cylindre double, technique acier, 730F

2. Avec renforts de perçage

3. Blindage de la porte (feuille d'acier électro-zingué (15/10). Plus de la perçure et du blindage (prix pour une porte simple en bois blanc, fenêtre bois - Paris et grande hauteur), 870F

Tout 1600F

4. Câble alarme surs 3.300, adapte au la plupart des ensembles 5 points et des verrous. Elle permet le déclenchement d'une sirène à toute tentative d'effraction (toute répétée), 450F

BHV Installations Service est à votre disposition pour faire poser chez vous serrures et câbles, verrous et blindage de portes par des professionnels sélectionnés.

*Egalement au BHV GRENOBLE-GRAND PLACE

Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs. LES 8 BHV : RIVOLI - PARLY 2 - MONTLHERY - GARGES - FLANDRE - BELLE EPINE - ROSNY 2 - CRETEIL.

Darty vend les cheveux bouclés au prix Darty.

Darty vend des tartines grillées au prix Darty.

18 modèles de grille-pain à partir de 41 F.

Une bonne idée pour la Fête des Mères.

Darty vend des réveils en musique au prix Darty.

23 modèles de radio-réveil à partir de 190 F.

Une bonne idée pour la Fête des Mères.

TV. Électroménager. Hi-Fi.

DARTY

Dés centaines d'idées pour la Fête des Mères.

Le Monde

régions

Rhône-Alpes

UNE ÉTUDE RÉGIONALE DE L'INSEE

Lampes rouges sur l'emploi dans les grands établissements industriels

Lyon. — On peut évidemment se réjouir en constatant que les demandes d'emploi non satisfaites ont diminué au cours du premier trimestre 1978 dans la région Rhône-Alpes. De près de quatre-vingt-sept mille en décembre 1977, le chiffre est, en effet, descendu à quatre-

vingt-neuf mille sept cents en mars dernier. Mais les statistiques à court terme ne peuvent cacher l'évolution à long terme. Force est donc de constater que la situation économique de Rhône-Alpes — région que la diversification de ses industries mettait davantage, disait-on, à

l'abri de la crise que les autres et qui effectivement a été frappée plus tardivement — ne cesse de se dégrader depuis trois mois. Le bilan ressort très clairement de l'étude sur « l'emploi dans les grands établissements industriels », publiée récemment par la direction régionale de l'INSEE.

De notre correspondant régional

À l'être est la branche du bâtiment et des travaux publics (— 6,8 %). Situation particulièrement préoccupante car ce secteur présente le rythme de réduction d'effectifs le plus fort depuis trois ans et qu'aucune reprise prévisible ne se dessine pour le premier semestre 1978. Dans les industries de biens de consommation courante ou de biens dits « intermédiaires », les variations (— 4,3 % pour les premières et — 3,8 % pour les secondes) s'accompagnent de manière très différente d'un secteur à l'autre : difficultés par exemple dans le textile, les meubles, la chaussure, l'habillement, mais croissance du nombre de salariés dans la parachimé et les « industries diverses ». De même, dégradation dans la fondrie, les fils et fibres artificiels et synthétiques, la verre, la sidérurgie, mais quasi-stabilité dans la chimie de base et dans les métaux et demi-produits non ferreux.

De notre correspondant régional

tion, par exemple, à AMTSC (fabrication de machines-outils), trente-trois mois à Obsession (confection), vingt-trois mois à Rhône-Poulenc textile (fibres synthétiques) — participent à cette journée-bilan. À elles seules, ont dit les porte-parole de la C.G.T., ces vingt-trois entreprises portent la responsabilité de cinq mille licenciements dans la région.

A Labeaume, dans l'Ardèche le facteur Cheval de l'an 2000

De notre correspondant

Aubenas. — Il y a quelques jours, au cours d'une conférence de presse, M. Henri Rouanet, préfet de l'Ardèche, présentait une plaquette intitulée « Bâtir en Ardèche », destinée à être diffusée auprès des candidats à cette journée-bilan. À elle seules, ont dit les porte-parole de la C.G.T., ces vingt-trois entreprises portent la responsabilité de cinq mille licenciements dans la région.

tion, M. Joël Unal s'est mis à construire la maison de ses rêves. « Une maison de fada », ont souvent estimé les habitants des environs. Conçue par une architecte suisse, Mme Claude Hausermann, la maison de M. Joël Unal est à peine perceptible dans le paysage. C'est un modèle d'intégration au site. M. Joël Unal a déjà coulé seul 300 tonnes de béton qu'il a appliqué sur des carcasses métalliques, à main nue le plus souvent. Autre performance : le fait qu'il confectionne son béton avec une minuscule machine.



Quand à l'eau, il faut aller le chercher à 6 kilomètres de là. Il n'y a pas non plus d'électricité. Le premier obstacle vient d'être franchi avec une citerne, le second avec un groupe électrogène et bientôt une éolienne.

Ecologiste militant, ayant une sincère aversion pour l'énergie nucléaire, M. Joël Unal veut que sa maison soit énergétiquement autonome. Lorsqu'il a soumis son projet aux services départementaux de l'équipement pour obtenir le permis de construire, les fonctionnaires ont prudemment fait monter le dossier au ministère qui a délivré l'autorisation de bâtir. Aujourd'hui, l'administration envisagerait de « classer » l'ouvrage de Claude Hausermann et de Joël Unal. Au-delà de son esthétique déconcertante, cette maison présente de remarquables qualités. Elle est agréable à vivre. Les pièces

constituées d'une succession de volumes séparés reliés par des tunnels sont savamment éclairés. Rien n'a été laissé au hasard, ni moindre volume est exploité pour améliorer le confort de l'ensemble.

« Le palais » de M. Joël Unal est maintenant en voie de construction. Les travaux ont débuté le 11 septembre 1977. M. Joël Unal a déjà coulé seul 300 tonnes de béton qu'il a appliqué sur des carcasses métalliques, à main nue le plus souvent. Autre performance : le fait qu'il confectionne son béton avec une minuscule machine.

CORRESPONDANCE

Concurrence autour de Satolas

Après la parution dans le Monde du 28 avril d'un article intitulé « Battelle dans le ciel des Alpes, Satolas ou la victoire française », M. A. Clemenger, directeur général pour la France de la compagnie Swissair, nous donne, ci-dessous, son point de vue.

L'ouverture prochaine de l'aéroport Lyon-Génève facilitera couramment les échanges entre les aéroports de Genève-Cointrin et de Lyon-Satolas, permettant ainsi à l'usager de la région Rhône-Alpes ou genevoise de choisir son aéroport dans un contexte de libre concurrence.

originalistes de la région française limitrophe, à l'inverse, rien — et c'est déjà actuellement le cas — n'empêche les Genevois de venir prendre l'avion de leur pays. En 1968, cela leur sera encore plus facile compte tenu de l'augmentation sensible des fréquences prévues au départ de cet aéroport, m'exprimant en tant que président d'ARC France, association qui groupe les directeurs des compagnies aériennes étrangères et françaises en France, j'ai fait remarquer que l'usager français des lignes aériennes sait, maintenant, faire la part des choses dans le choix de son transporteur. Il a, en effet, de plus en plus tendance à choisir sa compagnie aérienne en fonction de la commodité des horaires qu'elle offre plutôt que de laisser guider son choix par une simple « politique du drapau national ». L'usager voit d'abord son intérêt. La notion de « marché naturel » qui semble tant tenir à cœur à la compagnie nationale française ne vient qu'en second plan.

Bretagne

RIVERAINS PRUDENTS

Un « avant-projet » de port de plaisance contesté dans l'estuaire de la Rance

De notre correspondant

Rennes. — « On commence par des pontons, on poursuit par des terre-pleins et se termine par un mur de béton. » Précisément, c'est pour éviter le bétonnage de l'estuaire de la Rance — jusqu'à la création de la Rance, préservée de Bretagne — qu'une pétition circule dans la région de Saint-Malo dans le but de sensibiliser les riverains et de s'opposer à la création d'un port de plaisance au lieu dit la Passagère, dans l'anse de Saint-Élier, 1 kilomètre en aval du barrage de la Rance, sur la rive droite de l'estuaire.

« Ces réactions sont prématurées, indique-t-on au service de l'équipement d'Ille-et-Vilaine, puisque aucun projet précis n'a encore été déposé, et il n'empêche que l'avant-projet, lui, a déjà été présenté : un port de plaisance pour quatre cents bateaux avec des pontons et des caissons. Auteurs du projet, M. Miché, Petit, qui, après des affaires florissantes dans l'épicerie à Saint-Malo, s'est converti à l'hôtellerie à Paris et souhaite, maintenant, en compagnie d'un Malouin, investir ses capitaux dans l'aménagement de l'estuaire de la Rance.

Paris-Turin

Aller et retour dans la journée.

Alitalia AZ 325 décollage 8 h 05 à Orly Ouest

Air France AF 641 décollage 19 h 45 à Turin

79 vols par semaine vers l'Italie.

SCIENCES PO Préparations

Aout

- Intensive
- Octobre à Juin
- Plein Temps
- Parallèle

IPEC

48, St Michel, 75006 Paris

033 45 87 1633 81 83 829 03 74

enseignement supérieur privé

documentation sur demande

VERS L'EXPERTISE COMPTABLE

préparation au

D.E.C.S.

L'ÉCOLE CHEZ SOI

enseignement privé à distance

1, rue Thénard

75240 PARIS CEDEX 05

Tel : 329.21.99

Découvrez davantage la République Fédérale d'Allemagne tout en dépensant moins.

Avec la Carte touristique.

Une initiative du Chemin de Fer Fédéral Allemand vous permet de voyager en Allemagne dans des conditions particulièrement intéressantes et agréables.

Avec la Carte touristique de la DB, vous pouvez emprunter n'importe quel train régulier pour vous déplacer quel que soit le jour et l'heure, le billet ne coûte que 430 F ou 605 F.

En vente dans les grandes villes de la S.N.C.F. et dans votre agence de voyages agréée au Chemin de Fer Fédéral Allemand, 24, rue Condorcet, 75009 Paris, tél. 978-50-26, Le Chemin de Fer Fédéral Allemand vous contacte à la demande.

La carte touristique de la DB. Pour visiter l'Allemagne.

COUPON

Pour réserver vos voyages et emprunter le coupon

Chemin de Fer Fédéral Allemand

24, rue Condorcet - 75009 Paris

Nom _____

Prénoms _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

Tel. _____

DB

de-France

EST LA RÉGION APPARTIENANT DE DÉFINIR POLITIQUE DES TRANSPORTS

M. Michel Girard

M. Girard, député de l'Ardèche, a été élu président de la commission des transports de l'Assemblée nationale.

ENVIRONNEMENT

Marées noires sur les côtes

Après le naufrage de l'Amoco-Cadiz, la Bretagne, certains responsables de la lutte anti-pollution se préoccupent de la pollution des côtes.

Après le naufrage de l'Amoco-Cadiz, la Bretagne, certains responsables de la lutte anti-pollution se préoccupent de la pollution des côtes.

مكتبة الأصل

سكوتنا الاصل

Ile-de-France

C'EST A LA REGION QU'IL APPARTIENT DE DÉFINIR LA POLITIQUE DES TRANSPORTS rappelle M. Michel Giraud

Le conseil régional d'Ile-de-France se réunit ce mardi 23 mai. Les prochaines réunions de cette session sont fixées aux 6 et 20 juin et au 4 juillet.

M. Michel Giraud (R.P.R.), président du conseil régional, a fait le point, lundi 22 mai, sur les préoccupations des élus au cours des prochains mois. Elles concernent cinq domaines : les transports collectifs, le programme routier, la politique des loisirs, l'emploi et les contrats régionaux.

Sur le premier point, M. Giraud a demandé une clarification de la situation actuelle. L'article 6 de la loi de 1976, créant la région, affirme que le conseil régional définit et assure la mise en œuvre de la politique régionale de transport. Or, cette loi n'est pas appliquée. « Si l'Etat tarde trop à tirer les conséquences de ce texte, nous interdirons cela comme un refus de transférer à la région les responsabilités en la matière et les moyens qui en découlent », a affirmé M. Giraud.

Quant au programme routier, le président du conseil régional a souligné que l'Etat consent un effort supplémentaire en faveur de la région et que des mesures de financement complémentaires sont trouvées, afin de maintenir un rythme d'investissements de 1 milliard 200 millions de francs par an à partir de 1980. Dans le domaine des loisirs, la région peut aider les communes à concevoir des équipements cohérents et à coordonner leur action. Dans celui de l'emploi, M. Giraud a souligné que l'administration répondait avec peu d'empressement aux demandes des élus formulées il y a plusieurs mois (création d'un fonds régional de l'emploi, révision des procédures d'agrément et de redynamisation, création d'une société de développement régional de droit commun).

Enfin, le président du conseil régional a souligné que les contrats régionaux proposés par les élus aux communes de l'Ile-de-France, avaient rencontré un grand succès puisque soixante dossiers étaient présentés en cours de constitution.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

TÉMOIGNAGE

Interdit aux enfants même tenus en laisse...

M. Yves Boileau, de Paris, nous écrit, après l'article intitulé « Bûcherons de Paris » (le Monde du 18 mai) :

Les espaces verts sont à la mode, chacun le sait, et ces idées, petites ou grandes, à base de verdure — donc de chlorophylle — et de fleurbaies — donc de charme champêtre, — ont été abondamment « récupérées » par maint responsable politique et maint élu municipal.

Sans entrer dans l'éternel débat des statistiques et des normes (dont tout le monde sait qu'il débouche depuis des décennies sur un constat d'insuffisance dramatique des espaces libres dans Paris intra-muros), nous préférons attirer l'attention sur le sort peu enviable de ces mal-aimés de la capitale que sont les enfants.

Les enfants jouent, ils le font instinctivement ; ils en ont besoin, et ce d'autant plus que les lieux qu'ils habitent — exigus, sonores, « fragiles » — leur interdisent la plupart du temps ces activités, salutaires pourtant. Sortis de chez eux, où vont-ils, ces enfants ? Dans la rue ? Et est la menace permanente de l'automobile, les récriminations du passant affaibli qui a passé l'âge du skateboard... Quant à l'exercice de la bicyclette, à moins d'être amateur de sensations fortes, il est bien peu recommandable sur la chaussée. Dans les squares de quartier (quand ils existent) ? C'est la kyrielle des interdictions de tout genre qui s'abat sur les jeunes têtes blondes ou brunes : arbres qu'on n'escalade pas, buissons où l'on ne se cache pas, pelouses sur lesquelles on ne court pas, allées où les jeux de ballon et de vélo sont bannis, fontaines où l'on ne se trempe pas, les plaques balancières qui ne se balancent pas sans qu'on pale...

Nos squares et jardins, — à la française —, sont des espaces décoratifs réservés à la pratique de la station assise, aux plaisirs adultes de la contemplation des parterres, aux charmes indiscutibles de la promenade dominicale et surveillée. C'est là que toutes les mères de Paris incultes ou patiemment incultes — dès le plus jeune âge — les mystères insoufflés des choses qu'il ne faut pas faire (« c'est interdit »), et des endroits où il ne faut pas aller (« c'est le règlement ») ; elles sont aidées en cela par un auxiliaire éducatif, un genre un peu spécial : « le gardien ».

Franchement, la situation de Paris n'est pas brillante ; et l'émigration des responsables municipaux n'a pas près le pouvoir pour accorder à cette génération de petits Parisiens des espaces accueillants, des espaces faits pour qu'ils jouent vraiment et avec un minimum de contraintes. Chaque année, ils sont plusieurs dizaines de milliers de plus à vouloir pousser dans le monde des enfants ! Auront-ils droit en tant qu'adultes à autant de considération que les « 140 variétés d'azalées, 700 orchidées, 250 de bégonias et 300 de chrysanthèmes » qu'on élève annuellement pour « composer les parterres les plus éblouissants de Paris » ?

● L'augmentation de la carte orange. — M. Paul Laurent proteste au nom du groupe communiste du conseil régional de l'Ile-de-France contre « la hausse importante et injuste de la carte orange » prévue pour le 1^{er} juillet, et demande que l'assemblée régionale examine les propositions des élus du P.C. visant à assurer le paiement de cette carte par les employeurs.

Corse

L'affaire de la centrale d'Ajaccio

LE CONSEIL GÉNÉRAL DEMANDE UN DÉBAT RÉGIONAL SUR LA POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE (De notre correspondant.)

Ajaccio. — Réuni en session extraordinaire sous la présidence de M. Jean-Paul de Rocca-Serra, député maire de Porto-Vecchio (R.P.R.), le conseil général de la Corse-du-Sud a, le 22 mai, longuement débattu de la construction de la centrale thermique du Vascio dans la zone industrielle d'Ajaccio, dont les travaux ont été suspendus le 12 mai sur ordre du ministre de l'Industrie, M. André Giraud.

Des dangers de pollution par retombées d'anhydride sulfureux avant été mis en évidence par le G.A.D.E. (Groupement d'Action et de Défense de l'Environnement), dont les représentants avaient d'ailleurs insisté que ceux de l'É.D.F. étaient entendus par le bureau de l'Assemblée.

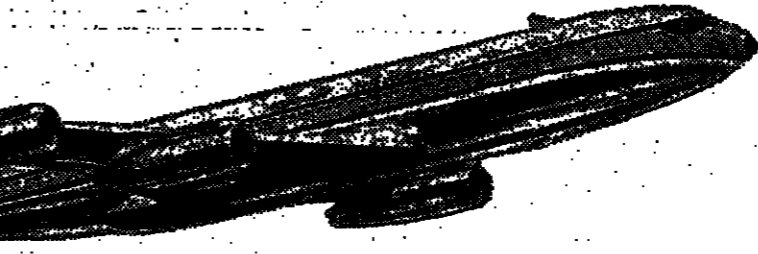
À l'unanimité, moins deux abstentions, le conseil général a adopté une motion qui réclame un débat régional sur la politique énergétique à mener en Corse, notamment pour ce qui concerne les équipements hydrauliques, l'agriculture, les ressources en eau des agglomérations, les possibilités d'interconnexion au réseau continental français ou italien et la recherche systématique d'énergies nouvelles solaires notamment. L'Assemblée a, en outre, estimé que l'augmentation rapide du coût des produits pétroliers est de nature à modifier rapidement les termes du choix de l'É.D.F. et à conduire la société nationale à privilégier l'énergie hydro-électrique, du moins en Corse, où l'eau ne manque pas, ni les possibilités de construire des retenues.

Une promesse faite à l'homme d'affaires.

Demandez à Koweït Airways de transporter vos marchandises, elles arriveront au Koweït avant les autres. Naturellement être la ligne nationale donne la priorité à vos marchandises qui sont déchargées le jour de l'arrivée et rapidement dédouanées. Une prise en charge attentive pendant tout le voyage et aucun retard, telle est notre promesse.

Une belle année en perspective pour les hommes d'affaires.

Nous avons d'autres projets pour l'avenir. Nous mettons en service nos nouveaux Jumbo, les derniers en date, avec un aménagement intérieur unique. Le premier Jumbo de l'homme d'affaires ! De plus l'ouverture du nouvel aéroport rendra les formalités de douane aussi rapides et efficaces que votre vol. Avec l'aide de votre agent de voyage mettez-vous au rythme de Koweït Airways, la ligne aérienne qui suit le rythme des affaires.



La ponctualité de l'homme d'affaires.

Voyagez avec Koweït Airways et vous arriverez à l'heure. Dans ce domaine nos records sont sans égal. Nos Boeing décollent trois fois par semaine à une heure convenant

aux hommes d'affaires. 15 h 10, ils sont directs et vous permettent d'atteindre Koweït dans les meilleurs délais, prêts pour les affaires dès le lendemain matin.

KUWAIT AIRWAYS

Fait plus pour assurer le succès de vos affaires.

Koweït Airways, 6 rue de la Paix 75008 Paris. Tél. 261.24.25.

ENVIRONNEMENT

Marées noires sur les côtes

- Déposition du chef mécanicien de l'« Amoco-Cadiz »
- Inquiétudes en Grande-Bretagne après l'accident de l'« Eleni »

Plus de deux mois après le naufrage de l'Amoco-Cadiz, six mille soldats continuent à nettoyer les plages et les rochers de la côte nord de la Bretagne. Certains responsables de la lutte anti-pollution se montrent moins optimistes qu'il y a quinze jours. « Nous nettoyons une plage, a dit le lieutenant-colonel Jean Grogouennec, mais vingt-quatre heures plus tard, elle est à nouveau recouverte de mazout rejeté par la mer. Nous avons maintenant nettoyé six fois certaines plages. »

M. Raymond Marcellin, en ouvrant la session du conseil général de Bretagne dont il est le président, a pressé le gouvernement d'agir vite. « Une nouvelle catastrophe affecterait profondément l'opinion publique, a-t-il dit, et causerait un grave préjudice à l'autorité des pouvoirs publics. »

A Londres, le chef mécanicien de l'Amoco-Cadiz, M. Salvatore Melillo a déposé devant la commission d'enquête créée par le gouvernement du Liberia. Il a expliqué que l'un des appareils de commande du gouvernail avait perdu, « pour une raison inconnue », cinq boulons sur six. Les 800 litres d'huile du système de commande se sont échappés, et le pétrolier est devenu ingouvernable, alors que la tempête faisait rage.

En Grande-Bretagne, on est plutôt préoccupé par les conséquences d'une autre marée noire, celle qui résulte de la collision, le 3 mai dernier, dans la mer du Nord, du pétrolier grec Eleni-V et d'un cargo français. La proue du tanker est toujours à la dérive, avec les 1 000 tonnes de pétrole qu'elle enferrme encore. Les émirats des spécialistes appelés des Pays-Bas pour le faire échouer sur un banc de sable et pomper le mazout restant demeurent infructueux.

Plusieurs journalistes étrangers, dont le correspondant de l'A.F.P., se sont rendus sur les lieux, sur l'invitation des autorités locales. Ils ont constaté que l'optimisme des responsables britanniques de la lutte anti-marée noire est mal fondé. Sur 35 kilomètres, le littoral situé entre les stations balnéaires de Great-Yarmouth et de

Lowestoft est uniformément recouvert d'une pellicule de coaltar nauséabond. Pourtant, le maire de Great-Yarmouth promet : « Tout sera nettoyé dans une semaine. » Les journalistes ont vu les hommes et le matériel mobilisés pour parvenir à ce résultat : quelques équipes de volontaires armés de réseaux et de seaux, quelques pompes à aspiration et pulvérisant du détergent sur les vagues. Manifestement, avec de tels moyens, la remise en état des plages prendra plusieurs mois. Et, tant que la proue de l'Eleni est à la dérive, la menace d'avoir tout à recommencer demeure.

La presse britannique s'était montrée fort critique à l'égard des autorités françaises, jugées incapables de juguler les 250 000 tonnes « échappées de l'Amoco-Cadiz ». Elle est obligée aujourd'hui de faire état du mécontentement des Anglais à l'égard de leurs propres responsables, apparemment désarmés devant une marée noire pourtant cinquante fois moins forte (4 000 tonnes seulement).

Les autorités se défendent en expliquant que le pétrole de l'Eleni-V est une huile lourde qui se disperse mal et dont la décomposition par l'eau de mer est lente.

abeauve, dans l'Arèche
rtteur Cheval de l'an 2000



écouvrez davantage la
brique fédérale d'Allem
out en dépensant moins



avec la Carte touristique

ÉDUCATION

L'UNEF de Grenoble dénonce une circulaire limitant l'inscription des étudiants étrangers en France

De notre correspondant

Grenoble. — Le comité de défense des étudiants étrangers en France et l'Association générale des étudiants de Grenoble affiliée à l'UNEF (Union nationale des étudiants de France, proche des communistes), ont dénoncé, au cours d'une conférence de presse, les mesures arrêtées par le gouvernement pour réduire le nombre des étudiants étrangers s'inscrivant en premier cycle d'enseignement supérieur.

L'Association générale des étudiants de Grenoble se réfère à une circulaire du ministère de l'Intérieur du 12 décembre 1977, établie en accord avec les ministères des affaires étrangères, de la coopération et le ministère des universités (alors secrétariat d'État) et adressée aux préfets.

« Après consultation du fichier d'opposition »

Le texte du ministre de l'Intérieur précise que seuls les étudiants dont l'inscription a été admise avant leur départ de leur pays d'origine pourront séjourner en France. « Cette mesure est d'autant plus efficace qu'on a pris, entre-temps, le soin de réduire le nombre des dossiers de pré-inscription mis à la disposition des étudiants dans les ambassades de France et d'avancer la date limite de l'envoi de ces dossiers », précise M. Fournier, président de l'Association générale des étudiants de Grenoble. A l'exception du Maroc, de l'Algérie, des pays membres de la Communauté économique européenne et des pays africains fran-

Plusieurs centaines de lycéens ont manifesté, lundi 22 mai, dans les rues de Pau (Pyrénées-Atlantiques), pour protester contre la nouvelle formule des conseils de classe, réunis actuellement pour décider les passages dans la classe supérieure. Les manifestants se sont rendus en cortège à l'inspection académique où ils ont exprimé une motion dénonçant les « pré-conseils » de professeurs et réclamant la création d'un troisième lycée à Pau. Les lycées Lavoisier (1950 élèves) et Saint-Cricq (3.190 élèves) ne suffisent plus à l'accueil de tous les élèves, ce qui expliquerait le fort taux de redoublement enregistré depuis plusieurs années et l'inquiétude de nombreux parents.

Le Comité central du rayonnement français rappelle que dans son programme de bonnes 1978 figurent plusieurs bourses pour des étudiants étrangers. Le nombre de candidats n'est pas encore fixé. Parmi ceux-ci, la bourse Ernest-Mercier, destinée à un chercheur, répond à la définition suivante : « La bourse Ernest-Mercier, dotée de 10.000 francs par la Compagnie française des pétroles, est attribuée à un étudiant français pour l'aider à mener à bien toute thèse ou tout travail de recherche devant contribuer à la solution d'un problème de développement dans un certain nombre de pays du tiers-monde producteurs de pétrole. »

Les candidatures sont à adresser au siège de l'association, 11, rue Nicolo, 75016 Paris.

L'École du Breuil (horticulture et techniques du paysage) organise un concours les 3 et 7 juin prochain. Pour tous renseignements, écrire ou téléphoner à l'École du Breuil (trouée de la Vallée, Bois Vincennes, 75012 Paris, tél. 328-29-94 et 328-14-47). Les inscriptions doivent avoir lieu avant le 1^{er} juin.

L'École nationale supérieure d'architecture industrielle (E.N.S.A.I.) de Sèvres (Hauts-de-Seine), transférée à Limoges par décision d'un conseil interministériel réuni le 11 avril 1978 (Le Monde du 14 avril 1978), doit ouvrir ses portes à la rentrée 1979. Les travaux retardés à la suite des hésitations entre les possibilités de transfert à Orléans et à Limoges, commenceront en septembre prochain, sur un terrain de 5.500 m² voisin de la faculté des sciences. Le coût des travaux est actuellement estimé à environ 16 millions de francs, dont 2 millions ont été offerts par le conseil régional. L'école doit accueillir deux cent cinquante élèves ingénieurs. — (Corresp.)

PIERRE VALLIER.
[Une circulaire du 16 décembre 1976 a prévu que, lorsque la fermeture d'une école en pays monta-

COLLÈGE PRIVÉ MIXTE DE LOURDOUEIX-ST-MICHEL (36140)
SECONDAIRE ET TECHNIQUE
400 mètres d'altitude en pleine nature
3 h. de Paris, Bordeaux, 4 h. de Guéper, Lyon, 5 h. de Marseille
Tél. (01-54) 30-25-82. Fondé en 1940. Centre culturel européen
6^e A TERM. A.B.C.D., G 2, MATH. SUP., LETTRES SUP.
(Notation - Équitation - Rugby - Judo - Karaté)
Quinze élèves par classe — Écrire ou téléphoner :
Cours de vacances 1978, du 1^{er} au 27 août

A L'UNIVERSITÉ DE PARIS-DAUPHINE

La sélection par ordinateur

A l'université Dauphine (Paris-DX), la sélection se modernise. L'an dernier, les candidats à l'inscription en première année avaient dû parfois faire le coup de poing et les plus rapides — les propriétaires d'une moto, par exemple — avaient obtenu des places (« Le Monde » du 9 juillet 1977). Cette

année, il suffira d'avoir de la chance pour être tiré au sort par un ordinateur gestionnaire. Pour assurer une bonne qualité des enseignements par un travail en petits groupes, le nombre de « lots » sera limité comme l'an passé à sept cent cinquante.

M. Antoine Riboud, P.-D. G. de B.S.N., M. Jean-Louis Moynet, de la C.G.T., et M. Claude Neuschwander, ancien P.-D. G. de Lip, personnalités extérieures du conseil d'administration, ont adopté des attitudes similaires. Pour remonter dans le droit chemin ceux qui seraient tentés de s'opposer à la procédure de sélection proposée, M. André Cibert, professeur de comptabilité et ancien doyen, suggère d'ajouter à la proposition de tirage au sort une phase préliminaire que le conseil regrette que le ministère l'oblige, faute de crédits, à ce procédé. Après un débat confus de procédure, la majorité du conseil, par le jeu des abstentions et des procurations, a décidé à la fois — en votant deux motions contradictoires — de prévenir le ministre qu'il se refuse à toute sélection à l'entrée... et de commander un modèle de tirage aléatoire au département informatique.

Ce dernier voudrait peut-être attirer l'attention du conseil sur les imperfections du système proposé en raison de l'oubli de plusieurs critères. Il ne faudrait pas, par exemple, que la physionomie de Dauphine soit bouleversée l'an prochain, parce qu'on y trouverait plus ou moins de grec ou plus ou moins de cravates...

MICHEL SIDHOM.

Dans la Drôme

Deux villages s'opposent à la fermeture éventuelle de leur école

De notre correspondant

Nyons (Drôme). — Une journée d'action a eu lieu, dimanche 21 mai, contre l'annonce de la fermeture de l'école primaire de deux villages communaux, l'une à Gumiane, l'autre à Pierrelongue. Parents, enseignants et élèves se sont rassemblés dans les deux villages et, sous les parapluies, près de mille personnes ont signé les cahiers de pétitions. Le cortège s'est ensuite rendu à Nyons. Avec M. Henri Michel, député socialiste, des représentants des syndicats d'enseignants, des partis de gauche, de la C.G.T. et de la C.F.D.T., deux mille personnes — selon les organisateurs — ont défilé jusqu'à la sous-préfecture.

Le seul de fermeture des écoles à classe unique est d'autre part de deux élèves. Celle de Gumiane prévaudrait en la durée totale de transport ne pas excéder soixante minutes. Selon l'inspection académique de la Drôme, si les enfants de Gumiane devaient effectuer la kilométrie et demi pour rejoindre leur nouvelle école, la durée du trajet serait inférieure à soixante minutes. Lequel des deux critères — temps ou distance... doit l'emporter ?

Le seul de fermeture des écoles à classe unique est d'autre part de deux élèves. Celle de Gumiane prévaudrait en la durée totale de transport ne pas excéder soixante minutes. Selon l'inspection académique de la Drôme, si les enfants de Gumiane devaient effectuer la kilométrie et demi pour rejoindre leur nouvelle école, la durée du trajet serait inférieure à soixante minutes. Lequel des deux critères — temps ou distance... doit l'emporter ?

Vivre et travailler au pays

Dans une motion remise lundi au sous-préfet, les manifestants s'élevaient contre les fermetures d'écoles rurales, qui accélèrent le dépeuplement des campagnes, particulièrement de l'arrière-pays. Le texte insiste sur le droit, pour chacun, de vivre et de travailler au pays. Les habitants de Gumiane et de Pierrelongue espèrent maintenir leur école, comme avait été obtenu, il y a deux ans et demi, la survie de l'école de Thanas (Le Monde du 21 octobre 1975).

ANGLÈTERRE
OFFICE FRANÇAIS DE SEJOURS CULTURELS ET LINGUISTIQUES dirigé par des membres expérimentés
3 SEMAINES ÉTÉ 78 de la 6^e à la Terrasse PARIS-PARIS T.T.C. 1.990 F
Enseignement - Assurance Voyage - Hébergement - Cours Excursions - Activités sportives
ÉTUDES ET LOISIRS
7, rue Sainte-Beuve, 75008 PARIS
Tél. : 477-19-68 - 548-62-68

AMÉRIQUEZ!
FOREIGN STUDY IN LIVING PROPOSE.
ÉTÉ 78 : JUILLET-AOÛT
• Séjours en familles américaines 14-20 ans : Boston, Washington, San Francisco, Los Angeles.
• Cours intensifs en universités : Berkeley, San Diego, Boston.
TOUTE L'ANNÉE : en universités (+ de 18 ans), par sessions de 4 semaines : anglais intensif suivant thèmes spécifiques.
NASC/ECOM : hébergement économique en hôtels et résidences universitaires.

Nom _____
Prénom _____ Age _____
Adresse _____

F.S.L. 14, rue des Poissonniers 92200 NEUILLY-SUR-SEINE 63716.23

RELIGION

LA BIBLE LIVRE DE TOUS

A Bible ouverte. Quel beau titre que celui-ci et parfaitement justifié ! Car la Bible n'est pas un livre sacré. Mais encore faut-il posséder la clé qui permet de lire le livre ouvert. Cette clé n'est-elle pas la méditation ininterrompue de la Bible par le peuple hébreu, puis par le peuple chrétien ? MM. José Eisenberg et Armand Abbacis n'ont pas cru que la connaissance de cette tradition doive être réservée à un petit nombre d'initiés. Le judaïsme est le contraire d'une mystique. Certes, la science de l'Écriture est pratiquement infinie. Les plus grands savants ont écrit, après avoir consacré les veilles d'une longue vie, qu'ils ont à peine quitté le rivage de cet océan.

On peut pourtant mettre quelque chose de ce trésor millénaire à la portée de tous, car tous sont concernés. La Bible chaque semaine pour les lycéens de la TP 1, et le volume actuel n'est autre chose que le texte de leurs vingt-huit premiers entretiens.

Il est en forme de dialogue, son point de vue est celui des auteurs de la Bible. Ce dialogue est particulièrement intéressant dialectiquement. L'inepuisable parole de Dieu à plusieurs faces et l'on n'est pas trop de deux pour en faire soupçonner la hauteur, la largeur et la profondeur. Les maîtres du Talmud étaient des répondants des questions qu'ils discutaient. Mais, en dépit de certaines oppositions apparentes, ils convergèrent aussi.

C'est ce que font Eisenberg et Abbacis devant nous, pour nous, les plus audacieux de la psychanalyse parce qu'elle est d'un tout autre ordre. J'ai écrit le mot de « sagesse » et je crains de n'être pas compris. Il n'y a rien de moins encourageant que cela parce qu'elle n'est pas autre chose qu'une plénitude de vie, de même que le sabbat est la plénitude des jours de la semaine.

Quand un vrai juif parle du sabbat, il en a plein le bouche parce qu'il en a plein le cœur. Ainsi Eisenberg et Abbacis. Il faut lire et les entendre et, après les avoir entendus, les lire encore et surtout méditer ce qu'ils nous apprennent et que nous croyons si bien savoir.

JACQUES MADAULE.

MORT DE Mgr PI SHU-SHIH ancien archevêque de Moukden

(De notre correspondant.)
Pékin. — De source bien informée, on apprend que le 16 mai, de Mgr Ignace Pi Shu-Shih, l'un des derniers évêques de Chine encore vivant parmi ceux qui furent sacrés par Rome.

En 1957, Mgr Pi Shu-Shih avait été nommé archevêque de Moukden, aujourd'hui Chenyang, et métropolitain de Mandchourie au mois de juillet 1959. Il aurait été arrêté quelque temps après la libération et sa mort fut même annoncée par erreur en 1957. Mais, le 16 mai 1978, toutefois, il était élu à la présidence de l'Association patriotique des catholiques de Chine, nouvellement formée. Passant outre aux interdictions de Rome, il sacra l'année suivante plusieurs évêques dans le nord de la Chine. Il fut élu à la Conférence politique consultative du peuple chinois et élu membre du Comité central de l'Assemblée nationale de la République populaire de Chine en 1964. Mgr Yang Kuo-chien, qui fut élu le 20 octobre 1958 évêque du diocèse de Chongqing (province du Kouangsi) et sacré le 26 du même mois en l'absence de la bulle du Sacré Collège, fut nommé évêque de Moukden et sacré le 26 du même mois en l'absence de la bulle du Sacré Collège. Mgr Yang Kuo-chien, qui fut élu le 20 octobre 1958 évêque du diocèse de Chongqing (province du Kouangsi) et sacré le 26 du même mois en l'absence de la bulle du Sacré Collège, fut nommé évêque de Moukden et sacré le 26 du même mois en l'absence de la bulle du Sacré Collège.

TOUTE L'ANNÉE
ANGLÈTERRE - ÉCOSSE - IRLANDE - ALLEMAGNE - AUTRICHE - ESPAGNE - ITALIE - FRANCE - U.S.A. - ÎLE DE MAN - ÎLE DOMINIQUE.

Le tourisme et la découverte dans une ambiance familiale.

- SEJOURS EN GÊTES PAYANTS avec ou sans cours dans familles sélectionnées. Un seul Français par famille.
- FORMULE EXCLUSIVE : séjour aux Caraïbes.
- SEJOURS AU PAIR pour jeunes filles au-dessus de 18 ans.
- EN FRANCE : placement de jeunes filles étrangères. FORMULES NOVEMBRE 1978 : en Grèce et au Canada.
- PROGRAMME SPECIAL INTENSIF ADULTES toute l'année en Allemagne, en Allemagne et en Espagne.

RELATIONS INTERNATIONALES
Corr. Lic. A 501 République Tours
100, rue Saint-Lazare, 75008 PARIS
Tél. : 574-83-83



Deux

Parmi les neuf principales planètes formant le système solaire, Vénus est la plus proche de la Terre. Ses dimensions sont voisines de celles de notre globe. Elle fut la première à être observée de près par sondes spatiales. Elle est pourtant une plus mal connue.

La raison en est l'épaisse et chaude atmosphère de gaz carbonique qui maintient une température proche de 500 °C, une pression de surface cent atmosphères terrestres.

Les missions américaines en orbite de Vénus comportent deux sondes spatiales. La première, lancée le 20 mai, se stabilisera sur une orbite très basse au-dessus de la planète. Elle sera suivie par la seconde, qui sera lancée à cent cinquante kilomètres de la surface de la planète. La période du satellite sera de vingt-quatre heures, ce qui facilitera les communications avec la Terre.

Ce satellite doit fonctionner pendant huit mois : c'est le temps que met la planète pour faire un tour sur elle-même (1). Sa mission est d'étudier la haute atmosphère vénusienne et l'interaction de celle-ci avec le rayonnement solaire. Contrairement à la Terre, Vénus n'a pas de champ magnétique qui puisse détourner le vent solaire, ce qui explique que la température à la surface de la planète est si élevée. Le satellite emporte cependant un spectromètre de masse pour mesurer un éventuel champ magnétique et déterminer si elle est par la planète elle-même ou si elle est induite par le vent solaire.

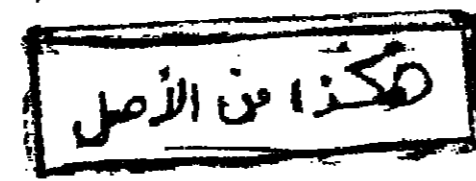
Plusieurs spectromètres de masse de haute précision seront également présents sur l'orbite de la planète. Au point le plus proche de la planète, le satellite mesurera les variations de la température de l'atmosphère. Les données doivent donc permettre d'étudier la zone de transition et comment elle varie au cours du « jour » de la planète vénusienne. L'absence de champ magnétique fait que cette zone de transition doit être notablement différente de celle qui existe sur la Terre.

Outre ces mesures in situ, le satellite observera la planète. Deux télescopes embarqués lui fourniront des images de la couche nuageuse, tandis que l'autre fera l'analyse spectrale du rayonnement. On doit

LA DECOUVERTE DU CORP HUMAIN

Une exposition organisée pour le Musée de l'Homme par le Département des Relations Publiques Kodak Pathé

Du 11 mai au 15 septembre
Musée de l'Homme/Palais de



Le Monde DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

LA MISSION AMÉRICAINE PIONEER

Deux engins spatiaux pour étudier Vénus

Parmi les neuf principales planètes qui forment le système solaire, Vénus est la plus proche de la Terre. Ses dimensions sont voisines de celles de notre globe. Elle fut la première à être observée de près par des sondes spatiales. Elle est pourtant une des plus mal connues.

La raison en est l'épaisse et chaude atmosphère de gaz carbonique qui l'entoure : une température proche de 500 °C, une pression d'environ cent atmosphères terrestres, des

nuages d'acide sulfurique qui cachent en permanence le sol aux astronomes ; l'étoile du Berger n'est pas un monde accueillant. Y installer des stations d'observation fonctionnant plusieurs mois, comme on l'a fait sur la Lune ou sur Mars, est actuellement inconcevable et sera peut-être toujours impossible.

C'est pourquoi les nombreuses missions spatiales envoyées vers Vénus n'ont apporté que des enseignements fragmentaires. Les dernières sondes soviétiques, Vénus-9 et

Vénus-10, ont atterri sur la planète en octobre 1975 et ont transmis à la Terre les premières photographies d'une surface qu'on supposait être un désert de sable ; elle s'est révélée très caillouteuse et beaucoup plus verte qu'on ne l'imaginait. Grâce à d'épais blindages, les sondes ont pu traverser l'atmosphère, puis résister près d'une heure à la corrosion et à la chaleur. Outre les photographies, elles ont mesuré plusieurs paramètres importants : composition de l'atmosphère, vitesse du vent, température et pression — confirmant avec une

précision accrue les mesures faites au cours des précédentes missions.

Si les Soviétiques ont déjà fait plusieurs études de l'atmosphère et du sol vénusien, les Américains se sont jusqu'à présent contentés de survols à quelques milliers de kilomètres de distance — ainsi que d'études au radar faites depuis la Terre. Les missions Pioneer-Venus qui viennent de commencer sont beaucoup plus ambitieuses et visent à une étude simultanée en plusieurs points de l'atmosphère vénusienne, en conjuguant de nombreuses techniques.

Pluie de sondes sur la planète

LES missions américaines en direction de Vénus comportent deux vaisseaux spatiaux. Le premier, lancé le 20 mai, se situera le 4 décembre autour de la planète, sur une orbite très elliptique qui le fera passer à cent cinquante kilomètres du sol vénusien puis l'éloignera à plus de soixante mille kilomètres. La période du satellite sera de vingt-quatre heures, ce qui facilitera les communications avec la Terre.

Ce satellite doit fonctionner pendant huit mois ; c'est le temps que met la planète pour faire un tour sur elle-même (1). Sa mission est d'étudier la haute atmosphère vénusienne et l'interaction de celle-ci avec le rayonnement solaire. Contrairement à la Terre, Vénus n'a pratiquement pas de champ magnétique qui puisse détourner le vent solaire, ce flux de particules que le Soleil émet en abondance. Le satellite emporte cependant un magnétomètre de grande précision pour mesurer un éventuel champ magnétique et déterminer s'il est créé par la planète elle-même ou s'il est induit par le vent solaire.

Plusieurs spectromètres de masse ou analyseurs de particules seront chargés de déterminer quelles particules sont présentes sur l'orbite du satellite. Au point le plus proche, le satellite est dans la haute atmosphère vénusienne, alors qu'à l'autre extrémité de l'orbite il est dans l'espace interplanétaire. Les analyses doivent donc permettre d'étudier la zone de transition et comment elle varie au cours du « jour » et de l'année vénusienne. L'absence de champ magnétique fait que cette zone de transition doit être notablement différente de celle qui sépare l'atmosphère terrestre de l'espace interplanétaire.

Outre ces mesures *in situ*, le satellite observera la planète. Deux télescopes étudieront le rayonnement ultra-violet émis ou réfléchi par les nuages vénusiens — l'un fournissant des images de la couche nuageuse, tandis que l'autre fera l'analyse spectrale du rayonnement. On doit

en déduire la taille et la densité des gouttelettes qui constituent les nuages à diverses altitudes. Ces informations seront corroborées par celles d'un détecteur infra-rouge, qui mesurera aussi la température des nuages et doit détecter la présence éventuelle de vapeur d'eau.

Mais l'instrument dont on espère le plus est sans doute le radar qu'emporte le satellite. Il doit, en effet, fournir une grossière carte de la surface de Vénus. On ignore à peu près tout de cette surface, à part les deux photographies soviétiques et des mesures radar faites depuis la Terre qui ont indiqué des zones montagneuses. Des contraintes de poids et de puissance ont limité les performances du radar dont la résolution — 100 mètres en altitude, une vingtaine de kilomètres horizontalement — n'est pas meilleure que celle qu'on peut obtenir avec les grands radars terrestres. Mais ceux-ci ne peuvent étudier que la zone équatoriale de Vénus ; le faisceau d'un radar n'est réfléchi vers sa source que si la surface réfléchissante est perpendiculaire au faisceau. Pour un radar terrestre, cette condition n'est satisfaite que par les points proches de l'équateur.

Dans la fournaise

Le radar du satellite échappe à cette limitation, et l'orbite a été choisie de manière qu'il survole presque toute la surface de la planète. On devrait ainsi avoir en quelques semaines une première idée de la topographie de Vénus.

Un dernier appareil emporté par le satellite n'a rien à voir avec la planète Vénus : c'est un détecteur de rayons gamma. On a observé depuis 1973 venant de l'espace interplanétaire des bouffées de rayons gamma dont l'origine est encore inconnue. Pour la déterminer, une information importante est la direction de ces rayons. Elle peut être déterminée si l'on dispose de plusieurs détecteurs très éloignés les uns des autres : certains seront touchés d'abord, d'autres ensuite, et de la mesure des différences de

temps on peut déduire la direction. Le satellite Pioneer-Venus a sera porteur d'un détecteur de rayons gamma que le mouvement de la planète emportera à plus de 250 millions de kilomètres de nous. La seconde partie de la mission commencera en août prochain : un second Pioneer-Venus sera lancé, qui n'est pas destiné à se satelliser

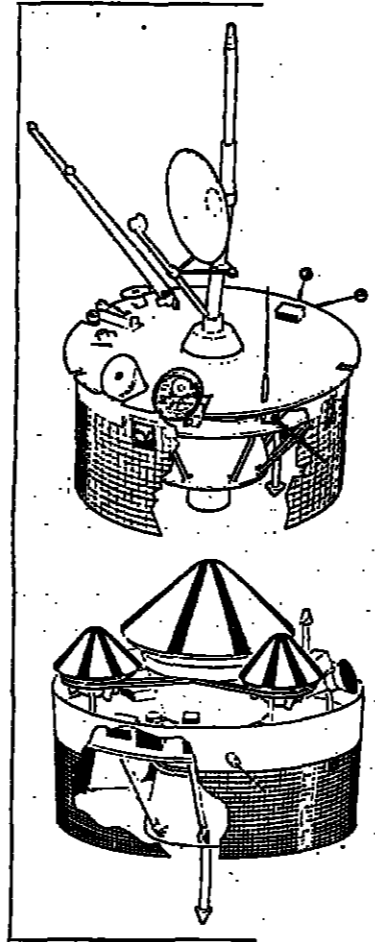
Les équipements de service et quatre sondes. Toutes entreront dans l'atmosphère de Vénus ; le module se consumera vers 115 kilomètres d'altitude, mais les sondes doivent traverser toute l'atmosphère et atteindre le sol, en faisant des mesures tout au long de sa parcours. Il n'est pas prévu qu'elles survivent à leur chute, et de toute manière

Les sondes rencontreront d'abord, vers 180 kilomètres d'altitude, une couche d'ionosphère faiblement ionisée, puis d'autres couches à plus forte ionisation vers 140 kilomètres les nuages qui nous 50 kilomètres, les premières brumes, puis de 70 kilomètres à 50 kilomètres les épais nuages qui nous cachent le sol. Une autre zone brumeuse et poussiéreuse sera traversée entre 30 kilomètres et 10 kilomètres. Du moins est-ce là ce qu'on prévoit.

Les quatre sondes mesureront la pression, la température de l'atmosphère tout au long de leur traversée. Elles sont aussi munies d'accéléromètres dont les indications fourniront la densité de l'atmosphère et sa turbulence. Elles emportent aussi un néphélomètre, qui détermine la clarté de l'atmosphère en mesurant quelle proportion d'une quantité de lumière émise par la sonde est diffusée et renvoyée vers un capteur par l'atmosphère.

La grosse sonde emporte des appareils supplémentaires pour déterminer précisément la composition de l'atmosphère et des nuages, le flux de lumière solaire arrivant aux diverses altitudes, le rayonnement infra-rouge émis par le sol et les nuages. Quelques mesures analogues seront faites à plus haute altitude par le module de service, avant sa combustion.

Cet ensemble d'expériences, de loin le plus complet jamais fait sur une atmosphère planétaire, doit permettre de construire des modèles de cette atmosphère et de son mouvement. On en espère par comparaison une meilleure compréhension du mouvement de l'atmosphère terrestre, avec toutes les conséquences météorologiques que cela implique. A bien des égards, l'atmosphère de Vénus est plus simple que celle de la Terre, mais son épaisseur et sa haute température. Elle tourne presque en bloc, tandis que les mouvements de notre atmosphère varient beaucoup avec la latitude. Sa température varie peu entre la face éclairée par le Soleil et l'autre face obscure. Elle ne subit qu'un entrainement très faible de la lente rotation de Vénus, alors que la Terre, qui fait un tour en vingt-quatre heures, exerce sur son atmosphère des forces beaucoup plus grandes. Aussi, les planétologues considèrent la mystérieuse Vénus comme un planétaire finalement assez simple, et ils pensent que les deux Pioneer-Venus apporteront assez de ren-



La première Pioneer est un cylindre de 2,5 mètres de diamètre et de 1,2 mètre de haut, recouvert de cellules solaires. La face supérieure porte une grande antenne parabolique qui transmettra vers la Terre le résultat des mesures qu'il fera et aussi ceux que lui enverront les capsules du second Pioneer quand elles traverseront l'atmosphère de Vénus. Cette face porte aussi plusieurs appareils de mesure, dont le plus caractéristique est le radar en forme de coupe réglée. D'autres appareils sont logés dans le corps du satellite, au-dessus du gros moteur, qui lui permettra de se mettre en orbite autour de Vénus. L'ensemble pèse 582 kilos.

La deuxième Pioneer est un corps semblable au premier, mais il est surmonté de quatre capsules qu'il larguera avant de pénétrer dans l'atmosphère. Au total, il pèse 904 kilos et 215 la grosse sonde et 90 pour chacune des trois petites.

mais à pénétrer dans l'atmosphère de la planète. Bien que lancé deux mois et demi plus tard, ce second vaisseau spatial arrivera sur Vénus quelques jours seulement après la satellisation du premier — parce que la Terre aura, dans l'intervalle, des lancements, accompli une bonne part du chemin parcouru par le premier vaisseau, et parce que le second suit une trajectoire plus tendue. Il se verra atteindre la planète, il se divisera en cinq parties : un module qui comprend tous

leur électronique ne résistera pas à la température. Des quatre sondes, l'une est nettement plus volumineuse que les autres. Elle « atterrira » près de l'équateur. Les trois autres atterriront en des points choisis de manière que l'atmosphère de Vénus puisse être mesurée à plusieurs latitudes, l'une d'elles tombera près du pôle Nord. Deux des points de chute seront éclairés par le Soleil, les deux autres seront dans l'hémisphère où il fera nuit.

enseignements pour leur donner une bonne vue d'ensemble.

Il restera encore beaucoup à apprendre. D'une part, la mission n'étudie pratiquement que l'atmosphère ; la géologie de la planète restera inconnue. D'autre part, la partie essentielle, c'est-à-dire l'entrée des sondes, ne durera que quelques dizaines de minutes ; toute évolution lente ne pourra être décelée.

Cette expérience est une coopération franco-américaine : le néphélomètre a été proposé par le professeur Blument, et mis au point dans son laboratoire et dans un laboratoire américain. Il déterminera la position des couches nuageuses ; les missions soviétiques vers Vénus ont donné des résultats très variables d'une mission à l'autre ; la comparaison des mesures faites par les quatre sondes devrait être très instructive.

Pour aller plus loin, il faudra sans doute attendre les expériences franco-soviétiques de 1983. Une sonde soviétique doit emporter vers Vénus un ballon construit en France, et qui doit flotter plusieurs jours dans l'atmosphère vénusienne. L'expérience n'est actuellement pas encore complètement définie, mais des réunions régulières ont lieu entre savants soviétiques et français pour la préciser. Le ballon — ce sera peut-être une montgolfière et non un ballon fermé — flottera vers 55 kilomètres d'altitude et portera une nacelle, construite par les Soviétiques, qui contiendra l'appareillage expérimental. A cette altitude, les conditions d'environnement sont moins dures qu'au sol, la température est plus supportable, et il sera possible de faire des mesures prolongées, s'étendant sur presque un tour complet de Vénus, soit quatre jours.

MAURICE ARVONNY.

(1) Vénus tourne autour du Soleil en 224,7 jours, 224,7 jours, d'autre part, sur elle-même en 243,1 jours. Cette rotation très lente par rapport à celle de la Terre est rétrograde ; elle se fait en sens inverse de la révolution autour du Soleil. La combinaison de ces deux mouvements donne un « jour » vénusien — le temps que met un point de la surface à revenir face au Soleil — de cent dix-sept jours (terrestres).

Etant que le mouvement de rotation du sol vénusien soit très lent, l'atmosphère est en rotation rapide ; les nuages font le tour de la planète en un peu plus de quatre jours terrestres.

LA DECOUVERTE DU CORPS HUMAIN

Une exposition organisée pour le Musée de l'Homme par le Département des Relations Publiques Kodak Pathé

Du 11 mai au 15 septembre 1978 Musée de l'Homme/Palais de Chaillot

An Musée de l'Homme : CHEFS-D'ŒUVRE INCONNUS DU VENEZUELA

Jusqu'au 17 juillet, le Musée de l'Homme présente une petite exposition consacrée aux chefs-d'œuvre inconnus de l'art pré-colombien du Venezuela. Cette présentation est doublement originale : les cultures pré-colombiennes du Venezuela sont à peu près ignorées en France ; l'exposition est faite de soixante-seize photos de céramiques (figurines humaines et animales, récipients) et de quelques objets de pierre appartenant à des musées ou à des collections particulières, le Musée de l'Homme s'étant contenté d'ajouter quelques objets, entre autres des pectoraux de 20 à 40 centimètres de long, faits de jadeite, ou de serpentine. C'est à M. Alfredo Boulton et à la fondation Boulton que re-

vient l'initiative — et les frais — de cette exposition. Vénézuélien, M. A. Boulton, qui ne possède lui-même aucune pièce d'art pré-colombien, tient à faire connaître les cultures anciennes de son pays. Au Venezuela semblent, en effet, s'être plus ou moins mélangées des influences venues de Colombie, des Caraïbes, d'Amérique et des Andes. Ce qui a donné un art fin et décoratif, dont on distingue encore mal les époques et l'évolution. La *Fumuse* — une figurine de 30 centimètres de haut — a un corps rebondi, mais orné de volutes rouges et blanches. La *Vénus* de Tacarigua (l'ancien nom du lac Maracaibo) tient avec délicatesse un grand masque devant sa figure. Mais, à notre avis, la plus belle photo (n° 5 de l'exposition), montre un petit personnage féminin, dont la figure, sous les cheveux coiffés en bandeaux plats, exprime une sérénité admirable. Y. R.

* Le Musée de l'Homme est ouvert de 10 h. à 18 h. tous les jours de la semaine, sauf le mardi, et de 10 h. à 20 h. les samedis et dimanches.

An Palais de la découverte : LE QUARTZ

Une exposition de minéralogie vient de s'ouvrir au Palais de la découverte. Organisée à l'occasion du centième anniversaire de la Société française de minéralogie et de cristallographie, elle est centrée sur un cristal précis : le quartz. Cela n'interdit pas de présenter d'autres belles pierres, et des agrandissements photographiques de détails curieux. Comme cette inclusion dans un cristal, remplie de liquide, et dans laquelle flotte un petit cristal de nature différente.

A côté des présentations qui retiennent de la pure esthétique, des panneaux et maquettes répertorient les nombreux arrangements atomiques qu'on relève dans les cristaux. Ainsi est montré comment, à partir

d'un motif unique — le tétraèdre de silice — la nature a créé une immense variété de cristaux par arrangement de ces tétraèdres en lignes, en couronnes, en hélices... Il y a aussi tout un volet sur les cristaux artificiels, et sur les usages industriels du quartz.

Des démonstrations accompagnent l'exposition. L'une est la modulation à grande échelle de la diffraction des rayons X, qui permet de déterminer la forme et les dimensions de la maille cristalline. Une autre présente le travail et les outils du tailleur de pierres précieuses.

Sur une surface réduite, l'exposition fait une bonne synthèse des divers aspects de la minéralogie.

M. A.

* Le quartz et le monde des minéraux jusqu'au 8 janvier 1978, Palais de la découverte, avenue F.-D.-Roosevelt, Paris. Tous les jours, sauf lundi. Entrée du Palais : 3 F.

La télé-détection : une nouvelle vision du monde

Un colloque sur « la télé-détection face aux besoins des utilisateurs » a réassemblé récemment à Tréguier-Plage (Côte-du-Nord) quelque cent cinquante personnes venues d'horizons très différents...

Cette réunion était organisée par l'Opération pilote interministérielle de télé-détection (OPTI). L'OPTI est une structure interminis-

terielle née en 1976 d'un regroupement du ministère de l'Agriculture, du ministère de la Culture et de l'Environnement, du ministère de l'Équipement, de la dérogation, de la désignation du territoire et de l'action régionale et de la délégation générale à la recherche scientifique et technique...

d' aider à la conception et au développement d'un projet de système de télé-détection qui réponde très exactement à leurs (futurs) besoins.

Effectivement, ce colloque a cherché à mieux faire comprendre, d'une part, aux utilisateurs potentiels ce que la télé-détection peut déjà faire et ce qu'elle pourrait faire dans les pro-

chaines années — pour autant qu'on puisse le savoir — et, d'autre part, aux techniciens (fabricants et interpréteurs) quels sont les besoins actuels et futurs de ces utilisateurs...

Depuis Nadar, qui avait inspiré l'ironie de Daumier en montrant un ballon gonflé pour prendre des photos aériennes, et depuis le siège de Richmond pendant la guerre de Sécession, où la photographie fut utilisée pour la première fois...

Les satellites ont donné un « recul » de plusieurs centaines de milliers de kilomètres, grâce auquel l'homme a pu pour la première fois, non seulement une vision partielle...

Les techniques radiométriques mesurent la réflectance c'est-à-dire la lumière solaire réfléchiée par la Terre et les différents « objets » portés par celle-ci...

La télé-détection est un outil relativement nouveau. On sait déjà qu'elle permet de voir beaucoup de choses et on s'en sert effectivement pour la prospection géologique et géophysique...

Ce problème, capital pour l'interprétation des données recueillies par les chercheurs de l'Office de recherche scientifique et technique outre-mer (ORSTOM)...

Mais les uns et les autres soulèvent encore de très grands problèmes dans l'interprétation des informations, ainsi collectées. Les techniques radiométriques mesurent aussi l'émissance, c'est-à-dire les rayonnements émis (à partir de 3 microns et au-

Des images reconstituées

Il y a donc la télé-détection par photographies et la télé-détection par images. Les mesures radiométriques, en effet, ne reproduisent pas tout, ou partie de la Terre comme le font les pellicules en noir et blanc ou en couleurs...

Les techniques hautement sophistiquées de la télé-détection sont encore assez mystérieuses pour les utilisateurs. Faudra-t-il que ceux-ci se recyclent — se « recilent » — même parfois ?

On a encore besoin de nombreuses et minutieuses opérations de vérifications au sol ou en mer. Seules, celles-ci pourront lever l'incertitude actuelle de l'interprétation des images.

La rapidité de la transmission des images aux utilisateurs est parfois capitale. Si le géophysicien ou le géologue peuvent en général attendre ces images pendant quelques semaines ou quelques mois, le détecteur de pollutions, l'agriculteur ou le pêcheur ont un besoin impératif de recevoir les données de la télé-détection en temps réel ou en un jour ou deux.

delà) par les sols, les plantes, les eaux, les agglomérations, etc. en fonction de la température propre à chacun de ces « objets ».

l'habitude pendant les trois ou quatre millions d'années qu'il est resté sur la Terre et s'est contenté de seules données de son ciel.

Les congréssistes de Tréguier-Plage s'étaient répartis en quatre ateliers (problèmes forestiers ; problèmes agricoles ; problèmes d'aménagement et d'urbanisme ; environnement, milieu naturel et eau) qui s'ont parvenus à des conclusions assez semblables.

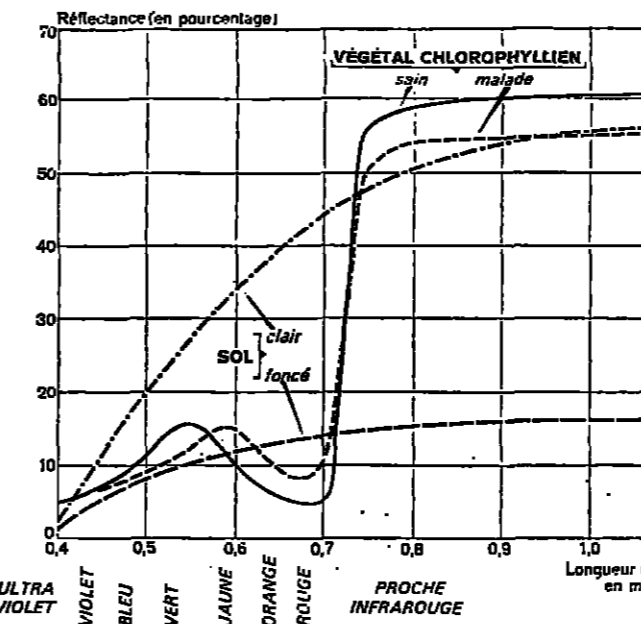
Il faudra adapter les futurs outils de la télé-détection à des besoins spécifiques. Des équipes de chercheurs européens ont déjà commencé à travailler dans ce sens.

Le spectre de la lumière solaire réfléchiée par la Terre et les différents « objets » portés par celle-ci est visible dans le spectre visible que dans l'invisible. La lumière visible n'occupe qu'une toute petite partie du spectre des ondes radio-électriques...

L'application aux cultures

L'estimation des récoltes est l'une des applications les plus récentes et les plus spectaculaires de la télé-détection. Elle permet, en effet, d'obtenir, ou de préparer des « coups de bourse » sur les cours mondiaux des céréales.

Toutes les surfaces naturelles et végétales réfléchissent la lumière solaire. Mais chaque sol et chaque espèce végétale altèrent cette réflexion d'une manière qui leur est propre. Les mesures radiométriques mettent donc en évidence les « signatures » de chacun d'entre eux (bien que la télé-détection permette encore rarement l'identification, espèce par espèce, des cultures).



Pour la couverture végétale, la réflectance dépend à la fois de l'espèce et de l'état de santé des végétaux. C'est ainsi qu'une forêt de sapins ne réfléchit que 25 à 30 % du proche infrarouge...

Pour tous les végétaux, la réflectance de la bande verte est très importante, car elle est la réflectance maximum du spectre visible. C'est d'ailleurs pour cela que l'œil voit la végétation verte.

De même, les sols ont une réflectance variant avec leur nature. Mais pour tous, comme pour les deux exemples montrés par le graphique, la réflectance croît régulièrement depuis l'ultra-violet jusqu'au proche infrarouge.

7 581 600 PIXELS PAR IMAGE

Pour le moment, les satellites Landsat sont, sans conteste, les outils privilégiés de la télé-détection spatiale. Trois satellites Landsat ont été lancés par les Américains en 1972, en 1975, en 1976...

Les orbites des trois Landsat sont, elles aussi, identiques : orbite presque circulaire (à environ 900 kilomètres d'altitude) et presque polaire. Les trois satellites ont été lancés de façon que les deux en service simultanément, au même moment, aux antipodes l'un de l'autre.

Chaque image de Landsat « voit » un carré de 185 kilomètres de côté. Prise en 27,5 secondes, elle se compose de 7 581 600 points ou pixels répartis sur 2 340 lignes et 3 240 colonnes.

Le troisième Landsat est un satellite commercial : il suffit de payer 4 000 francs pour obtenir de la NASA les images prises dans les quatre canaux radiométriques enregistrés sur bande magnétique...

Le Monde DE L'ÉDUCATION. MAI 1968 - MAI 1978. Colonies de vacances et séjours linguistiques. Les métiers d'éducateur spécialisé. Bulletin d'abonnement.

le PALAIS DE LA DÉCOUVERTE présente une exposition LE QUARTZ ET LE MONDE DES MINÉRAUX. Exposition - Conférences - Films - Documentation.

EN TOUTE LOGIQUE. Casser la chaîne. PROBLÈME N° 120. On possède une chaîne linéaire de 23 mailles. Combien de mailles doit-on ouvrir pour pouvoir, en réunissant plus ou moins des segments obtenus, réaliser toutes les longueurs de chaîne possibles, de 1 à 23 ?

IMPORTANT ÉDITEUR SCOLAIRE. RESPONSABLE D'ÉDITION. Chargé du développement des publications sur ce marché, il sera responsable : des études préliminaires ; de la réalisation ; du suivi de l'exploitation et des résultats.

ACTUALITÉ MÉDICALE AUX. Une les p... aux. DA... SON... Jusqu'à aujourd'hui, vous n'avez pas connu les avantages traditionnels de ces temps... La différence entre les autres qui évite la formation de gelées... qui permet de définir plus rapidement... pour sa vitesse et sa flexibilité... vitesse d'exécution avec un temps de latence... Data General offre un nouveau... Pour en savoir plus, contactez... à Data General, et demandez votre... Data General S.A. Voreux 102-100, P.O. Box 1275, Geneva.

مكتبة الأصل

سكينة العادل

AUX XV^e JOURNÉES DE LA MÉDECINE DU TRAVAIL

Charbon, amiante et cancers

De notre envoyée spéciale

Strasbourg. — Que les pêcheurs de perles on d'éponges aient les poumons éclatés à trente-cinq ans ; que des générations de mineurs de fer ou de charbon soient morts trente ans trop tôt ; que les travailleurs migrants contractent trois fois plus de tuberculoses que leurs homo-

logues français... ces évidences ont cessé aujourd'hui d'apparaître comme des signes du destin ou d'inévitables séquelles du développement industriel. Les progrès de la médecine

du travail — qui n'existe en France, au niveau national, que depuis 1945 — ne sont assurément pas étrangers à ce changement d'attitude. Pourtant, il reste beaucoup à faire si l'on veut

non seulement que les travailleurs soient protégés des risques aujourd'hui connus, mais aussi qu'une recherche se développe pour déterminer les risques potentiels. Tels sont quelques-uns des thèmes qu'ont développés les spécialistes réunis récemment à Strasbourg.

La pathologie reste particulièrement lourde sur les bassins miniers, et les congressistes de Strasbourg le s'y sont pas trompés, qui ont fait des « pneumoconioses » un thème majeur de leur réunion et le sujet du rapport introductif du professeur Sadoul.

Les pneumoconioses, maladies pulmonaires provoquées par l'inhalation de particules microscopiques — minérales en général — se traduisent par un tableau clinique devenu classique : bronchite chronique, essoufflement, toux, expectoration, douleurs thoraciques et, bien souvent, décès précoces. Mais la gravité de l'atteinte peut varier suivant le minéral en cause, la plus fréquente restant celle que provoque l'extraction du charbon : la silicose.

Il y a encore aujourd'hui en France, estime le professeur Champex (Clermont-Ferrand), cent quatre-vingt mille victimes de la silicose. « Depuis 1945, ajoute-t-il, un mineur sur trois est atteint. Mais en vingt ans, l'espérance de vie du silicoteux a progressé de vingt ans. » Comment expliquer une telle rapidité ? D'abord par les progrès de la lutte contre la tuberculose. En effet, la poussière rend l'arbre respiratoire sensible à toutes les infections, qu'elles soient mineures (rhumes, infections rhino-pharyngées) ou majeures (tuberculose).

« La tuberculose frappait encore en 1954 plus de la moitié de nos silicoteux », dit le docteur Dechoux, médecin-chef du centre d'études de l'hôpital des Houillères de Lorraine et responsable du service de pneumologie de l'hôpital de Créange. Cette sensibilité au bacille de Koch est telle que le B.C.G. lui-même est pathogène chez des animaux de laboratoire et empoussiérés.

Actuellement, 11 % des silicoteux contractent encore la tuberculose, et, pourtant, depuis 1947, tout mineur doit être vacciné avant de descendre « au fond ». Mais aujourd'hui, ajoute le docteur Dechoux, « grâce aux médicaments dont on dispose, depuis cinq ans surtout, on gué-

rit 90 % des victimes de cette association silicose-tuberculose, qui tuait encore de façon quasi certaine il y a vingt ans : l'âge moyen des décès des victimes de la silicose-tuberculose était de cinquante-trois ans il y a vingt ans. Il est de soixante-trois aujourd'hui en Lorraine (de soixante-cinq à soixante-dix ans dans le Nord). Des espoirs sont nés avec l'utilisation des sels d'aluminium solubles. Mais cette technique reste expérimentale.

La thérapeutique n'est pas seule en cause dans les progrès enregistrés depuis vingt ans et dans l'allongement de la vie des mineurs : il faut aussi souligner le rôle des mesures préventives mises en œuvre dans les mines. On ne fore plus « à sec » mais dans l'eau, on tente d'aspirer systématiquement les poussières, on classe les chantiers en fonction de leur degré de nocivité pour limiter les temps d'exposition... Prévention médicale également, qui repose sur une surveillance clinique et radiologique stricte des mineurs. Bon nombre de congressistes ont critiqué à cet égard la politique du ministère de la santé qui consiste, on le sait, à diminuer le nombre des examens radiologiques obligatoires : « Nous admettons les objections soulevées pour les radiographies. »

Mais ce qui retient l'attention aujourd'hui de nombreux médecins du travail n'est plus seulement l'altération « classique » de l'arbre respiratoire que représente la silicose, l'asbestose (due à l'amiante), l'anthracose (due à l'anthracite). C'est aussi l'action d'ensemble des fibres inhalées et en particulier l'hypothèse d'une action cancérogène.

Les atteintes de l'appareil respiratoire dues à ces maladies ne faciliteraient-elles pas, au même titre que le tabac, par exemple, le développement des cancers des bronches, voire d'autres types de tumeurs ?

Cette hypothèse n'est pas gratuite. Depuis vingt ans dans le

monde entier, des équipes de chercheurs s'attachent à la confirmer. C'est en 1958, en effet, qu'un Britannique, le docteur Wagner, travaillant en Afrique du Sud, constata dans les zones d'extraction de l'amiante une fréquence particulière d'un certain type de tumeur de la plèvre, le mésothéliome pleural. En outre, ce cancer n'était pas très fréquent chez les mineurs d'amiante, mais aussi chez les populations qui vivaient au voisinage des carrières de déchets d'amiante extraits sur le plateau voisin du Transvaal.

Depuis cette découverte et les travaux qu'elle a suscités, a noté le professeur Champex, « nous n'en sommes plus au stade des hypothèses : l'exposition aux fibres d'amiante, même courtes, même de quelques mois, provoque avec une fréquence significative des tumeurs de la plèvre ». Encore faut-il que les fibres soient inhalées. « L'amiante est très largement employé dans le bâtiment : une série de tests (1976-1977) instituent une prévention précoce destinée à protéger les travailleurs de l'amiante, rendant obligatoire le comptage des fibres en suspension dans l'air. La décharge « sauvage » de l'amiante est interdite, le travail en milieu humide est obligatoire s'il est techniquement possible. Enfin, le « flocage » (projection sur une paroi d'un mélange de fibres d'amiante et de caoutchouc, de ciment ou de plâtre destiné à assurer l'isolation phonique et thermique) est aujourd'hui systématiquement réglementé.

« Sur le plan médico-légal, ont estimé pour leur part le professeur J. Mehl et le docteur A. Spelmer (Strasbourg), nous suggérons que soient considérées comme maladies indémnissables, non pas seulement les mésothéliomes pleuraux, mais toutes les tumeurs malignes primitives de la plèvre dès lors que l'exposition professionnelle aux poussières d'amiante est tenue pour établie. »

En fait, ajoute pour sa part le professeur Cahilla (Clermont-Ferrand), « le problème est plus vaste : il s'agit pour nous de vérifier l'action de l'ensemble des

produits fibres minérales naturels ou synthétiques. Le problème naît très vraisemblablement de la détermination des particules inhalées, qu'il s'agisse de particules d'amiante, de fibres de roche, de verre, etc. Ce sont les fibres fines (celles dont le diamètre est inférieur à cinq microns) qui provoquent les cancers, car elles pénètrent très profondément dans l'arbre respiratoire. Toute la difficulté est d'apporter des preuves : une asbestose, une silicose peuvent se déclarer en dix ou quinze ans ; après dix ans, il est difficile de prouver que l'on ne connaît pas : cela à cause de cet intermédiaire fibre qui induit nos connaissances de la cancérogénèse chimique. »

L'exposition aux poussières de charbon et de fer serait-elle, elle aussi, cancérogène ? La question, bien sûr, a été posée à Strasbourg, et les réponses sont loin d'être rassurantes. Dès lors qu'une pneumoconiose est déclarée, c'est-à-dire une atteinte non maligne de l'appareil respiratoire, « le risque de cancer semble apparaître avec une fréquence significative », ont déclaré les docteurs J. Dechoux et C. Pivoteau II en va de même pour les mineurs de fer déjà atteints de la pneumoconiose — appelé sidérose — provoquée par l'inhalation de poussières et de fumées d'oxyde de fer. D'après une communication présentée à Strasbourg (1), « des tumeurs bronchiques sont retrouvées dans 21,25 % des autopsies de mineurs décédés » (thèse du docteur Ueberfeld). Une enquête épidé-

miologique est en cours sur ce point. Dans l'ensemble de ces cas, il semble donc que le cancer pulmonaire soit une « complication » de l'atteinte non cancéreuse pré-existante. Cette hypothèse est confirmée par le fait que les mineurs qui fument sont plus encore que les autres, frappés de cancers pulmonaires.

Le cancer, ici, n'est donc pas perçu non plus comme une fatalité, dans la mesure même où une prévention de maladie qui favorise son apparition est rigoureusement appliquée. De tels exemples devraient suffire à modifier l'attitude de ceux pour qui la médecine du travail reste une parente pauvre.

CLAIRE BRISSET.
(1) Travail des docteurs Anthoine, P. Lamou, G. Ben, P. Brant, F. Carvot, G. Fustat, P. Schwartz, R. Lemaire.

Connues, mais pas reconnues : les pneumoconioses aux métaux « durs »

De notre correspondant

Tours. — Le tribunal des prud'hommes de Tours vient d'accorder d'importantes indemnités à des ouvriers contaminés par des poussières de métaux durs. En effet, fer et charbon ne sont pas les seuls en cause dans l'apparition de pneumoconioses professionnelles : ces maladies sont également décrites dans certains travaux de la pierre (polissage de galets notamment) et de métaux « durs » (tungstène, cobalt, par exemple).

En France, où une dizaine d'entreprises fabriquent environ 300 tonnes de métaux durs par an, mille huit cents personnes sont exposées au risque de ce type de pneumoconioses, réparties pour moitié dans les usines de fabrication et dans les entreprises qui utilisent ces métaux, notamment pour les outils au carbure de tungstène. Cependant leur inscription au tableau des maladies professionnelles n'est pas encore acquise, alors qu'elle l'est en Allemagne fédérale depuis 1961 et en Suisse depuis 1963.

Or on connaît aujourd'hui

l'essentiel : l'action directe de l'empoussiérage sur les troubles, et le rôle particulièrement nocif que semble jouer l'association cobalt-carbone de tungstène aux particules très fines.

La commission d'hygiène industrielle avait inscrit les pneumoconioses aux métaux durs à son programme en 1972. L'inspection générale du travail demanda la conclusion de cette affaire à plusieurs reprises, et la commission était à nouveau saisie en avril 1976. Mais cette commission n'existe plus et l'organisme de remplacement reste à créer.

L'intérêt de la reconnaissance officielle de cette maladie serait pour les travailleurs intéressés une indemnisation mais surtout l'obligation faite aux industriels de se livrer à des travaux de prévention dont on peut attendre une efficacité quasi totale. Ces travaux seraient rentabilisés par la possibilité de récupération

et de recyclage d'une bonne partie des poussières métalliques. Le dépoussiérage ne pose pas de graves problèmes techniques. Encore faut-il que des normes soient définies en ce qui concerne les teneurs maximales autorisées de poussières dans l'air, ce qui n'est pas le cas en France, où ces normes n'ont qu'une valeur indicative.

En l'absence de reconnaissance de leur maladie professionnelle, certains ont choisi de se retourner contre leurs employeurs et ont obtenu dans deux cas devant le tribunal des prud'hommes de Tours des indemnités élevées dont le coût a provoqué la décision d'accroître l'efficacité du dépoussiérage. Mais il s'agit de cas graves de troubles pulmonaires, dont l'origine professionnelle n'était pas douteuse. Et le recours employé n'est certainement pas le plus souhaitable : le tribunal des prud'hommes n'est pas l'institution la plus qualifiée pour indemniser les travailleurs atteints de maladie professionnelle.

CHRISTIAN ROSSIGNOL.

DATA GENERAL PRESENTE SON PETIT GROS!



Jusqu'à aujourd'hui, vous deviez choisir entre la puissance d'une unité centrale ou la souplesse et l'économie d'un mini. Ces temps sont révolus. L'ordinateur ECLIPSE M/600 de Data General vous offre la capacité de travail d'un gros ordinateur et les avantages traditionnels du mini: traitement interactif, informatique répartie, économie. La différence entre l'ECLIPSE M/600 et les autres ordinateurs? Un système de gestion incomparable E/S à trois niveaux qui évite la formation de goulots d'étranglement coûteux. Un système de gestion de la mémoire avec pagination à la demande qui permet d'effectuer, plus rapidement, un plus grand nombre de travaux. Un nouveau processeur de traitement encore inégalé pour sa vitesse et sa flexibilité. Enfin notre système d'exploitation AOS perfectionné, qui permet de conserver la plus grande vitesse d'exécution avec un temps de réponse minimum des terminaux et un débit optimum du traitement par lots. Une fois encore, Data General offre un nouveau choix en informatique tout en diminuant les coûts. Pour en savoir davantage sur l'ECLIPSE M/600, écrivez ou téléphonez (630.21.05) à Data General, et demandez notre brochure.



Data General France, La Bourdillière - Bâtiment M - Route Nationale 186 - RP. 78 - 92650 Le Plessis-Robinson, tél. 630.21.05 et 105, rue de Créqui 69006 Lyon, tél. 52.64.21. NV Data General S.A. Vorstlaan 191-197, Buis 11-160 Brussel, 191-197 boulevard du Souverain, boîte 11 - 1150 Bruxelles, tél. 650.49.44, télex 61.206. Data General S.A., 135 avenue de Cour - 1007 Louvain-la-Neuve, tél. 33.33.34.

VICES ET DES TECHNIQUES du monde

RESPONSABLE D'ÉDITION

سنة ١٩٧٨

Objet trouvé

Un cadran à la Rimbaud

Si les gadgets ont su se rendre indispensables, c'est sous la pression de deux extrêmes : un excès de luxe ou une trop grande solitude. Pourtant, ils demeurent des remèdes à l'accessoire ; jamais des parcs d'accueil pour l'essentiel. Cela pourrait changer avec l'objet révolutionnaire qui vient de naître et qui rend déjà tous les gens à New-York : le montre en couleurs. Cet objet conçu en 1970 par un architecte ouest-allemand, Tian Herlan, a atteint une forme de beauté et de bonheur étonnante. Il transforme la vie quotidienne de ceux qui le portent, véhiculant dans leurs poignées de main du matin et du soir des visions à la Cézanne, des sentiments à la Van Gogh, des paysages à la Picasso.

Objet trouvé, parce que trouvaille générale, le montre en couleurs n'est pas un jeu décevant. Elle n'ôte aucune précision aux emplois du temps, mais métamorphose l'emploi qu'on fait de son temps. Dans les limites précises de l'horloge, elle crée d'autres dimensions variables, réglées ou inspirées par une poésie personnelle. Elle transperce l'évaluation des choses par l'éclat bref de joies essentielles : le ciel, l'eau, la forêt, le soleil. L'objet se présente de la façon la plus simple. Il a des dimensions modestes, mais la forme d'un gâteau qu'on aurait

découpé en douze tranches égales de différentes teintes, avec, au centre, un disque noir éteint, qui désigne à chaque heure sa couleur et dont la progression permet de discerner, par une évaluation personnelle, les moins le quart ou les plus dix etc. Bientôt, avec le montre en couleurs, on sent le temps aussi instinctivement qu'on ressentait autrefois le changement des saisons, et cela se vit en plus avec la passion d'une histoire d'amour. Le vie devient « un art qu'on peut porter sur soi ».

étaient nous-mêmes devenus des machines, prisonniers de nos téléphones et de nos ordinateurs. Je veux séparer mon corps des prisons pratiques et complexes de la vie, je veux pouvoir considérer la richesse de mon temps comme une collection de peintures et vivre enfin tranquille des moments innocents de beauté. Laissez le miracle de la couleur mettre de la couleur dans vos heures et plus de temps dans votre vie », conclut le jeune inventeur qui conçut pour le terrain des Jeux olympiques de 1972, à Munich, la colonne — temps en couleurs en cylindre d'acier poli qui détendait le regard des athlètes. Sur le stade comme dans vos jours et vos nuits devant la performance, restez « relax, révélez-vous », « décontractez », soyez cool, c'est du tout bleu !

Enfin, l'idée de la montre en couleurs n'est pas seulement liée à la peinture mais aussi à la musique, aux consonances du verbe. Plus que jamais Rimbaudier, Herlan avait remarqué que les groupes pop américains étaient sensibles dans leur nomination à tous les rayons de la nature : « Pink Floyd », « Black Sabbath », « Blues In the Night », « Mellow Yellow », « Color my world », « Rhapsody in blue », « Heart of Gold », « Blue Moon », « Yellow Rose of Texas ». Le mot et la musique qui s'en suit, le corps électrisé par les vibrations et les rêves qui en naissent, la nostalgie muette et la violence carmin, le verbe qui fait frissonner le chair : tout cela existe pour vous faire le cadeau sublime d'un instant. Souvenez-vous de ceci. Lorsque dans la rue, on vous demande avec banalité : « Quelle heure est-il ? », il vous suffit pour répondre précisément, de vous convaincre à la seconde près que vous êtes à la fin et Mozart et Léonard de Vinci.

Des doigts sur l'arc-en-ciel

L'avantage de la couleur sur les chiffres est qu'on peut se faire comprendre dans toutes les civilisations du monde en ayant, avec ses correspondants, un contact immédiatement sensible et profond. Porter une peinture sur son poignet, c'est le meilleur sujet de conversation avec l'inconnu. Une montre en couleurs, c'est véritablement un débat ouvert contre la solitude. « C'est comme si j'avais un arc-en-ciel à portée de main », dit l'un de ceux dont la vie a changé. Dans son âme, ajoute-t-il, comme sur le cadran il fait rouge à trois heures du matin comme à trois heures de l'après-midi. Chaque couleur a un sens, mais quand le temps change, la teinte aussi change de signification. Il en est de même pour tous les pays sur le globe terrestre. Au Tibet, le blanc et le jaune montrent une nature équilibrée ; la nature orgueilleuse, c'est le bleu et le noir. Pour les Indiens d'Amérique, le rouge, le jaune et le noir sont masculins ; le blanc, le bleu et le vert féminins. Le rouge symbolise les réactions violentes. Un sage Pawnee a dit : « L'étoile du matin se couche un homme. Son corps tout entier est peint en rouge, c'est le couleur de la vie ».

Ceux qui vivent le temps en couleur créent une nouvelle confrérie, un autre réseau. Ils se réveillent à turquoise, jouent au tennis sur le jaune, et dînent à bleu et demi. Leur façon de vivre le temps en couleurs devient une seconde nature. On raconte même la réaction d'un enfant dont les parents vivaient le temps en couleurs. Se promenant avec eux dans une rue de Rome, il s'exclama : « Tiens, voilà une mini Volkswagen ! », désignant une voiture jaune, couleur éclatante du milieu du jour.

Le moment où les fabricants d'horlogerie s'épuisent en une précision telle qu'on se demande finalement à quoi elle peut correspondre, ayant atteint un au-delà mathématique qui ne regarde même plus les hasards de la vie — on dit que les meilleurs atteignent une précision de moins d'une minute par an. Tian Herlan propose de vivre loin de l'augmentation galopante de l'automatisation, à côté de la vitesse sans perdre son temps, sans créer de stress, sans nuire à ses réflexes, mais en réveillant son imagination. Nous communiquons avec les automatismes comme si nous

aux consonances du verbe. Plus

GONZAGUE SAINT BRIS.

Le vent et la ficelle

Le cerf-volant n'est pas un jeu d'enfant. Pas seulement. En Chine et au Japon, il est engin de combat. En Indonésie, au Cambodge, il chasse les mauvais esprits. En Occident, il passionne poètes et artistes. « Ne pouvant voler de ses propres ailes, l'homme attache son âme au bout d'une ficelle comme une petite étoile colorée qui vole nostalgiquement dans une journée de lumière », dit Alexis Fassianos. « Au commencement était le vent. Le peintre Jean-Michel Folon fait souvent entrer le vent dans ses dessins ou ses affiches comme celle qu'il vient de donner au Festival de Cannes. Folon a écrit à sa manière une genèse où le premier homme, éperdu de solitude, dans un désert de cailloux, lança un signal — le premier cerf-volant — qui lui permit de rencontrer la première femme. On connaît la suite.

Des étoiles colorées ont volé dans le ciel du Jura ce jour-là. Aux salines royales d'Arc-et-Senans, c'était la fête du vent, il y avait, en force. Le samedi, le vent faisait jaillir les turlutons que les montgolfières ne pouvaient décoller. C'était la chance des cerfs-volants. Les toiles jaunes et rouges s'envolaient, guidées par les mains novices des petits gars du pays. D'autres enfants, affairés autour d'une grande table, à l'intérieur, préparaient leur chef-d'œuvre. Guidés par trois jeunes spécialistes, ils décoraient de couleurs vives une feuille de papier découpée en forme d'oiseau ou de coquille, collaient les tiges de bambou en respectant scrupuleusement les proportions pour l'équilibre de l'engin. Un anneau, une bride, une longue ficelle ; l'oiseau de papier peut voler.

Au-dessus de leurs têtes, accrochées à la voûte de la halle, soutevées par une dizaine de poutres de béton dans les années 30 on avait surtout pensé à la solidité en réparant la saline), toute une collection de cerfs-volants. Les figures grimaçantes des grands engins de combat japonais, des silhouettes délicates comme ce grand voilier, bateau du ciel, ou cet oiseau blanc, entre mouette et Concorde. Et les œuvres de Madeleine Monnier, une série de losanges tout simples, aux couleurs de l'arc-en-ciel. Et encore ce dragon, ce mille-pattes, inspiré de modèles extrême-orientaux, suite de cercles rouges finement associés, que son auteur lance tout à l'heure prouesse, paraît-il — dans les airs.

« Le cerf-volant ne fait pas partie de nos traditions, explique Chantal Barret, l'une des quelques spécialistes de ce nouvel artisanat. Aux Etats-Unis ou en Chine, en Angleterre et au Japon, tout le monde en fait voler, et en fabrique.

MICHELLE CHAMPENOIS. (Lire la suite page 24.)



Clin d'œil Trois-mâts loin de sa patrie

Il était une fois un trois-mâts barque, le dernier représentant français de l'espèce, qui pourrissait dans le port de l'île San-Giorgio, à Venise. Construit par les chantiers Dubignon de Nantes en 1895, ce vaisseau de fer, gréé de voiles carrées et d'une voile aurique, jaugeait 562 tonneaux, long de 52 mètres, naviguait surtout entre le Brésil et la France.

Un chirurgien français, grand amateur de vieilles coques, passant par la lagune, il y a quelques années, avait repéré ce navire malheureux. Comme un millier d'années, dont on avait mutilé les ailes pour le retenir à terre. La seule chose à peu près neuve à bord était son nom « Giorgio-Cini », car, en dépit des superstitions des marins, qui soutiennent que de baptiser un bateau attire sur lui la colère de Neptune, son dernier propriétaire, un milliardaire italien, lui avait donné le nom de son fils, mort dans un accident d'avion.

Comme le comte Cini était aussi propriétaire de l'île San-Giorgio, dont il venait de restaurer le monastère et la bibliothèque, il avait trouvé commode d'amarrer le trois-mâts dans le décor que Mussat et George Sand, après bien d'autres, devaient contempler de leur balcon du Danielli.

Lorsque, en 1976, fut fondée par un architecte, un gérant de société et un capitaine au long cours l'Association pour la sauvegarde et la conservation des anciens navires français (ASCAN), forte aujourd'hui de quatre mille membres, le chirurgien parisien proposa immédiatement l'achat du vieux « Balém ». Contre toute attente, le navire avait levé l'ancre comme si le capitaine, blasphémateur du « Voltigeur hollandais », de triste

mémoire, était venu s'emparer du trois-mâts pour le faire entrer dans la diabolique escadre des vaisseaux fantômes.

En fait, la navigation du « Giorgio-Cini » avait été brève : un mille et demi. On le retrouva aux chantiers navals de Venise. Le comte Cini en avait fait cadeau aux carabiniers italiens.

Le « Balém » semblait donc perdu pour la France, quand on apprit, l'an dernier que les carabiniers, qui ont sans doute à faire des investissements plus urgents, ne pouvaient payer la note des réparations en cours, environ 5 millions de nouveaux francs. Devenu par compensation propriétaire du « Giorgio-Cini », le directeur des chantiers navals de Venise ne demande qu'à le céder à qui acquittera la facture du bateau remarquablement restauré.

Le ministère de la marine, consulté, a promis une subvention qui devrait couvrir un cinquième du prix du bateau. Restant à trouver 4 millions de nouveaux francs pour faire revenir dans le patrimoine national le dernier trois-mâts barque existant dans le monde que les cadets de la Royale pourraient utiliser chaque année pendant une période donnée. Le bateau de collection serait amarré chaque saison dans un port différent et pourrait effectuer des sorties en mer pour montrer aux jeunes et aux moins jeunes ce qu'était la marine à voile du dix-neuvième siècle. Une souscription nationale devrait donc être lancée prochainement afin que soient réunis les fonds permettant un achat qui n'est pas anodin et dont l'importance culturelle est certaine.

SEMAINE DU PRESTIGE INTERNATIONAL DE LA MODE DES BIJOUX DES PARFUMS DE LA FOURRURE DES COSMETIQUES

à Monte Carlo du 6 au 13 octobre 1978

Le rendez-vous mondial de toutes les activités de luxe

AIR FRANCE

Voyages Fourrure

OUVERT AU PUBLIC

ORGANISEE PAR L.C.C. (LIAISONS CULTURELLES ET COMMERCIALES) LE MILLEFIORE MONTE-CARLO

VITRINES 78

Les mannequins ont perdu la tête

QUEL est ce vent nouveau qui souffle dans les vitrines ? Les mannequins ont perdu leur tête ; c'est le vêtement qui est roi. Fini les cils lourds, les bouches rouges. Au vestiaire, le mannequin réaliste qui prend des poses comme dans la vie. Aujourd'hui, plus de perçures, les crânes sont chauves, les visages pâles, les traits estompés et les orbites vides.

La nouvelle tendance est en effet à la silhouette. Les formes sur trépid qu'utilisent les tailleurs et les couturiers et les peintures de bois articulés occupent aujourd'hui la scène. Certains du reste, ne manquent pas d'humour. La vis qui les assemble leur sert de bouche. Quant à leur face plate comme une crêpe, elle permet aux étalagistes de donner libre cours à leur fantaisie. Chez Jap, c'est la casquette rabattue qui fait figure de tête.

Mais le plus beau dans tout ça, c'est que ce vêtement sans corps s'habille tout seul. Le pull en V passe une chemise et la chemise porte une cravate. Le blouson kaïd a jéré négligemment sur ses épaules un tricôt du même ton. La poche a sa pochette et les sandales leurs socquettes !

Cette façon désinvolte de monter va avec le style décontracté du prêt-à-porter. Aujourd'hui, l'habillement - déguisement se

moque de paraître et il s'amuse à exposer, combiner, superposer. Le vêtement pour se présenter n'a plus besoin de personne. C'est lui qui pose. La mode a été lancée par les Italiens. C'est la technique du posé-plié ou du posé-déplié, qui met en valeur la forme. La mise en place est rigoureuse, économique, graphique. Chemise, pull, chaussure (une seule suffit). On joue la répétition et la différence. Mêmes formes, mais teintes contrastées. La couleur bien utilisée, la coupe bien mise en évidence sont autant d'éléments dynamiques qui incitent le client à entrer. Dernier impératif : la vitrine doit laisser voir l'intérieur du magasin, clair, net.

Encore mieux : la nouvelle mise en scène a entraîné une nouvelle mise en page. La dimension des vitrines a été progressivement revue et corrigée pour focaliser l'attention du spectateur. On utilise des jeux de stores qui délimitent des espaces différents, des bandeaux horizontaux qui laissent filtrer les objets. L'inauguration de la « rue de la mode » est allée de pair avec de nouvelles vitrines. Des vitrines carrées nécessaires et suffisantes où, grâce au plancher surélevé, la marchandise est maintenant à la portée de l'œil de la cliente. Une nouvelle façon de vendre.

Les grands magasins n'ont pas été longs à emboîter le pas. Au Printemps, la mode d'été est présentée sur des transats : trois robes sang de bœuf, trois chapeaux, trois sacs. Même chose pour les maillots de bain, qui s'échangent à plat sur les serviettes-éponges. Le décor disparaît. La marchandise apparaît. On joue sur la tâche de couleur. On suggère beaucoup plus qu'auparavant la façon d'utiliser les articles.

Encore mieux : la nouvelle mise en scène a entraîné une nouvelle mise en page. La dimension des vitrines a été progressivement revue et corrigée pour focaliser l'attention du spectateur. On utilise des jeux de stores qui délimitent des espaces différents, des bandeaux horizontaux qui laissent filtrer les objets. L'inauguration de la « rue de la mode » est allée de pair avec de nouvelles vitrines. Des vitrines carrées nécessaires et suffisantes où, grâce au plancher surélevé, la marchandise est maintenant à la portée de l'œil de la cliente. Une nouvelle façon de vendre.

FLORENCE BRETON.

Dans les laines du Far-West

EXPOSÉE pour la première fois à Paris par trente fabricants de vêtements, bottes, accessoires et selleries, voici la mode du Far-West. Elle a un succès considérable en France à la suite de « Lucky Luke », des « Dalton » et des

innombrables westerns à la télévision. Aussi les enfants, connaissant tous les détails des tenues western dessinées par Morris, ouvrent-ils des yeux comme des sous-coupeurs quand ils rencontrent, en ce moment, dans la rue ou au restaurant, ces grands gaillards et ces filles en feutres de sheriff, talons ouvragés, jeans et bottes à talons biseautés. En effet, dans les Etats autour des Rocheuses, ce style est la tenue de tous les jours, aussi bien pour le gouverneur que pour le garçon de bureau.



(Dessin de MARCO.)

Et où trouver en France les vêtements de ces chevachés ? Gérard Denos, quarante-cinq ans, qui continue sa chevachée vers l'Ouest, commencée à la Libération quand il a vu arriver les Américains. Il a commencé à vendre leurs surplus, puis a eu le coup de foudre lors d'une visite à Denver en 1953. Il en est devenu l'importateur, a monté son réseau de distribution à travers la France, notamment autour de la Camargue, puis des boutiques aux noms évocateurs de westerns.

Pour lui, le jean est toujours le best-seller, mais coupé droit et sans fioritures. Suivent les bottes à talons biseautés de 5 cm et bouts pointus, qui rebassaient la silhouette, très prisées par les poids coq et les fervents de la moto. Les chemises brodées et travaillées sont appréciées dans la mesure où « le public reconnaît celles du héros de cinéma ». De même, les chapeaux à calotte plate et grands bords du style que portait Tyrone Power dans Zorro sont-ils délaissés au profit du « dix-gallon » à haute calotte qui distingue le sheriff.

NATHALIE MONT-SERVAN.

tapis distribution

Le nouveau magasin créé pour l'agrément et le confort de **VOTRE CADRE DE VIE**

Moquettes laine et synthétiques pose par Tapis muraux tendus et collés spécialistes

Peaux de bêtes - Couvre-lits coton et fourrures Tapis d'Europe - Tapis d'Orient - Tapisseries murales

promotion : **MOQUETTE T3 29 50 F**
VELOURS UNI 29 LE M2

et nos coupons de moquettes fin de séries et carreaux déclassés 223, FAUBOURG SAINT-ANTOINE - 75011 PARIS - TEL. : 240-34-44.

SOLDE JUSQU'AU ÉPUISEMENT DU STOCK

115 FAUBOURG SAINT-HONORE - 75004 PARIS TEL. 256 1971

Mc Douglas boutique

APERÇU DE QUELQUES PRIX :

Blouson reversible cuir et toile, 1250 F Solde 750 F
3/4 Mouton rebordé, 2500 F Solde 1500 F
Pelisse doublée fourrure, 3300 F Solde 1900 F
Tailleur peau, 1900 F Solde 1200 F

2200 F 2390 F 4900 F

MP Paris 8, place de la Madeleine 138, rue La Fayette 86, rue de Rivoli

GRATUIT CATALOGUE COULEUR Tel. : 260.31.44

Le Directeur *Hevany*

"CRÉDIT DIAMANT" 6 MOIS sans frais après acceptation du dossier et comptant légal

Le 25 mai

La chaussure à portes ouvertes

LA Fédération de l'industrie de la chaussure française organise une manifestation d'information le 25 mai prochain. Plus de cent cinquante fabricants accueilleront ce jour-là leurs clients.

cent vingt mille personnes en vivent, des tanneries aux fabricants de lacets.

Cette idée revient à Daniel Raufast, le président de Klecker et actuellement de la Fédération, avec pour objectif de sensibiliser l'opinion publique sur ce secteur de l'activité économique :

D'après les dernières statistiques, chaque Français achète, par an, cinq paires de chaussures, pantoufles, etc., dont deux sont importées. L'Italie, l'Espagne et l'Extrême-Orient en sont les principaux fournisseurs, à tous les niveaux de prix. En même temps que les importations augmentent, les exportations, notamment dans le domaine du luxe, sont en baisse assez sensible au profit des pays à devises faibles comme l'Italie.

Les formes masculines - du 39 au 47 - alternent le moccasin uni, bicouleur ou à contreforts opposés et le basket, aux détails multiples. Des oppositions de toile et de cuir paraissent fragiles pour la ville, tandis que des créations italiennes en cuir tressé, moccasins, sandales ou boots, atteignent des prix insupportables. - N. M.-S.

Du vent sur la ficelle

(Suite de la page 23.) Les règles de base sont simples. Le centre de gravité, l'angle de vol. Le reste est affaire d'imagination. Si on le décide, il faut réaliser de grands dessins, très simplifiés, pour qu'ils se voient de loin. Alors que les enfants ont naturellement tendance à dessiner leurs petits paysages habituels. « Mais ce serait très facile et on pourrait former les insulaires d'école maternelle », estime Chantal Barret.

Le succès des jeux de réflexion a conduit un éditeur à présenter des livres consacrés à « la découverte de la stratégie ». Ce sont des guides indispensables pour s'initier et s'exercer aux finesses de ces jeux venus d'Asie, vendus trop souvent sans aucune règle. Parmi les premiers titres de cette « Ludothèque de l'Impensé radical » figurent un traité du jeu

de Go, ou deux parties (stratégie puis tactique), celui du jeu de Xiang-Qi (échecs chinois metant en scène une armée faisant le siège d'une cité) et un traité du jeu de Shogi, ces échecs japonais où les mêmes pièces servent aux deux adversaires. J. A. Ludothèque de l'Impensé radical, 48 F le volume, éd. Flammarion.

Le succès des jeux de réflexion a conduit un éditeur à présenter des livres consacrés à « la découverte de la stratégie ». Ce sont des guides indispensables pour s'initier et s'exercer aux finesses de ces jeux venus d'Asie, vendus trop souvent sans aucune règle. Parmi les premiers titres de cette « Ludothèque de l'Impensé radical » figurent un traité du jeu

A la Boutique "Loisirs-Voyage" l'été est déjà dans les bagages. Des vacances qui vont marcher comme sur des valises à roulettes (à partir de 270 F) c'est pratique, confortable et... à la mode ! Redécouvrez les bagages en cuir (veau et parchemin) robustes et confortables (c'est la spécialité des Trois Quartiers).

SEMAINE DU VOYAGE du 22 au 27 mai

Les bagages avion ou croisière, la gamme des "toile et cuir", et les grands Noms du prêt à voyager : SAMSONITE (à partir de 150 F). Les ultra-légers de LARK (à partir de 688 F) et la sélection été des bagages DIOR... pour voyager raffiné...

AUX TROIS QUARTIERS

BOULEVARD DE LA MADELINE PARIS RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

Trouvailles

Pour juniors

Boterie

Stores d'herbes

Sauce chaude

JEUX DE STRATÉGIE

A LA DÉFENSE

Les arts de la rue

La p...

Stores d'herbes

Sauce chaude

JEUX DE STRATÉGIE

A LA DÉFENSE

Les arts de la rue

La nouvelle cuisine

مكتبة عن الأصل

DU TEMPS

— Trouvailles —

Meubles

Pour juniors

Tout simple, bien dessiné et pas trop cher, un nouveau petit bureau est destiné aux moins de dix ans. Son plateau, en lamifié marron encadré d'une large bordure en hêtre, ressemble à une grande ardoise ; son piétement en X est réglable sur quatre hauteurs, de 43 cm à 65 cm, ce qui permettra de suivre la croissance de l'enfant. Le bureau se replie totalement et peut se ranger contre un mur ; il coûte 185 F. Il s'accompagne d'un banc, en hêtre naturel et lamifié marron, qui sert aussi de coffre à jouets, 185 F.

* Minibon, 31, rue Faidherbe, 75011 Paris.

Artisanat

Poterie

Ouverte depuis trois mois, à l'ombre de la tour Maline-Montparnasse, la boutique « Karamika » est consacrée à l'artisanat céramique. Gertraud Hutterer et Gregor Michas ont voulu le situer entre la galerie trop sophistiquée et la boutique d'objets trop diversifiés. On trouve chez eux quelques pièces uniques : des coupes de Bucholz, les vases couleur sang de bœuf de Roy, des coupes réalisées selon la technique Raku par Biagini. Mais aussi des lampes en grès tourné avec abat-jour de soie peinte (de 320 F à 960 F), des vases-boules émaillés de rose doux et de gris, des assiettes et des tasses en céramique beige.

* Karamika, 82, boulevard Edgar-Quinet, 75014 Paris.

Décorations

Stores d'herbes

De nouveaux stores d'intérieur, à installer devant une fenêtre ou pour créer une séparation dans une pièce, sont en poils naturels, tissés à la main. Ces stores japonais sont montés, au sommet, sur une tige de bambou (diverses largeurs, de 0,60 m à 1,95 m). La trame est constituée d'herbes naturelles, non teintées, qui mêlent le lin et les roseaux à des feuilles de tabac ; parfois de petits morceaux de bambou s'intercalent entre les herbes. Ces stores, entièrement faits à la main, apportent un décor rustique dans des tonalités allant du blanc cassé au brun, avec des touches de vert. Un exemple de prix, dans une gamme étendue de dimensions tant en hauteur qu'en largeur : un store de 1 m de largeur sur 1,25 m de haut vaut 781 F.

* Eurotrap, 3, impasse Bon-Secours, 75011 Paris. Tél. : 370-26-82. Indique ses points de vente.

Cuisine

Sauce chaude

La meilleure des sauces tourne ou décastrate culinaire lorsqu'elle est servie froide, toute refroidie. Un nouveau chauffe-sauce peut remédier à cet incident qui redoutent les maîtresses de maison. Il comprend un petit réchauffé carré dont le socle en teck est surmonté d'une plaque en acier poli ; à l'intérieur une bougie réchauffe la saucière, à bec verseur. En forme de poëlon, elle est en grès clair (135 F l'ensemble) ou en acier inox massif, avec manche en teck, 190 F l'ensemble. C'est un objet aussi séduisant au regard qu'il est utile à la gastronomie.

* Létyng et Rémy, dans les grands magasins et les boutiques spécialisées en arts de la table.

A LA DÉFENSE

Les arts de la rue

Du 16 septembre au 1^{er} octobre prochain, sera inaugurée sur le Forum de l'EPAD à La Défense, la première manifestation des Arts de la rue. Initiée par son commissaire général André Parinaud, elle réunira des artistes, des architectes paysagistes et des animateurs de la nouvelle physionomie des villes (telles les épiques, les vitrines, les affiches, la publicité lumineuse et les sculptures monumentales).

Les maquettes du Forum ont été présentées à l'Espace Cardin par André Parinaud, qui a annoncé en outre la série de fêtes populaires (parades, foires de rue, jeux d'artistes, jeux de base) que les Arts de la rue organiseront sur les terre-pleins de la Défense.

La passementerie dans le virage du contemporain

L'ORSQU'ON évoque la passementerie, on pense aussitôt aux franges et galons qui décorent les vêtements et les tentures. La passementerie a, en effet, une très longue histoire dont l'origine remonte à l'Antiquité : on en a retrouvé des vestiges dans des tombeaux de pharaons et dans des temples grecs et romains. En France, la passementerie était déjà florissante au treizième siècle, mais c'est surtout aux dix-huitième et dix-neuvième siècles qu'elle atteint son apogée.

Aujourd'hui, la passementerie a bien du mal à prendre le virage du « contemporain ». A part quelques décorateurs, on ne pense guère à elle pour relever l'habillage des tentures ou des sièges. Il existe, pourtant, une nouvelle génération de galons, en fibres synthétiques, dont les décors et les coloris se coordonnent aux plus récents.

Le nombre des passementiers s'est amenuisé au cours des dernières années. A côté de fabricants importants, comme Boudet-Roux ou Houllès qui produisent des dizaines de milliers de mètres de galons, il y a des ateliers de taille beaucoup

plus modestes, telle La Passementerie nouvelle, qui se consacre à la création. « Dans ce domaine, nous dit M. Dè, nous avons deux démarches : Claude Daclercq crée des galons de différentes largeurs, qui s'associent aux tissus de Frey, Canovas et autres adhésifs, et nous transformons la passementerie ancienne (Renaissance, dix-huitième siècle) en renouvelant les coloris. » En dehors de ces créations, La Passementerie nouvelle peut reconstruire des galons de toutes les époques, grâce à une mine de documents allant de Louis XIII à 1925. Toutes ces fabrications sont réalisées et requièrent une main-d'œuvre extrêmement qualifiée qui se fait de plus en plus rare.

Interrogé sur le déclin de la passementerie, dédaignée par le styliste contemporain, M. Dè répond : « Pour rendre des galons, il faut vouloir y consacrer du temps et se donner la peine d'apporter des idées d'utilisation aux clients. » A Paris, il y a, entre autres, deux boutiques où l'on croit à l'avenir de la passementerie contemporaine.

Dans un quartier tout neuf du dix-neuvième arrondissement, André Duchateau et ses tenues ont ouvert, il y a deux ans et demi, une « Tenturerie ». Ce type

de magasin, dont il existe une dizaine d'exemplaires dans toute la France, est spécialisé dans la tenture murale. Mais on y trouve aussi tous les services d'un atelier-décorateur : ventes de tissus, confection de rideaux, recouvrement de sièges. A la Tenturerie de Paris, la passementerie est présentée dans un petit meuble, bien en évidence, qui contient les collections de plusieurs fabricants. « Il y a quelques années, dit André Duchateau, le chèque d'une passementerie accompagnait toujours celui du tissu pour habiller une fenêtre. Avec le volume restreint des pièces d'aujourd'hui, le bandeau frontal (recouvert de tissu et orné de galon) a disparu. Mais il y a d'autres emplois de cette nouvelle passementerie qui doit continuer à jouer son rôle de mise en valeur du décor. »

Parmi ses suggestions, le tenturier murale a éliminé la vallette : plus décoratif que le petit galon ton sur ton qui sert à cacher les agrafes de pose, on peut appliquer un galon festonné (qui vaut environ 15 F le mètre) en haut et en bas des panneaux de tissu et l'utiliser aussi pour faire les embrasses et la bordure des rideaux.

Aux Dominotiers, boutique de tissus et papiers peints de

décoration, Monique Martin a choisi, dans la collection de La Passementerie nouvelle, des galons décorés de motifs de couleurs acidulées, roses ou vert, ou d'écailles traitées en camaïeu. « Mais celui que je préfère, c'est « Héloïse », un galon en tissu de coton écossais, de tons pastels ou foncés. Il s'harmonise aux tissus à tout petits dessins, fort en vogue. Je le préconise pour garnir des coussins de canapés, soit en volant froncé, soit appliqué à plat, sur le pourtour. J'aimerais bien que les passementiers modernisent les franges pour pouvoir les marier aux tissus actuels et en faire des bordures de doubles rideaux. » Une autre idée, glanée aux Dominotiers, prouve qu'avec des conseils de décoration on pourrait faire renaitre le goût de la passementerie : sur un mur tapissé de papier japonais à linéature, un large galon choisi dans le ton de la tenture est posé en frise, au sommet du panneau, apportant ainsi une touche raffinée.

JANY AUJANE.

* La Tenturerie, 24, rue des Lilas, 75019 Paris ; Les Dominotiers, 4, av. du Maine, 75013 Paris ; A. Bordeaux, 4, rue Huguerie ; A. Rouan, 30, allée Eugène-Delaurois.

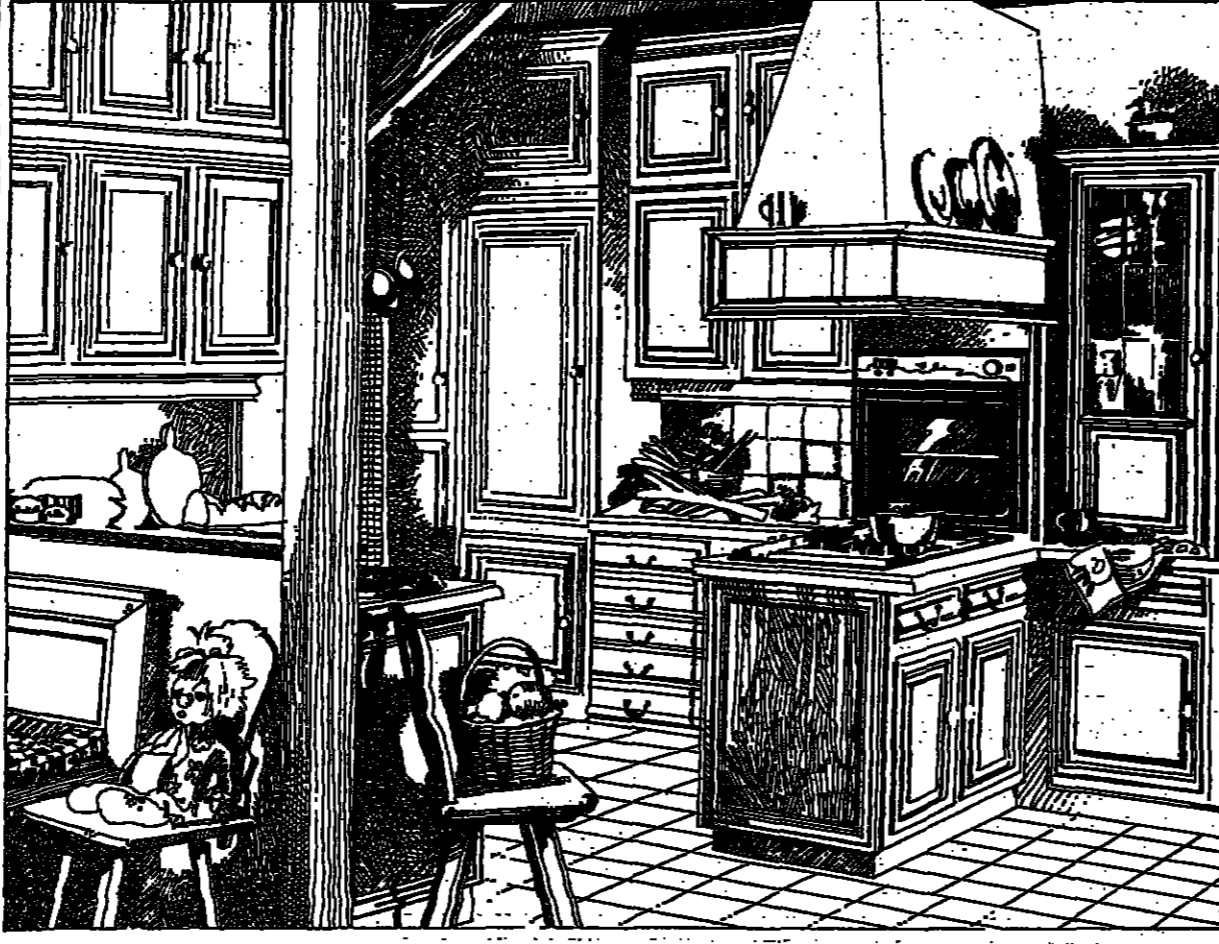
CROCHET X LE VRAI UN X SUR CHAQUE CROCHET rebatme pas vos yeux, porte 10, 15, 20 kilos. REFUSEZ LES IMITATIONS 5000 points de vente, 65 route 37, rue d'Enghien, 92019 Paris

La Pompadour SPÉCIALISTE CEREMONIES la plus élégante Collection parisienne ensembles, manteaux, robes courtes et longues soie naturelle, imprimés, mousseline, etc. FEMMES FORTES du 42 au 60 32 bis, Bd HAUSSMANN M^e Chaussée d'Antin

DAIM style spécialiste créateur du vêtement de peau H.F. et Enl. prêt à porter, à vos mesures ou selon votre croquis réparat. transform. nettoyage 6, pl. de Vintimille - Paris - 280 35 13

Au BHV Rivoli.

Désormais, les cuisines s'habillent sur mesure et se livrent clés en mains.



Un financement sur 5 ans, c'est ce que vous propose le BHV pour l'achat et l'installation de votre cuisine. Vous versez 20 % du montant global au départ, le reste par mensualités. Ce crédit est ouvert à partir de 12 500 F d'achats et de travaux.

L'installation de votre cuisine, le BHV la prend en main.

Du devis jusqu'à la mise en route de votre lave-vaisselle, le BHV s'occupe de tout. Après avoir étudié, en votre compagnie, le plan de votre cuisine, des techniciens peuvent se rendre chez vous, sur place, pour se faire une idée des travaux s'il y a lieu d'en faire.

Le devis vous est ensuite soumis. Si vous êtes d'accord et après ouverture éventuelle de votre dossier crédit, les travaux commenceront. Peinture, carrelage, plomberie, électricité seront effectués par des corps de métiers spécialisés supervisés par le BHV, maître d'œuvre de l'opération. Suivant l'ampleur des travaux à réaliser, il faut compter environ une à deux semaines pour l'installation complète de votre cuisine.

Et tous les autres avantages.

Vous pouvez bénéficier d'une garantie 5 ans sur les appareils ménagers encastrés de votre cuisine : elle coûte 60 F pour une cuisinière, 120 F pour un lave-vaisselle, 100 F pour une machine à laver, elle est gratuite pour les appareils Nogatmatic.

Un service après-vente digne de ce nom. Au moindre incident BHV Service n° 1 est à votre disposition. 110 techniciens sont prêts à intervenir. Et si vous préférez effectuer vous-même votre réparation, un atelier met à votre disposition les pièces détachées.

Les petits détails qui finissent la cuisine. Tous les accessoires de rangement, tous les petits objets qui rendent la vie plus pratique vous sont proposés.

Le BHV, une adresse à retenir en matière de cuisine.

Avec la création de ce nouveau rayon Cuisines Installées, le BHV fait honneur à sa réputation de Spécialiste de la Maison et des Loisirs. Connu pour son expérience dans le domaine électroménager, le BHV va jusqu'au bout. Il crée la nouvelle cuisine.

■ Nous ferons votre cuisine comme vous avez fait le reste de votre maison. A votre goût, en fonction de votre mode de vie, de vos besoins. Parce que la cuisine est un endroit où l'on passe beaucoup de temps, il est indispensable que ce soit une pièce agréable, une pièce pratique, fonctionnelle, bref, une pièce où l'on aime vivre.

Au BHV, un nouveau rayon Cuisines Installées vient de se créer où vous pouvez voir des cuisines, toutes différentes les unes des autres. Conçues à la demande, ces cuisines sont personnalisées tant sur le plan du mobilier que des appareils électroménagers qui les équiperont.

La nouvelle cuisine, la cuisine composée.

Vingt types de cuisines vous sont proposés. Du lamifié de toutes les couleurs, en passant par le bois de toutes sortes, vous pouvez choisir votre style. En venant au BHV muni du plan de votre cuisine, vous la choisirez en fonction de vos besoins, de vos goûts, alliant le rationnel à l'esthétique. Vous pourrez choisir sous un même toit toute la décoration de votre cuisine : papiers peints, carrelages, robinetterie, éclairage, stores d'intérieur à

enrouleur, rideaux, et réaliser ainsi une harmonie de couleurs totale. Toutes les possibilités vous sont offertes, chaque module étant conçu pour s'intégrer parfaitement à la place qui lui convient.

Plans de travail, meubles de rangement, tout est étudié en fonction de la surface de votre pièce. Quant aux appareils électroménagers à encastrer, vous pouvez choisir parmi toutes les marques présentes au BHV, aux prix affichés en rayon.

Paiement sur 60 mois, un avantage financier indéniable.

En effet, le prêt à l'amélioration de l'habitat peut atteindre 5 ans (après acceptation du dossier).

Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs. BHV RIVOLI

سكوت من الاجل

SPECTACLES CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

théâtres

Les salles subventionnées
Opéra, 19 h. 30 : G.R.T.O.P.
Salle Favart, 19 h. 30 : Spectacle Carolyn Carlson.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - LE MONDE INFORMATION SPECTACLES - 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

Les salles municipales
Nouveau Carré, salle Pavin, 20 h. 30 : Concerts des Haricots rouges avec le pianiste américain A. Purnell.

Mardi 23 mai
Coeur des Miracles, 20 h. 15 : A. Burton; 21 h. 30 : Le Bourbon magique.

FESTIVAL DE SAINT-DENIS 9 mai - 29 juin

THEATRE GERARD PHILIPPE
jeudi 1er juin LE COLLIER DES RUSES Ensemble 2E 2M

Les autres salles
Aire libre, 20 h. 15 : Venez nombreux.
Aulnois, 20 h. 30 : Raymond Devos.

jeudi 8 juin REQUIEM de MOZART Orchestre et Madrigalchor de Stuttgart

Les théâtres de banlieue
Aubervilliers, Théâtre de la Communauté, 20 h. 30 : Plantons sous le soleil.

jeudi 13 juin MAURICE ANDRE Haendel Albionni Torfini

Les cinémas
L'ARGENT DE LA VILLE (Il. v.o.) : Maria, 6 (178-47-38).

jeudi 22 juin LA CREATION de HAYDN Chœurs et Orchestre de Berne

Les exclusivités
ADIEU à ELVIS (A. v.o.) : Vidéo-koma, 6 (225-87-39).

jeudi 27 juin LES PERCUSSIONS DE STRASBOURG Reibel Kabelac Whistle (création)

Les cafés-théâtres
Au Bec fin, 19 h. 45 : La Croix en l'air; 20 h. 45 : Le Grand Beart.

Gennevilliers, Théâtre, 20 h. 45 : Héro-truc.

Les concerts
Lucernaise-Verum, 19 h. : Mario Solles (Sillon); 21 h. : Groupe Intervalles.

Le Plateau, 20 h. 30 : A. Sachs; 21 h. 45 : R. Favry.

La danse
M. J. C. Gensler, 21 h. : Vie à Pablo Picasso; 22 h. 30 : Cabo Negro.

Jazz, pop, rock et folk
Petit Journal, 21 h. 30 : Dany Xane.

Orch. du Conservatoire de Paris
Directeur : Jean-F. Heisser.

Orch. de Saint-Eustache
Directeur : Léopold Hager.

KUENTZ
Le 23 : M. J. C. Gensler; 24 : M. J. C. Gensler.

DUSSAULT
Première Mondiale J.-Ph. Rameau.

ENS. D'INSTRUMENTS A VENT de DETMOLD MOZART.

Régis PASQUIER
Jean-F. HEISSER
BRAHMS.

RAMPAL
VEYRON-LACROIX.

RINGEISEN
BEREAU.

Orch. de Saint-Eustache
Directeur : Léopold Hager.

HAYDN LA CREATION
J. CHAMONIA, B. PLANTY, M. PRIEMAL.

CHOEURS DU VAL-BOISE
CHORALE Stéphanie CAILLAT.

le 1er : SCHUBERT
Messe en la béniat majeur.

SAINT JEAN
J.-S. BACH.

BEAUX ARTS
TRIO de NEW-YORK SCHUBERT.

MUSIQUE
A LA BESNARDIÈRE.

Musique THEATRE DE LA VILLE
18 h 30.

Salle CORTOT
Intégrale SCHUBERT.

MOZART
Chœurs de Saint-Eustache.

LEOPOLD HAGER
Chef principal du Mozarteum de Salzbourg.

PIANO ***** THEATRE DES CHAMPS ÉLYSÉES
MURRAY PERAHIA.

LES DEUX SEXTUORS DE BRAHMS
ACCARDO - GAZEAU.

BRUNO LEONARDO GELBER
LAZAR BERMAN.

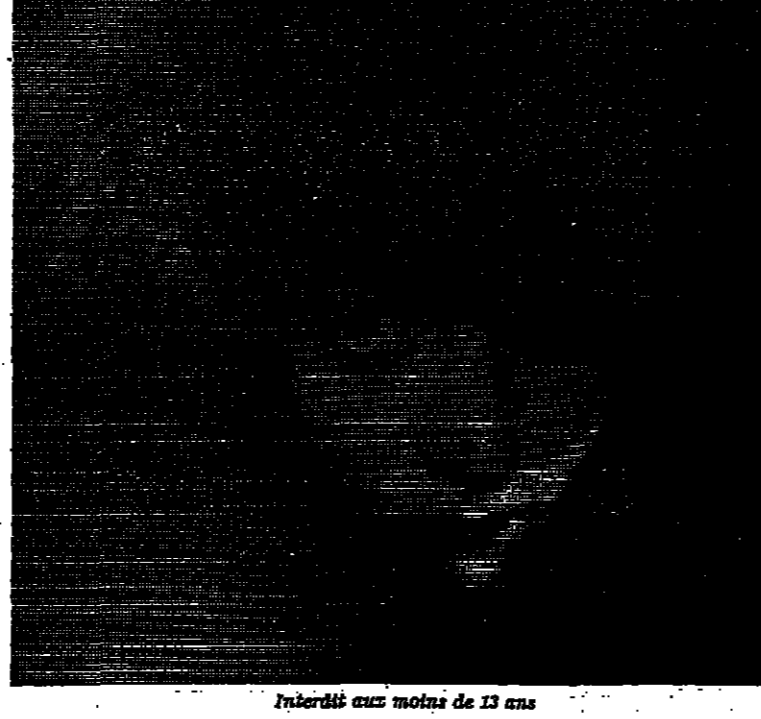
ODEON THEATRE NATIONAL
GRANDE SALLE - 18 h 30 - PETITE SALLE.

La nuit et le moment
de CRÉBILLON FILS.

Le mai d'amour
MONIQUE LEVRAC.

Qui êtes-vous, Violette Nozière?

Avec un nom si charmant, et la frimousse qui va avec, on lui donnerait le Bon Dieu sans confession. Pourtant, malgré un rival sérieux, puisqu'il se nomme Adolph Hitler, Violette Nozière va rafler la "une" de tous les journaux pendant des mois, au cours des années 1933-1934.



Violette Nozière, c'est maintenant le titre du dernier film de Claude Chabrol. C'est Isabelle Huppert qui joue le rôle principal.

Interdit aux moins de 13 ans

سكوتيا لاجل

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



Jeune chef de projet informatique

Oni, vous voilà arrivé au point où cela vous concerne...
 Vous êtes ingénieur diplômé grande école ; depuis trois ans au moins, vous avez collaboré à des projets informatiques de bonne envergure en entreprise ; peut-être aussi connaissez-vous Corig et Pac 700.
 Mais aujourd'hui, vous avez la volonté et le goût d'être responsable de tels projets ; depuis leur conception en étroite liaison avec l'utilisateur jusqu'à leur mise en application.
 Nous vous proposons de prendre cette fonction dans notre groupe, L'AIR LIQUIDE, car nous avons des projets de gestion importants à démarrer prochainement.
 Les consultants du cabinet de recrutement SIRCA nous présenteront votre candidature ; écrivez leur sous référence 782 112 M en précisant bien la nature des projets auxquels vous avez été associé.

Sirca
 64, rue La Boétie 75008 Paris



Spécialistes de la Maison Individuelle, venez nous rejoindre !

pour participer au lancement d'une jeune Filiale du Groupe BOUYGUES, un des leaders du Bâtiment et des Travaux Publics.
 Avec l'appui logistique du Groupe BOUYGUES, appliquant des techniques avancées de marketing et de management, nous créons une équipe à laquelle nous souhaitons intégrer :

- DIRECTEUR FONCIER
- DIRECTEUR DES TRAVAUX
- DIRECTEUR DES REGIONS

Connaissant bien les techniques de recherche, de négociation, d'acquisition et de fabrication de terrains. Son activité s'étend progressivement à l'ensemble du territoire métropolitain.

Chargé de la mise en place, de l'organisation, de l'animation et du contrôle des services travaux des régions. Ce poste est confié à un bâtisseur ayant l'expérience de la conduite de travaux de maisons individuelles isolées.

Chargé de l'animation des régions, il est le garant de l'application de la politique de la Société dans les régions. Il coordonne l'activité des services fonctionnels, techniques et commerciaux, assure la liaison entre le Siège et les responsables régionaux et participe à la création de nouvelles Directions Régionales.

Adressez votre candidature à Thierry FIQUE, Chef du Service Ressources Humaines
 381, Avenue du Général de Gaulle - 92140 CLAMART.



emploi régional

SOCIÉTÉ FRANÇAISE VILLE SUD FRANCE
 rattachée à important groupe leader dans une activité en constant développement offre situation intéressante et perspectives de carrière à

RESPONSABLE MARKETING

H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C. DÉBUTANT
 Il aura une activité complète comprenant une part d'études et une part de réalisations concrètes et de relations extérieures.
 Poste actif et vivant pour candidat ayant des qualités de rigueur, d'imagination et de contact.
 Ecrire sous référence UF 479 AM.

4, rue Massenet, 75016 Paris
 discrétion absolue



Diplômés ESCP

Option finances comptabilité 30 ans minimum

Un groupe industriel privé, C.A. 6 milliards, offre dans l'une de ses sociétés, cotée en bourse, C.A. 1,2 milliard, spécialisée dans l'anti-pollution et la gestion de services publics, fortement bénéficiaire et en expansion, des postes de « Gestionnaires généralistes », responsables hiérarchiques d'un ensemble de services (administratif, comptable, personnel, juridique, gestion-clients), dépassant souvent 100 personnes.

Ces situations privilégiées assorties d'un statut particulièrement favorable, conviennent à des cadres diplômés d'une grande école commerciale, ou du niveau expertise comptable, ayant 5 ans d'expérience de responsabilités administratives-comptables.

Des perspectives de carrière, dans des unités de gestion de plus en plus importantes, en France, sont réservées aux cadres disposés à la mobilité géographique et acceptant, dès la fin de leur période de formation, toute affectation. Le logement est assuré. La rémunération est en rapport avec les exigences du poste.

Adresser lettre man. et C.V. détaillé à
 M. J. FOURNIAT, ss réf. 23487/M
 Sélé-CEGOS, 38, quai Gallieni, 92152 SURESNES.



Directeur des Ventes

La société, filiale d'un groupe britannique, est spécialisée dans l'équipement de décoration et d'aménagement. Elle connaît actuellement 30 % de son marché.
 Pour assurer son développement elle recherche un Directeur des Ventes. Il doit, bien sûr, animer, contrôler et gérer l'équipe de vente ainsi que les démonstrateurs, visiter les clients les plus importants (Canales d'achat, G.M., G.S...) préparer et animer la participation aux foires et expositions... Mais aussi, avec et pour la Direction Générale, étudier le marché, réfléchir aux nouveaux produits possibles, déterminer les nouvelles orientations commerciales...

Le candidat doit avoir une expérience probante de l'encadrement d'une équipe de vente, connaître les circuits modernes et traditionnels de distribution. Sa formation ou son expérience lui a apporté des notions précises en Marketing. Il sait être à la fois homme d'action et de réflexion. L'anglais est souhaité.

Lieu de travail : Paris. Déplacements à prévoir sur l'ensemble du territoire. Voiture fournie. Frais réels. La rémunération est de l'ordre de 100 000 F + Ism.

Les personnes que ce poste intéresse peuvent adresser leur dossier sous référence DV 337 M à SEFOP qui les en remercie.

7, rue Lincoln, 75008 PARIS.



BANQUE FRANÇAISE

affiliée à
GROUPE INTERNATIONAL IMPORTANT
 recherche
DIRECTEURS D'AGENCES
 1) Pour sa succursale
 VILLE UNIVERSITAIRE DU SUD-EST
 2) Pour sa succursale
 VILLE INDUSTRIELLE OUEST de la FRANCE
 Sérieuses références bancaires exigées
 Adr. C.V., prêt., lettre man. et photo ss n° 64.583 à
 CONTESSÉ Publ., 20, av. Opéra, Paris-17, qui tr.

UN DES PREMIERS MONDIAUX EN APPAREILLAGES MEDICAUX

ANALYSTE TECHNICIEN TECHNICIEN

connaissant
RSX 11M
ASSEMBLEUR
 (V-2 - V-1)
 (V-1)
 spécialiste en électronique digitale avec au moins deux ans d'expérience dans l'étude et la mise au point de systèmes digitaux (logique rapide, électronique de calculateurs).

Lieu de travail : ISSY-LES MOULINEAUX.
 Adresser C.V. à C.G.R., Service des Personnel R.P. No 3 - 93240 STAINS

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Melun recrute pour son axe Développement Economique

CONSEILLERS EN GESTION

Ces cadres de Formation supérieure possèdent une expérience professionnelle vécue dans un poste de gestion ou d'organisation de la production.
 Fonctions :
 - Promouvoir le développement des activités industrielles existantes.
 - Favoriser la création de nouvelles entreprises.

Lieu de travail : MELUN - 30' de la gare de Lyon.

Env. lettre, C.V., photo
 M. CHARLES, Réf. 1224,
 42, rue Bancel
 77000 MELUN



Juriste de banque

Pour faire face au développement d'une fonction de Conseil auprès de ses banques adhérentes, la CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES recherche un juriste de banque.

Adjoint direct du chef de Service, ce collaborateur sera progressivement chargé d'une fonction de consultation et d'études (rédaction d'actes et d'articles, traitement de dossiers importants et complexes).

Ce poste qui conduit à moyen terme à des responsabilités élevées conviendrait à un candidat jeune, à fort potentiel, de formation supérieure et ayant une expérience en droit et contentieux bancaires de deux ou trois ans minimum.

Les candidatures manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, sont à adresser à :
 Mademoiselle MAGNARD sous réf. 613 M.



131, avenue de Wagram - 75017 PARIS -

GROUPE PHARMACEUTIQUE ET CHIMIQUE

Siège social : Neuilly-sur-Seine
 recherche
responsable des relations publiques

de formation supérieure : SCIENCES PO., HEC, ESCP... ayant une réelle expérience de la fonction de 3 à 5 ans en entreprise et dans le journalisme. Allemand et Anglais indispensables.

conseiller juridique

Licence en Droit, D.E.S.S. Droit Privé, Droit Européen, éventuellement CAPA, ayant acquis une bonne expérience du Droit des Sociétés et du Droit commercial en entreprise ou dans un Cabinet de consultants. Allemand et Anglais exigés.

Envoyer candidature avec C.V., photo et prétentions sous référence 8809 à :

OP/organisation et publicité
 21, rue de Valenciennes / 75013 PARIS / C/TRANSMETTRA

LILLE

Important groupe de transports (1.600 personnes) recherche pour son Siège Social un

CHEF COMPTABLE

- Minimum 38 ans, diplômé S.P.S. ou équivalent.
 - Il faut une expérience tous travaux comptables (comptabilité générale et analytique, bilans et fiscalité).
 - Indispensable disposer de bonnes qualités d'animateur pour assistance technique aux filiales.
 Appointement : J ou - 120.000 F suivant expérience et étendue des connaissances.
 Envoyer curricula vitae détaillé (en précisant rémunération actuelle sous la référence 23179/M à :
 ESBE
 209 bis, avenue de la République
 59110 LA MADELEINE

Filiale française secteur industriel d'un groupe multinational implantés proche provinces (Sud Paris) recherche :

CHEF DE SERVICE COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Formation DUT, DECS ou équivalent. Expérience professionnelle minimum 3 ans. Industrie ou Cabinet d'Audit. Anglais courant.
 Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo. Poste à pourvoir immédiatement.
 Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo, en précisant niveau rémunération actuel, n° 64 331, CONTESSÉ Publité, 20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01, q. n. DISCRETION ABSOLUE ASSURÉE.

CISI COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche
Ingénieurs

Débutants ou non.
 ENSIMAG, ENSEIHT section informatique ou maîtrise d'informatique. Libérés des obligations militaires.
 Pour assistance clients et développement de ses services temps partagé.
 Lieu de travail : région parisienne.

Adresser C.V. et prétentions, CISI, 35, boulevard Brune, 75014 Paris.

Emplois et Carrières

Leader sur son marché (C.A. près de 4 milliards) Société produits grande consommation, recherche pour son Siège Central Paris-Ouest (métro)

2 INGÉNIEURS D'ORGANISATION

(Mines, A. et M., ou équivalent)
 - Le premier poste convient à un ingénieur ayant 2 à 3 ans d'expérience méthodes.
 Il développera et mettra en place la fonction méthode dans un ensemble de plus de 10 usines.
 - La deuxième opportunité intéresse un ingénieur ayant 2 à 3 ans d'expérience production/organisation industrielle.
 Il apporte aux usines une assistance technique en logistique et gestion. (Réf. 01).

Adresser C.V., photo et rémunération act. à numéro 64.178 CONTESSÉ Publ., 20, av. de l'Opéra, 75001 PARIS, avec référence du poste retenu.

50 000 000

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

JEUNES INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX. POUVEZ-VOUS CONCILIER CES EXIGENCES ?

Vous estimez que votre diplôme d'ingénieur ne vous destine pas obligatoirement à travailler dans une usine, un laboratoire de recherche ou un service d'études. Vous vous sentez attiré par des activités concrètes, vivantes et variées, essentiellement tournées vers l'application de solutions pratiques et rapides aux problèmes rencontrés par les Entreprises.

Vous ne désirez pas "faire de la vente" pure, mais vous êtes capable de concevoir votre travail dans le cadre de relations d'affaires, en conciliant les contraintes commerciales de l'entreprise et l'optimisation des services à rendre aux clients.

LE RECRUTEMENT : il repose sur une procédure de choix réciproque. - Le responsable de l'Agence commerciale vous accueillera. Il vous exposera ses besoins, vous lui exprimerez vos attentes. - D'autres entretiens pourront alors être aménagés de manière à approfondir et à préciser les éléments de notre décision commune.

Pour être assuré d'une réponse rapide, adresser une lettre de candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une photo récente, à : IBM FRANCE - Service 3239 Immeuble Berkeley Cedex 22 92081 Paris-La Défense.

IBM France - Division des Systèmes de Grande Diffusion - désire recruter des hommes et des femmes, abondant leur vie professionnelle et souscrivant exactement à ce profil.

A l'issue d'une formation technique et pratique, ils assureront des fonctions d'assistance et de conseil auprès d'entreprises clientes. Ils définiront à ce titre les solutions informatiques susceptibles de résoudre des problèmes de gestion commerciale ou industrielle et en conduiront l'installation dans tous ses développements.



HAVAS CONTACT

futur directeur général

Le directeur général d'une S.A. de l'Est de la France (220 salariés, 30 MF de CA en mécanique, chaudronnerie, mécano-soudure, hydraulique) cherche son successeur. Futur D.G. de l'Affaire, il est l'homme du développement. Pour l'instant en second, il dirige trois usines, assure la gestion générale, oriente les activités de recherches techniques et insufflé au commercial la dynamique nécessaire à l'ouverture de nouveaux marchés, vers l'étranger notamment. Cet ingénieur X Mines, ECP, AM, de 35 ans minimum, actuellement dirigeant, est en phase ascendante et peut passer au niveau supérieur. Il parle allemand et/ou anglais. Ecrire à G. BARDOU, à Paris, réf. 3368 LM.

biologiste bilingue français-espagnol

Résidence Madrid. Si vous êtes pharmacien, médecin ou universitaire spécialisé en biologie, si vous souhaitez faire une carrière à la fois scientifique et commerciale, nous vous proposons de devenir notre délégué à Madrid. Vous vous intégrez à une équipe existante et êtes chargé d'apporter un appui technique à la distribution de nos produits et d'étudier les besoins du marché. Nous fabriquons et distribuons des produits utilisés par les laboratoires d'analyses médicales. Ecrire à Mme G. DILL, à Lyon, réf. 450 LM.

électricien - ingénieur de projet

Bureau d'études techniques spécialisé dans les centrales électriques pour l'industrie pétrolière, nous sommes aujourd'hui mandatés pour contrôler les études et suivre l'installation de centrales par un maître d'ouvrage réalisant d'importants complexes pétroliers à l'étranger. Nous cherchons UN INGENIEUR (Supélec, ENSM) de 32 ans minimum, ayant l'expérience du chantier chez un installateur (I.T.T., M.T.), des études et du suivi de projets dans un engineering (centrales, moteurs, pompes, automatismes et régulation, distribution) pour vérifier, contrôler les études des engineering, suivre les essais et la mise en route sur le site. Ce poste basé à Paris, nécessite des déplacements et de courts séjours à l'étranger et un anglais courant. (réf. 3381LM)

agent technique

son adjoint pour le suivi, la coordination, l'administration des opérations de contrôle, avec l'expérience déjà vécue en engineering et sur chantier. Un bon anglais technique est nécessaire. (réf. 3382 LM) Ecrire à G. BARDOU, à Paris, réf. correspondante.

jeunes analystes (MIAG)

Nous sommes conseil informatique (Paris) auprès des banques et des établissements financiers. Nos contraintes sont celles du service mais notre activité est proche de celle d'une informatique interne puisque nous faisons vivre et évoluer les applications que nous développons pour nos clients. Vous avez acquis, en deux à quatre ans, une première expérience de la mise en œuvre des techniques informatiques : nous vous proposons de découvrir la gestion d'un secteur professionnel et d'acquies la compétence d'un chef de projet. Ecrire à J. THILLY, à Paris, Carrières de l'Informatique, réf. 3378 LM.

ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE OYALE - 75008 PARIS 10, RUE DE LA REPUBLIQUE - 69007 LYON

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TRAVAUX PUBLICS à vocation internationale, recherche **CADRE ADMINISTRATIF DE HAUT NIVEAU** pour son SERVICE JURIDIQUE, ayant une bonne expérience en Droit des Sociétés, contrats et marchés, contentieux administratif. Bonne formation Droit. Parfaite connaissance de l'anglais indispensable. Age minimum 35 ans. Lieu de travail : banlieue Parisienne. Envoyer curriculum vitae et photo sous réf. 39526 à Havas-Contact 156, bd Haussmann 75008 PARIS qui transmettra.

EN PRISE DIRECTE AVEC LE DIRECTEUR GENERAL BONGRAIN GERARD recherche URGENT **directeur exportation EUROPE** en liaison constante avec une Direction Marketing trois marchés, la fonction consiste à assurer la responsabilité opérationnelle des ventes de produits de marque sur les marchés européens (notamment la France et l'Allemagne), comporter la direction des opérations commerciales propres à certains marchés et la connaissance des produits de grande consommation. L'expansion du Groupe sur les marchés étrangers offre des perspectives de carrière intéressantes avec une rémunération d'autant plus motivante que l'expérience de 5 ans minimum demandée se sera effectuée dans le domaine concerné. La pratique courante de l'anglais est indispensable, la connaissance d'une autre langue serait appréciée. Poste basé à PARIS. Adresser C.V. détaillé et prétentions sous référence 2725-M. Réponse et discrétion assurées. **guillon sélection** 23, AV. DE LIVRY - 93340 LE RAINCY

KLÖCKNER INA GROUPE INTERNATIONAL EXPORTATEUR D'ENSEMBLES INDUSTRIELS recherche pour sa Société Française à PARIS un **INGÉNIEUR D'AFFAIRES** pour l'industrie agro-alimentaire. Le candidat sera INGENIEUR de GRANDS ECOLES, expérimenté, ayant travaillé comme expert ou consultant avec les pays en voie de développement industriel. La pratique professionnelle de l'anglais et de l'allemand est nécessaire. Une formation complémentaire dans la maison mère en Allemagne est envisagée dans les domaines : Finances et Gestion de Contrats. Adresser C.V., photo récente et prétentions à : **KLÖCKNER INA FRANCE** 31, RUE MARBEUF, 75008 PARIS

laboratoire lachartre HEGOR, VICKS, CLEARASIL, ROGÉ CAVAILLES, OIL OF OLAZ. RECHERCHE POUR PARIS SON **DIRECTEUR DES ETUDES DE MARCHÉ** Le Laboratoire Lachartre, filiale française de Vick International Europe/Afrique, recherche son Directeur des Etudes de Marché. Le Directeur des Etudes de Marché dépend directement du Directeur Général. Il aura deux axes principaux de responsabilité. D'une part, pour les produits existants, il sera chargé d'élaborer les projets d'études aussi bien quantitatives que qualitatives, d'être en liaison avec les Instituts spécialisés et d'analyser et interpréter les résultats, ceci pour les études ad hoc comme pour les panels. D'autre part, pour les nouveaux produits, il produira et analysera les informations nécessaires à leur développement et à leur introduction sur le marché. Afin d'assumer ces responsabilités, le candidat aura acquis quatre à huit ans d'expérience des études de marché dans le domaine de la grande consommation. En outre, il devra posséder un esprit créatif, le goût de l'analyse et de la synthèse et être particulièrement conscient de la contribution que les études de marché peuvent apporter à un marketing dynamique. La rédaction des rapports, et les relations inter-entreprise, aussi bien avec notre siège européen qu'avec les six autres Directions des Etudes de Marché en Europe, se font en Anglais. Il est donc indispensable de parler et d'écrire l'Anglais couramment. Le salaire sera en rapport avec l'expérience du candidat. La société réglera les frais de déménagement et d'installation à Paris. Si vous êtes motivé par des fonctions au sein d'un groupe multinational et si vous avez la certitude de pouvoir diriger avec succès les activités d'études sur un des marchés les plus importants d'une société en pleine expansion, écrivez à : **laboratoire lachartre** DIRECTION DU PERSONNEL 126 avenue de Vendôme 41008 Blois

Notre réussite dans l'immobilier nous a beaucoup appris Si, comme nous, vous pensez que l'ère des bonimenteurs immobiliers est terminée. Que les produits doivent être conformes à leurs promesses. Qu'il convient d'écouter avant de conseiller et qu'enfin conseiller, c'est prendre le parti du client, vous nous intéressez. Envoyez votre candidature (curriculum vitae détaillé et photo) au **PH IMMOBILIER** CONSORTIUM PARISIEN DE L'HABITATION Av. Ch. de Gaulle, LE CHESNAY 78150

jeune diplômé chimie organique **EMULDO**, coles bâtiment - siège de la maison, non concurrentes et commerciales des produits techniques qui s'adressent aux Professionnels du papier-peint et des revêtements sols-murs mais aussi à tous les particuliers qui veulent améliorer le décor de leur maison. Au sein de la Direction Commerciale et Marketing, nous vous sollicitons pour occuper le poste de **responsable technique produits** Vous aurez à concevoir et mettre au point les produits nouveaux avec les ingénieurs de nos laboratoires, à suivre et améliorer les produits existants, à assurer la formation technique de notre force de vente, à conseiller nos clients dans le choix des produits et leur application en réalisant éventuellement des essais, à être le correspondant des fabricants de revêtements. Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature et CV à : **bernard juillet psy.com** réf. A 3464 à M. Collet, 93, av. Charles de Gaulle, 92200 Nanterre.

William SAURIN Nous achetons 60 millions en légumes et produits alimentaires divers auprès de 150 fournisseurs. Nous recherchons pour devenir après une période probatoire notre **ACHETEUR** dans ces domaines. Il aura : - au minimum 30 ans - une formation Ingénieur AGRO, ENSIA ou équivalente - une expérience pratique en entreprise d'au moins 5 années dont 2 en fonction commerciale - la connaissance de l'anglais - la possibilité d'effectuer de courts déplacements en France et à l'étranger. Il fera partie d'une jeune équipe dynamique et soudée au sein de la Direction des Achats. Le poste est à pourvoir à Lagny, à 30 minutes de Paris par autoroute A4. Envoyer C.V., photo et prétentions **WILLIAM SAURIN** ST-THIBAUT - 77400 LAGNY.

FISCALISTE PARIS 145.000 F Une firme internationale de 1er plan recherche un fiscaliste ayant une première expérience d'au moins 4 ans au sein d'un cabinet international. Une expérience de la Fiscalité internationale et de l'Audit serait appréciée. Le candidat retenu devra s'intégrer dans une équipe de fiscalistes et d'Experts-Comptables de tous niveaux. Il participera à des missions d'assistance auprès d'une clientèle qui regroupe des entreprises nationales et multinationales de toutes dimensions. Il sera diplômé d'enseignement supérieur (ENA - Expertise Comptable - Ecole Nationale des Impôts - Doctorat en Droit - etc.). Une parfaite connaissance de la langue anglaise est indispensable. Adresser C.V. et prétentions à **Michel Seyer** 6, avenue Marceau 75008 Paris sous la référence J 851. La plus grande discrétion est assurée.

UNION CARBIDE GAZ INDUSTRIELS Nous sommes l'une des plus grandes sociétés mondiales spécialisées dans les gaz industriels, grâce à notre technologie extrêmement avancée. Nous cherchons votre activité dans le monde entier depuis plus de dix ans. Décidez à la développer aujourd'hui, nous allons construire une usine de production de gaz de l'air en Région Parisienne. **UNION CARBIDE FRANCE** recherche donc **ingénieurs d'application** (Mécatronique, Mécatronique, etc.) de formation Supérieure, après 20 ans au minimum de votre activité dans le monde industriel et/ou dans la fabrication, Mécatronique, Mécatronique, etc. Après une formation complémentaire à notre technologie, ils seront chargés de promouvoir auprès d'industries industrielles françaises les nouvelles applications des Gaz Industriels, tels que l'Oxygène, l'Azote, l'Argon, ... (travaux de marché, réalisation de propositions techniques-économiques, démonstrations, négociations à très haut niveau). Ces postes élevés ne pourront être occupés qu'à des personnes expérimentées, motivées, compétentes, dotées d'une très grande initiative et parfait connaissance de l'anglais. Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions, sous référence 437 M à : **Colinet Jean-Claude MAUREUX** Chargé de Gestion du Recrutement 397 rue de Valenciennes - 75015 Paris

IMPORTANTE SOCIÉTÉ PROCÉES BANLIEU SUD DE PARIS recherche **JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS** DIPLOMES, POSITION I à II pour études avancées dans le domaine du traitement du signal - Travail d'équipe - Expérience souhaitée mais non indispensable Adresser C.V. détaillé et rémunération souhaitée sous n° 64065 Contesse Publicité, 30, avenue Opéra 75004 Paris Cedex 01, qui transmettra.

offres d'emploi

UFB
LOCABAIL

Postes à pourvoir :
METZ, BORDEAUX,
PARIS.

**jeunes
commerciaux**

Notre rôle :
Financer l'équipement des PME et leur permettre ainsi de se développer.

Votre activité :
Conseiller et VENDRE aux chefs d'entreprise, commerçants et artisans, la meilleure formule de financement.

Votre formation :
Débutant ou 1ère expérience, un niveau Bac+2 années d'études commerciales, comptables ou juridiques nous permettra, après une période de formation, de vous confier le développement et le suivi de notre clientèle sur un secteur géographique donné.

Vous pouvez adresser votre candidature sous référence 506 à Michèle CHIRON - Compagnie Bancaire - Service Orientation-Recrutement - 25, avenue Kléber - 75116 PARIS

compagnie bancaire

Le P.-D.G. d'un groupe offre à
UN JEUNE (25 ans min.)
un poste de :
CHAUFFEUR DE DIRECTION
Famille B et C depuis plus de 4 ans. Bonne expérience de la circulation à Paris, qualités de bricoleur appréciées.

Envoyer ou déposer votre candidature au :
L. rue Danton - PARIS (9e)
Groupe Bernard KRIEF Consultants

offres d'emploi

**DEVENEZ RESPONSABLE
DE PROJETS INFORMATIQUES
DE A à Z**

L'évolution de la prospection et de l'exploitation pétrolières dans le monde ouvre de larges perspectives de développement à ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER.
Afin de mieux assister les Départements de Production, Informatique de Gestion renforce son potentiel et recrute plusieurs

INGENIEURS ANALYSTES
(Formation supérieure de haut niveau + spécialisation en informatique)

DEBUTANTS Réf. 7836
CONFIRMES Réf. 7837

Il se verra confier des projets informatiques qui leur permettront d'acquies une connaissance de l'entreprise, de ses procédures et de ses systèmes. Ils assureront le développement de chacun de ces projets, de l'analyse fonctionnelle à la mise en route.

Les interventions de ces ingénieurs auprès de l'ensemble des fonctions production d'E.P.S. doivent permettre un rapide élargissement de leurs responsabilités dans l'entreprise et dans le groupe SCHLUMBERGER.

Les candidatures sont à adresser, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photo, en précisant la référence, à :

**ETUDES
ET PRODUCTIONS
SCHLUMBERGER**

Schlumberger

26, rue de la Cavée
- 92142 CLAMART
CEDEX

HAVAS CONTACT

offres d'emploi

only restauration

Pour accompagner son expansion
PARIS - PROVINCE
ONLY RESTAURATION
(Siège RUEIL MALMAISON)
renforce son corps d'INSPECTION :

**1/ INSPECTEURS (TRIGES)
débutants (tas) et confirmés (ées)**
2/ RESPONSABLES D'AGENCES
(regroupement de secteurs d'inspection + développement commercial).

Pour la qualification 1, une formation BTS ou BTM est souhaitée. Les candidatures d'autodidactes de bon niveau sont également acceptées.

Le niveau 2 s'adresse à des professionnels de la restauration ou de l'hôtellerie ainsi qu'à des généralistes de formation supérieure, ne connaissant pas la branche d'activité, mais pouvant prouver leur réussite dans la responsabilité d'un centre de profit (Commercial + Gestion) autonome dans le secteur tertiaire de préférence.

Nous attendons avec intérêt votre dossier complet à Direction des Relations Humaines,
15, Avenue Paul Doumer
92508 RUEIL MALMAISON Cedex.

Importants Société Française
d'Ingénierie Nucléaire, recherche pour son
**SERVICE PROCÉDES
et de Génie Chimique**
ingénieurs débutants

Une formation d'Ingénieur Grandes Ecoles; ou ENSIC, Génie Chimique est nécessaire.
Lieu de travail : Banlieue Sud-Ouest de PARIS.

Adresser C.V. détaillé + rémunération + photo, sous référence GI 81 à :

CARRIERES SERVICES Conseil en recrutement
19 Rue de la Paix 75002 Paris

offres d'emploi

**Chef du Service
Relations Sociales**

Le poste d'envergure pour la mise en œuvre d'un constructeur mondial de matériel.

Dans des relations avec tous les niveaux du personnel, le titulaire sera chargé de la mise en œuvre du programme social et de l'animation de l'emploi.

Il assurera des revendications syndicales et la préparation des réponses à y répondre.

Il assurera le dialogue avec les syndicats et le personnel (plus de 2000 personnes).

Il assurera l'animation des programmes sociaux et des activités de groupe.

Il assurera le suivi du Directeur du Personnel dans les relations avec les syndicats.

Il assurera le suivi des collaborateurs pour l'activité.

Lieu de travail : proche banlieue parisienne NOUVEAU.

Une formation supérieure et l'expérience dans ce domaine en milieu industriel sont indispensables. Une bonne connaissance de la langue française est souhaitée.

Envoyer votre manuscrite, C.V. et photo au :

Cabinet Jean Tinar
Rue G. 1044) 12, rue Victor Massé
75009 PARIS.

Filiale d'un groupe international, une société française leader dans le domaine du contrôle et de la régulation recherche pour son siège de Paris un

**DIRECTEUR
EXPORTATION**

Celui-ci dépendant du Directeur Commercial et assisté d'une équipe d'ingénieurs d'affaires dont il supervisera et coordonnera les activités, développera les ventes dans les pays d'Europe du Nord et de l'Est, du Moyen Orient et d'Afrique en animant les activités des représentants déjà en place ou à installer.

Il traitera lui-même certaines affaires à haut niveau et sera responsable de la préparation et du suivi des budgets à court, moyen et long termes.

Agé d'au moins 35 ans et ayant une parfaite maîtrise de l'anglais, il sera diplômé d'une école supérieure de commerce. Possédant une culture technique suffisante, il apportera impérativement une expérience de plusieurs années de vente de biens d'équipements mécaniques dans le monde entier et la pratique des questions financières et fiscales liées aux échanges internationaux.

Envoyer C.V. détaillé, présentations et photo sous référence 5944 à
P.LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

**JEUNE INGENIEUR
FABRICATION**

Ingénieur diplômé d'une grande école, vous avez une expérience professionnelle de quelques années acquise en fabrication, contrôle ou engineering.

Société de haute technicité, en pleine expansion, liée à un puissant groupe industriel français, nous vous proposons de valoriser votre expérience dans un secteur neuf aux larges possibilités d'évolution. Après une période de formation à notre produit, vous serez chargé de suivre la qualité de nos fabrications et leur évolution.

Ce poste implique des déplacements en France et à l'étranger, auprès de nos usines et fournisseurs.

Anglais souhaitable.

Axial Publicité, 91, Fbg Saint-Honoré
75008 Paris, se charge de transmettre les candidatures qui lui parviendront sous la référence 550.

● Vous avez plus de 38 ans, un Doctorat en Droit ou un diplôme d'Ingénieur + CPA ;

● Vous êtes ou avez été responsable du personnel dans une importante unité (1.000 personnes par exemple) de fabrication continue;

● Vous vous sentez capable de franchir d'ici quelques années un cap dans votre carrière.

Un puissant groupe industriel français, parmi les premiers de son secteur (plus de 6.000 personnes, établissements en France et à l'étranger), crée le poste de

**ADJOINT AU DIRECTEUR
DU PERSONNEL**

Si vous répondez à ces critères, nous souhaitons recevoir votre candidature sous référence 252, et vous assurons une totale discrétion.

Gabriel MARCU,
154, boulevard Malesherbes,
75017 PARIS.

NET INFORMATIQUE
SOCIÉTÉ DE SERVICES
EN INFORMATIQUE

recherche

2 CHEFS DE PROJETS
Application Gestion Comptable
IBM 370 - COBOL
Application Gestion des Stocks
IBM 370 - PL1

4 ANALYSTES
IBM - PL1 - IMS - DL1
IBM - COBOL - NEAT

6 ANALYSTES
IBM - PL1 - COBOL
IBM - PL1 - COBOL - CPT
IBM 370 - PL1

3 SPÉCIALISTES
MINI-ORDINATEURS
MIRA - TEMPS REEL
IBM
INTEL 80-80

Envoyer votre dossier complet et votre photo à :

NET INFORMATIQUE
1 rue de Heider, 75008 PARIS - Tél. 267-13-11
(Discrétion totale assurée).

**IMPORTANT BUREAU D'ETUDES EN
URBANISME**
recherche pour PARIS

**JEUNES
ECONOMISTES**
spécialistes en
finances locales

De formation supérieure (ingénieurs, DES Sciences Eco., Sciences Po., ESSEC, HEC), dynamiques, goût indispensable des contacts humains.

Ils seront chargés des études opérationnelles dans l'un des domaines suivants :

1) - Etudes générales sur les rapports entre finances locales et urbanisme.
- Recueil et traitement d'informations sur les finances locales et gestion de fichiers.
- Etablissement de dossiers de synthèse.

Pour ce poste des connaissances de base en informatique et une expérience de 2 à 4 ans en études économiques et planification régionale sont demandées.

2) - Etudes financières pour les collectivités locales (diagnostics et analyses prospectives) ; aspects financiers de l'urbanisme.

Pour ce poste une formation complémentaire en urbanisme est demandée. Une expérience de 2 à 4 années dans une collectivité locale serait appréciée.

Envoyer lettre manuscrite + CV + photo sous référence 5768 à :

organisation et publicité
25, rue de Valenciennes, 75011 PARIS

Cie Générale de conserve d'AUCY
pour développer nos ventes en EUROPE.
Nous recherchons

VENDEUR EXPORT

Il faut :

- Une première expérience d'Export de produits de grande consommation.
- Une bonne pratique de l'Anglais.
- De bonnes facultés d'autonomie et d'adaptation.
- La connaissance du marché du BENELUX serait un atout supplémentaire.

Adresser C.V., photo et présentations à Service du Personnel, 221, rue St-Honoré, 75008 PARIS Cedex 01.

E.A.I. recherche
AT 3 / ATP ÉLECTRONICIENS
pour installations et maintenance de ses ensembles hybrides.

Les candidats devront avoir :

- connaissances mini-ordinateur et périphérique, techniques digitales et analogiques;
- expérience S.A.V. ;
- langue anglaise ;
- si possible voiture ;
- déplacements France et étranger ;
- formation assurée.

Envoyer C.V. et présentations à F. KACZALA
E.A.I. 25-27, rue Ginox 75737 Paris Cedex 15.

EXPLOITANTS

- CLIENTELE PME.
- CLIENTELE PARTICULIERS.

Une banque privée liée à un groupe industriel et financier de taille internationale recherche deux exploitants pour faire face à un développement rapide dans ces deux types de clientèle.

Les candidats possèdent une première expérience professionnelle réussie, si possible dans la banque, et disposent d'un niveau de formation supérieure.

Des connaissances en matière de gestion de patrimoine seront appréciées pour le second poste.

Les deux postes sont à pourvoir immédiatement à Paris.

Nous remercions les candidats d'adresser leur dossier complet en précisant le poste concerné sous référence 5805 à :

organisation et publicité
25, rue de Valenciennes, 75011 PARIS

ALBAL
Sté SCAL, groupe PUK
recherche
**CADRE FEMININ
pour poste**

recherche

Le poste sera tenu à temps partiel.
Envoyer C.V. et photo sous réf 5833 à :
LTP 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris
qui transmettra

SOCIÉTÉ DE MÉCANIQUE AUTOMOBILE
filiale d'un important groupe international
rech. pour son Etablissement de POISSEY (78301)
Siège et Usine 750 personnes

INGENIEUR
pour occuper le poste de
CHEF DU SERVICE ENTRETIEN-SÉCURITÉ

La préférence sera donnée à un candidat de formation générale (Art et Métiers ou équivalent), ayant une expérience de quelques années. Le goût du commandement et des qualités de contacts sont nécessaires.

Adresser C.V. man. avec photo et présentations à
N° 64.371 CONTRESSI Publ. 39, av. Opéra, Paris (1^{er})
qui transmettra.

CEGI
TYMSHARE

**JEUNES DIPLOMÉS
GRANDES ÉCOLES**
(E.C.P., E.S.E., MINES, H.E.C. ...)

Filiale commune de CREDIT LYONNAIS
TYMSHARE
CEGOS

vous propose à Paris le poste de : APPLICATION CONSULTANT

Vous participerez à la conception, la réalisation et l'évolution d'applications informatiques dans les domaines les plus avancés du management des grandes entreprises.

Vous acquerez rapidement :

- des contacts approfondis dans un large éventail des plus importantes entreprises nationales et internationales de tous les secteurs économiques ;
- une connaissance pratique des techniques utilisées (simulations financières, contrôle de production, gestion du personnel, études de marketing...) et de leurs solutions informatiques les plus évoluées ;
- l'expérience des responsabilités ;
- les premières notions de techniques commerciales.

Nous disposons d'un réseau mondial comprenant plus de 40 gros systèmes interconnectés. Nous y utilisons une gamme complète de langages des plus classiques aux plus sophistiqués.

Ce poste requiert :

- la meilleure formation Grande École ;
- un caractère actif et ouvert aux contacts ;
- la faculté de s'adapter à la nouveauté et à la diversité ;
- une première expérience de langage informatique ;
- la connaissance de l'anglais.

Une formation ou une expérience complémentaire seront appréciées.

Rejoindre notre société, c'est participer à la croissance d'un groupe leader dans son domaine sur le plan mondial et assurer sa propre carrière.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. (et photo) sous la réf. 5057, à :
CEGI-TYMSHARE, 108, Bureaux de la Colline, 82213 St-Cloud - T. 602-70-12.

**IMPORTANT CABINET
PARISIEN D'ASSURANCES**
recherche

UN RÉDACTEUR
destiné à devenir
CHEF DU SERVICE SINISTRES

Expérience confirmée toutes branches assurances. Connaissances CONSTRUCTION et BATIMENT. Formation juridique. Esprit d'organisation pour réaliser l'unification des procédures administratives du service. Qualités d'animateur. Esprit de négociation et de médiation dans les rapports avec les Clients. 32 ans minimum.

Adresser C.V. détaillé à M. J. GENEVAY
11, square Jasmin 75016 PARIS.
(réponse assurée)

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ PARIS
recherche

**A.T.P. - A.T.P.
COURANTS FAIBLES**
30 ANS MINIMUM

Pour mission de gestion et de contrôle d'un parc de petits matériels électroniques installés dans plusieurs régions.

Prévisions déplacements de 2 à 3 jours à prévoir.

Envoyer C.V. et photo sous référence M. 35725 B

مكذبا من الأصل

50 000 000

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.	ANNONCES ENCADRÉES	La ligne	T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	48,15	OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
IMMOBILIER	30,00	34,32	DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
AUTOMOBILES	30,00	34,32	IMMOBILIER	20,00	22,88
AGENDA	30,00	34,32	AUTOMOBILES	20,00	22,88
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52	AGENDA	20,00	22,88

ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

Chef du Service Relations Sociales

Un poste d'envergure pour la filiale française d'un constructeur mondial de premier plan.

Chargé des relations avec tous les représentants du personnel, le titulaire aura sous sa responsabilité :

- le développement du programme social et des conditions d'emploi
- l'analyse des revendications syndicales et la préparation des réponses à y apporter
- l'harmonisation du dialogue entre directions et personnel (plus de 3000 personnes)
- l'adaptation des programmes définis aux entreprises du groupe.

Il dépendra du Directeur du Personnel et aura deux collaborateurs pour l'assister. (Lieu de travail : proche banlieue parisienne N.O.).

Une formation supérieure et l'expérience d'une activité en milieu industriel sont indispensables. Une bonne connaissance pratique de l'anglais est souhaitée.

Salaire : 120.000/an avec avantages divers.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo au

Cabinet Jean Timar
(Réf. G 1044) 12, rue Victor Massé 75009 PARIS.

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE INTERNATIONALE LEADER MONDIAL DANS SA TECHNOLOGIE PROCÈDE À SES RECRUTEMENTS 1978

cadres débutants

X - MINES - CENTRALE etc. I.E.C. - ESSEC - H.B.A. etc.

Les postes d'entrée :

contrôle de gestion marketing production

NOUS RECHERCHONS DES PERSONNALITÉS D'UN FORT POTENTIEL D'ÉVOLUTION. UN RÉGULIÈRE SUIVI DE CARRIÈRE ASSURERA LEUR DÉVELOPPEMENT À TRAVERS LES DIFFÉRENTES FONCTIONS DE L'ENTREPRISE EN FRANCE ET AU PLAN INTERNATIONAL.

ANGLAIS NECESSAIRE. ALLEMAND SOUHAITABLE.

Envoyer lettre manuscrite, c.v. et photo à : M. 15550 P.A. SVP 37 rue du Général Foy 75008 Paris.

offres d'emploi

L'UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS.

45 % A L'EXPORTATION
rech. pour Siège à PARIS
et missions épisodiques à l'Étranger
(4/5 par an sv, absences 5 à 20 jours)

JEUNE CHARGE D'AFFAIRES ADMINISTRATIF & FINANCIER POUR LES MARCHÉS A L'EXPORTATION

ASSISTE ET CONSEILLE LES COMMERCIAUX tout au long des négociations : étude des aspects administratifs et financiers, évaluation des risques - contacts avec DREE, TRÉSOR, BANQUES pour les montages financiers, ...

INDISPENSABLE

- E.S.C.P., ESSEC, I.E.P. ou équiv.
- ANGLAIS ABSOLUMENT COURANT
- EXPERIENCE FINANCIERE (1 à 2 ans min)
- ORIENTÉE DE PRÉF. VERS LES MARCHÉS A L'EXPORTATION

C.V. manusc., salaire, photo sv réf. 3865 à

SC sélection conseil
6, PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

offres d'emploi

INTERTECHNIQUE INFORMATIQUE

AUGMENTATION MINIMUM ANNUELLE DU CHIFFRE D'AFFAIRES : 30 %
INTERTECHNIQUE QUI EST BÉNÉFICIAIRE DU PLAN DE CROISSANCE DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE


recherche

pour sa Direction des Etudes :

INGÉNIEURS LOGICIELS CONFIRMÉS OU DÉBUTANTS (Réf. 881)

PROGRAMMEURS D'ÉTUDE CONFIRMÉS OU DÉBUTANTS (Réf. 882)

pour conception et réalisation de systèmes temps réel. Logiciel de base des mini-ordinateurs (consoles, télétransmission...)



Nombreux avantages sociaux par accord d'entreprise, dont prime de fin d'année.

Restaurant d'entreprise.

Service quotidien de cars à partir de : Porte d'Anteuil, Porte de Saint-Cloud, 3 gares de Versailles, Colombes, Porte d'Orléans, gares de Plaisir, gare de Trappes.

Adresser C.V. avec références, en précisant référence annonce, à Direction du Personnel

INTERTECHNIQUE - 78370 - PLAISIR

MIT INFORMATIQUE
SOCIÉTÉ DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche

2 CHEFS DE PROJETS

Application Gestion Comptable
IBM 370 - COBOL
Application Gestion des Stocks
IBM 370 - PL 1

4 ANALYSTES

IBM - PL 1 - IMS - DL 1
CH - HB COBOL - NEAT

6 ANALYSTES

CH - HB 61-64 COBOL
DRIVAC - COBOL
IBM 31-34 - GAF - COBOL - CCF
IBM 370 - PL 1

3 SPÉCIALISTES

MINI-ORDINATEURS
MTRIA - TRAFIC REEL
IBM 7
INTEL 80-80

Le personnel retenu sera très expérimenté. Il s'intégrera aux équipes existantes afin d'assurer notre clientèle essentiellement en région parisienne.

Notre société : 2 années d'existence ; 46 spécialistes informatiques, offre de nombreuses possibilités d'évolution aux candidats de valeurs et des salaires très élevés.

Adresser d'urgence C.V. détaillé et prétentions à :

MIT INFORMATIQUE
5, rue du Heider, 75009 PARIS - Tél. 247-13-41.
(Discrétion totale assurée.)

offres d'emploi

TRÈS IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS - PARIS

recherche pour son service filiales et participations

CADRE FINANCIER

CHARGÉ DES PROBLÈMES DE GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE DES FILIALES

Il aura un rôle d'étude et de conseil portant particulièrement sur :

- les études préliminaires à des créations de sociétés, regroupements, prises de participations ;
- l'élaboration des plans de financement et de trésorerie ;
- l'analyse des résultats financiers ;
- l'application pratique du droit des sociétés.

Poste très intéressant pouvant convenir à candidat HEC - ESSEC - ESCP ou expérience comptable, ayant au moins 2 à 4 ans d'expérience.

Contats anglais souhaités.

Écrire sous référence TE 478 AM.

4, rue Massenet, 75016 Paris
discrétion absolue

etap

SOCIÉTÉ D'ENGINEERING MULTINATIONALE

recherche

POUR SA FILIALE FRANÇAISE

INGÉNIEUR CADRE COMMERCIAL

SOUS L'AUTORITÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL, FORMATION EN EXPERIENCE :

- diplômé de l'École nationale supérieure du pétrole et des moteurs ;
- expérience (4 à 5 ans min.) acquise dans une société d'engineering principalement à vocation pétrolière ou pétrochimique ;
- anglais courant indispensable, autres langues souhaitées ;
- sens des contacts humains ;
- connaissances de pays de Maghreb et des pays transalpines.

SES RESPONSABILITÉS SERONT :

- promotion des activités de la société auprès des clients ;
- participer à l'élaboration des offres et à la négociation des contrats avec les clients ;
- se tenir informé des possibilités du marché international dans les domaines d'intérêt de la société.

FORMATION ET CARRIÈRE ASSURÉES DANS UN GROUPE INTERNATIONAL

Envoyer C.V. et prétentions : n° TO 5486 M. Régie-Pressa, 65 bis, r. Beaumour, 75002 Paris.

BANQUE PRIVEE

à forts objectifs de développement à PARIS et en PROVINCE recherche :

Attachés commerciaux

Apporteurs d'affaires extrêmement performants

Ils auront pour mission de conquérir une clientèle rigoureusement sélectionnée, donc exigeante, d'entreprises et de particuliers, grâce à la qualité de leurs conseils en financements et en placements.

Ils devront avoir le sens du dialogue efficace et la volonté d'obtenir par leurs résultats une PROMOTION EXCEPTIONNELLE.

Leur expérience antérieure dans le domaine bancaire ou financier devra donc apporter la preuve de leur impact commercial.

Candidature manuscrite, C.V. avec position actuelle, photo et prétentions sous réf. 7143 à

rsc carrières
92 rue bonaparte 75006 Paris.

ALBAL
Sté SCAL, groupe PUK

recherche

CADRE FEMININ pour poste

CHARGÉE D'ÉTUDES

Formation exigée :
- Sciences économiques et maîtrise informatique.
- La candidate devra avoir une bonne connaissance des techniques d'études grande consommation (motivation, panel, etc ...) et de l'informatique (utilisation de programmes sur console).
- Expérience services études de société grand public souhaitable.

Le poste peut être tenu à temps partiel.

Envoyer C.V. et photo sous réf 5833 à : LTP 31, Bd Borne Nouvelle 75002 Paris qui transmettra

Allianz Assurances

recherche

pour sa branche Assurances Techniques

UN INGENIEUR DIPLOME

30 ans minimum

Expérience industrielle et connaissance approfondie de la langue allemande indispensables.

Formation complémentaire en Allemagne assurée.

Lieu de travail : PARIS

Déplacements fréquents à prévoir

Ecrire avec CV détaillé, prétentions annuelles et photo au Service du Personnel 15, avenue de la Grande Armée B.P.24 75761 Paris Cedex 15.

SOCIÉTÉ MULTINATIONALE
leader mondial dans sa branche
50 Kms au Nord de Paris

recherche son

CHEF de SECTION états financiers

78.000/91.000 F.

SES MISSIONS :

- assurer le contrôle des bilans et comptes d'exploitation mensuels nécessaires à la gestion du personnel ;
- établir le planning mensuel de traitement des systèmes informatiques avec les autres chefs de section comptable et le département informatique ;
- effectuer les déclarations fiscales.

SI VOUS ÊTES :

- âgé de 30 ans environ, de formation B.T.S ou niveau DECS ;
- familiarisé avec les méthodes comptables anglo-saxonnes ;
- vous avez une expérience de 5 ans minimum et une bonne maîtrise de la langue anglaise,

envoyez C.V., photo, salaire actuel sous réf. 77.85 AM à Jélie DUJOUR - Cabinet Claude VITET, 20, rue Croix des Petits Champs, 75001 PARIS.

T.R.T.

recherche

INGÉNIEURS

Expérience en mécanique et électronique. Développement ou méthodes de fabrication de matériel de télécommunication.

Intéressés par des responsabilités dans un service qualité ou analyse de la valeur ou contrôle des prix industriels.

Adresser C.V. et prétentions à T.R.T. 5, avenue Beaumour, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ PARIS

recherche

A.T.3. - A.T.P. COURANTS FAIBLES

30 ANS MINIMUM

Pour mission de gestion et de contrôle d'un parc de petits matériels électroniques installés dans plusieurs régions.

Frequents déplacements de 2 à 3 jours à prévoir.

Écrire avec C.V. et prétentions sous référence M. 3572 B

telesystemes

Importante Société de Services en téléinformatique

recherche pour participer au développement de ses activités de conception et de réalisation de réseaux et de systèmes de téléinformatique :

ingénieurs et analystes programmeurs

- Niveau de formation : - Ecole d'ingénieur ou universitaire - Instituts universitaires de technologie (informatique)
- Débutants ou ayant 2 années d'expérience dans la réalisation de logiciels sur minis et micro-ordinateurs dans des applications téléinformatiques.
- Lieu de travail : PARIS

Adresser CV et prétentions à réf. 122 à TELESYSTEMES Division des systèmes de téléinformatique 117, rue de Bea. 75007 PARIS

NCR FRANCE

recrute pour Siège Paris

TOUR NEPTUNE - PONT DE NEUILLY

UN CADRE FONCTION PERSONNEL

particulièrement chargé du recrutement.

- Formation supérieure en psychologie appliquée
- Plusieurs années d'expérience dans la fonction recrutement
- Connaissance de la langue anglaise
- L'expérience des métiers de l'informatique serait un atout
- Devera s'intégrer à une équipe pour développer une gestion prévisionnelle du personnel.

Envoyez lettre, CV, photo à Direction du Personnel - NCR FRANCE 191 rue de Vanhard 75740 Paris Cedex 15 (réponses et discrétion assurées)

FRANKIN

Jeune des véhicules industriels possède une flotte importante de camions (7000) et fait accroître, renouveler, réparer, recherche pour PARIS

cadre supérieur

connaissant parfaitement les V.I. (chassis, carrosseries) et leurs constructeurs. Expérimenté et très organisé.

CAPABLE DE :

- négocier, diriger, organiser et commander.
- l'achat de 1500 véhicules/an.
- la vente de 1000 véhicules/an.
- administrer le parc utilisé.

Adr. C.V. manuscrit + photo + prêt. sous réf. FR à : FRANKIN SA, 191 av. Charles de Gaulle 92280 NEUILLY

Table with 2 columns: Category (OFFRES D'EMPLOI, DEMANDES D'EMPLOI, etc.) and Price (La ligne, La ligne T.C.).

ANNONCES CLASSEES

Table with 2 columns: Category (ANNONCES ENCADREES, OFFRES D'EMPLOIS, etc.) and Price (Le m/m col., T.C.).

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Télédiffusion de France recrute pour ses services parisiens et régionaux. Par concours des cadres techniques, titulaires d'un D.U.T. en électronique ou électrotechnique...

POUR LABORATOIRE DE RECHERCHES DANS L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE (REGION PARISIENNE) nous recrutons ingénieur chimiste organicien (synthèse et analyse) Ayant 5 années d'expérience en recherches min.

SOCIÉTÉ IMPORTANTE FABRIQUANT ACCESSOIRES SIGNALISATION AUTOMOBILE 4.000 personnes - 6 usines recherche pour son LABORATOIRE de CORBEIL (91) INGÉNIEUR-ELECTRONICIEN

Gnorauto Spécialiste de l'équipement et de la prestation automobile à points de vente pour ses futures implantations (Nord de la France et région parisienne) CHEFS DE CENTRE

GRANDE BANQUE PRIVÉE recherche pour Département Informatique un ingénieur Débutant Grandes Ecoles (Centrale, E.S.E., INSI, Grenoble...) ou MIAGE (Informatique de Gestion).

Nouvelle adresse A PARTIR DU LUNDI 29 MAI 1978 : 39, rue Étienne-Marcel MARCINIEUX 75001 PARIS

Administrateur de biens rech. PRINCIPAL bonne occasion de la profession nécessaire. Envoyer lettre manuscrite, C.V., réf. pr. à : Heller du Verneuil, 47, r. des Mathurins, Paris (8^e)

SOCIÉTÉ ENGINEERING recherche PROJETEUR MÉCANICIEN Pour projets d'ouvrages de réfection de machines et travaux en bureau d'études multidisciplinaires.

EMPLOYÉ POUR EXPORTATION ENSEMBLES INDUSTRIELS Niveau BAC commercial ou supérieur. Pour rédaction de commandes importantes, en liaison avec le client et suivi des commandes et expédition à l'exportation.

INGÉNIEUR A.M. Constructeur mécanique, calculs, rédaction plans, études, pour déplacement étranger. INGÉNIEUR Génie civil et T.P. Télécom. 326-231

INGÉNIEUR DE CADRE pour réalisations Bâtiments industriels sous press. d'Etat France et exportation 10 ans expérience minimum. Connaissance prf. et règles administratives et juridiques.

GRUPE INDUSTRIEL BANQUE ORIENT en prévision retraite du titulaire recherche DIRECTEUR DE COMPTABILITÉ comptable, maîtrise comptable

Filiale Grand Groupe Electronique Français recherche INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL Formation Grandes Ecoles Techniques, ayant quelques années d'expérience, pour activités Micro-Informatique en expansion. Réf. A.

A.T. ELECTRONICIENS BTS ou DUT ayant de préférence quelques années d'expérience. POUR CHANTIERS EN ALGERIE. Réf. B.

UN INGÉNIEUR-PROJETEUR-MÉCANICIEN Ayant une longue expérience dans la conception et la réalisation de machines spéciales industrielles. Ancien ENP, CNAM ou autodidacte ayant acquis ses compétences étendues.

COMPTABLE B.T.S. EQUIVALENT connaissances comptables générales et spécialisées, payés et déclarés. ASSISTANT CONFIRMÉ D.E.C.S. diplôme études supérieures apprécié.

UN CHIEF DE PROJET diplômé d'une école d'ingénieurs. PUBLICITÉ ROGER BLEY 101, rue Reaumur, Paris (2^e). Ecole au centre de Paris

INTERNATIONAL TRAINING OFFICE EXECUTIVE SECRETARY English mother tongue complete fluency. Write, 92213 SAINT-CLOUD, 5, r. des Italiens, 7527 Paris-9^e.

Institut Enseignement privé recherche ASSISTANTS et MAÎTRES ASSISTANTS en physique-chimie, biologie - biophysique - biochim. Ecr. n° 751 451 M Rép.-Presse, 25 bis, r. Reaumur, Paris-9^e.

CHEF COMPTABLE connaissant petit ordinateur de bureau et sachant diriger équipe de personnes, salaire net inférieur à 80 000 F ann. Ecr. avec C.V. à Fiduciaire de France-Servis, 23, rue Servan, Paris (11^e).

AGENTS D'OPÉRATIONS CONFIRMÉS Plusieurs années d'expérience en vente de produits de compagnie aérienne. Horaires continus. De 6h à 18h et de 18h à 6h (éventuellement renouvelable).

UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN ou équivalent Son activité sera orientée vers les méthodes et techniques électromécaniques, notamment de soudage (Foucault). Expérience en mesure et connaissance de l'anglais souhaitées.

UN CHIEF DE SERVICE METALLURGIE PLASTIQUE. Analyses indispensables. Adresser C.V. et références n° 64.009, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1^{er}, 4, r.

UN PROJETEUR V.R.D. Formation D.U.T. ou B.T.S. ou Ecole technique. Expérience antérieure entreprise ou assainissement. Connaissance de l'anglais appréciée.

SOCIÉTÉ EQUIPEMENTS FERROVIAIRES (G.A. 130 M.F.) recherche pour Siège PARIS CHEF DE PRODUIT Ingénieur Grande Ecole Mécanique capable de Réaliser études de marchés. Accroître la rentabilité de la ligne de produits. Assurer l'évolution et la promotion des produits utilisés des utilisateurs. Rechercher le développement de produits complémentaires.

Attaché commercial Futur chef de produit 65 000 F - Nous sommes l'un des leaders du marché "linge de maison". Dans un but de diversification, nous allons commercialiser une gamme de produits "HOMEWEAR" de haut standing, nous recrutons donc : un homme de terrain de bonne formation générale, basé en région parisienne et ayant si possible une connaissance de ce type de produit. Dans un premier temps, il se consacrerait à la recherche et à la sélection de points de vente et assurerait lui-même la commercialisation des produits.

PS Conseil INGÉNIEUR HYDRAULICIEN 70.000 F L'AGENCE DE BASSIN SEINE-NORMANDIE, organisme public dont la vocation est de contribuer par des aides financières importantes à l'aménagement des ressources en eau et à la lutte contre la pollution, recherche un ingénieur hydraulicien pour compléter son service et intervenir à Paris et intégré à une équipe polyvalente, il sera spécialement chargé de problèmes techniques et financiers en matière de distribution d'eau. Ce poste convient à un ingénieur diplômé, âgé d'au moins 28 ans et ayant acquis une expérience professionnelle de 3 ans minimum. Une formation complémentaire économique et juridique serait appréciée. Ecrire à Mme CHABAUD qui traitera confidentiellement les réponses.

Les Éditions BORDAS DUNOD GAUTHIER-VILLARS recherchent pour leur département SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE Jeune Ingénieur Grande École RESPONSABLE D'ÉDITION 30 ans minimum ayant expérience industrielle Ce poste consiste en recherche d'auteurs et de manuscrits, contacts avec groupes industriels et organismes officiels ; études de marchés ; prix de revient, décisions d'édition, lancement, suivi de la promotion et des ventes. Évolution rapide et possible pour candidat de valeur. Ecr. av. C.V. et présent. au Service du Personnel, 17, rue R.-Dumoulin, 75014 PARIS.

assistante sociale pour s'occuper du personnel (1700 agents). Les candidates, qui doivent justifier d'une sérieuse expérience, peuvent adresser leur CV au Directeur de l'Hôpital de Fontvieille - 95300 - ou téléphoner au 030.94.00, poste 20.19.

BANQUE PRIVÉE 8^e rech. collaborateur confirmé responsable service TITRES - BOURSE - COUPONS Le candidat devra être parfaitement au courant de toutes les opérations de service, y compris les opérations sur valeurs étrangères, avoir la sensibilité et les capacités correspondantes. Connaissance de l'anglais souhaitable. Ecrire n° 7248, r. le Monde + Pub., 5, rue des Italiens, 75227 Paris-9^e.

Vertical strip of various small advertisements including 'Secrétaire', 'Ingénieur', 'Bureau', 'Automobile', 'Box parking', 'bateaux'.

كندا من الأصل

سورة التين

LE 2^e SALON INTERNATIONAL DE LA PUBLICITÉ

Des idées et des entreprises

LE 22 mai s'est ouvert, au palais du CNLT, à la Défense, le deuxième Salon international de la publicité, le I.A.M. 78 (International Advertising Market). Jusqu'au 26 mai, il rassemble deux cent vingt-cinq exposants (dont le quart viennent de l'étranger) : des agences de publicité, bien sûr, mais aussi les « médias » (presse, radio, télévision) et les prestataires de la publicité (sociétés de production de films et d'audiovisuel, sociétés d'affichage, de promotion, de marketing, de publicité sur les lieux de vente, etc.). Sous le patronage de la Fédération nationale de la publicité, le deuxième Salon International se place - sous le signe de la créativité - et s'est donné pour titre - Le forum des idées -. On ne peut savoir si les colloques organisés par le Conseil national de la publicité - La publicité dans les programmes d'enseignement en France et dans le monde -. « Publicité et libre choix », « La publicité et l'exportation », ainsi que les quarante-neuf débats, conférences, rencontres en tous genres qui se succéderont, répondront à l'attente des assistants, malgré la participation de « témoins » du marketing et de la publicité américaine. En fait, et plus prosaïquement, l'I.A.M., comme tous les salons, a pour objectif premier

de favoriser les contacts entre fournisseurs et clients potentiels, et ce n'est déjà pas si mal. Il est en tout cas pour nous l'occasion de chercher à y voir plus clair dans ce qui est devenu un véritable secteur économique. Nous ne chercherons pas à trancher le débat, qui n'est pas près d'être clos, sur le point de savoir si la publicité est ou non un « moteur économique » - comme ses thuriféraires - les publicitaires eux-mêmes - se plaisent à le répéter. Mais à défaut d'être un tel incitateur de l'activité économique (pourquoi diable dans ce cas la profession n'aurait-elle pas exercé avec succès ses talents aux heures sombres de la crise pétrolière ?), la publicité a l'avantage, incontestable, celui-là, d'être un « clignotant », privilège de la santé des entreprises, et donc de l'activité économique. Les efforts faits par la profession en France pour publier régulièrement des notes de conjoncture présentent à cet égard un intérêt certain. De la même façon, mais dans un autre domaine, les études menées pour mieux comprendre les raisons de l'apparent et relatif sous-développement publicitaire dans notre pays apportent sur ce secteur, même si elles sont encore trop limitées, des vues originales et des renseignements précieux. Mal-

heureusement, l'information économique sur le secteur publicitaire reste incomplète, en raison de la trop grande discrétion des agences et des annonceurs sur leur activité. On observe à cet égard un progrès depuis quelques années, mais il reste encore insuffisant. Trop d'entreprises jugent que leurs investissements et leur politique publicitaires font partie du secret des affaires. Il est donc impossible de parler des annonceurs français comme on peut le faire des annonceurs américains.

En revanche, on se préoccupe beaucoup dans notre pays de déontologie et d'auto-discipline. Louable en soi, cette démarche serait beaucoup plus efficace si elle s'appuyait sur une volonté concrète de se faire mieux connaître, cela éviterait beaucoup de procès d'intention sur l'ampleur des campagnes publicitaires, sur les effets de la publicité sur les prix ou sur le respect nécessaire du consommateur final.

On peut espérer que, avec le temps, annonceurs et publicitaires français, avec d'autres motivations que les Américains - toujours fiers de faire de l'argent et de le faire savoir, - choisissent la voie de la clarté.

JOSÉ DOYERE.

Les agences : la reprise s'amorce

LES publicitaires - entendus les responsables de l'Association des agences conseils en publicité (A.A.C.P.) - sont optimistes pour le marché publicitaire 1978 : le climat chez les annonceurs est plutôt positif. Les données économiques ont certes peu varié depuis les élections législatives, et si le résultat de celles-ci n'a pas déclenché une grande vague d'enthousiasme se traduisant par une multiplication inhabituelle de campagnes et par le gonflement des budgets publicitaires, c'est qu'un certain attentisme persiste dans les en-

treprises en raison des échéances sociales. De plus, les résultats du premier trimestre 1978 peuvent paraître faibles avec une hausse en volume de 2 à 3 % du chiffre d'affaires par rapport au premier trimestre de 1977.

Cependant, il faut tenir compte du fait qu'un premier trimestre de l'an passé l'activité publicitaire avait été anormalement élevée, grâce au report en début d'année des budgets de la fin de l'année précédente. Les agences de publicité s'attendent donc à un cours du second semestre à l'augmentation de

certaines budgets, ainsi qu'un lancement de nouveaux produits. Mais, c'est seulement en 1979 que l'A.A.C.P. s'attend à une consolidation de ce secteur - être déjà un peu sensible en 1977.

Selon l'INSEE (Institut de recherches économiques publicitaires), le chiffre d'affaires de la publicité en 1977 a atteint 13 500 millions de francs, contre 11 900 millions en 1976, soit une progression de 13,4 %. De cette somme totale, les agences ont drainé 5 780 millions de francs contre 5 120 millions en 1976 (+ 12,9 %).

Il est difficile de connaître avec précision le nombre des agences de publicité. L'A.A.C.P. en regroupe 97 (qui représentent 114 « bureaux ») qui ont réalisé, au cours de l'année dernière, 5 280 millions de francs de chiffre d'affaires, soit plus de 90 % de l'activité de la branche. En sont 3 200 budgets publicitaires émanant d'environ 2 500 annonceurs : 7 % d'entre eux dépassent les 3 millions de francs, 13 % coûtent de 1 à 3 millions, 18 % se situent entre 500 000 F et 1 million, et la grosse majorité (69 %) représente un investissement unitaire inférieur à 500 000 francs.

L'ensemble de ces budgets a rapporté aux agences un revenu

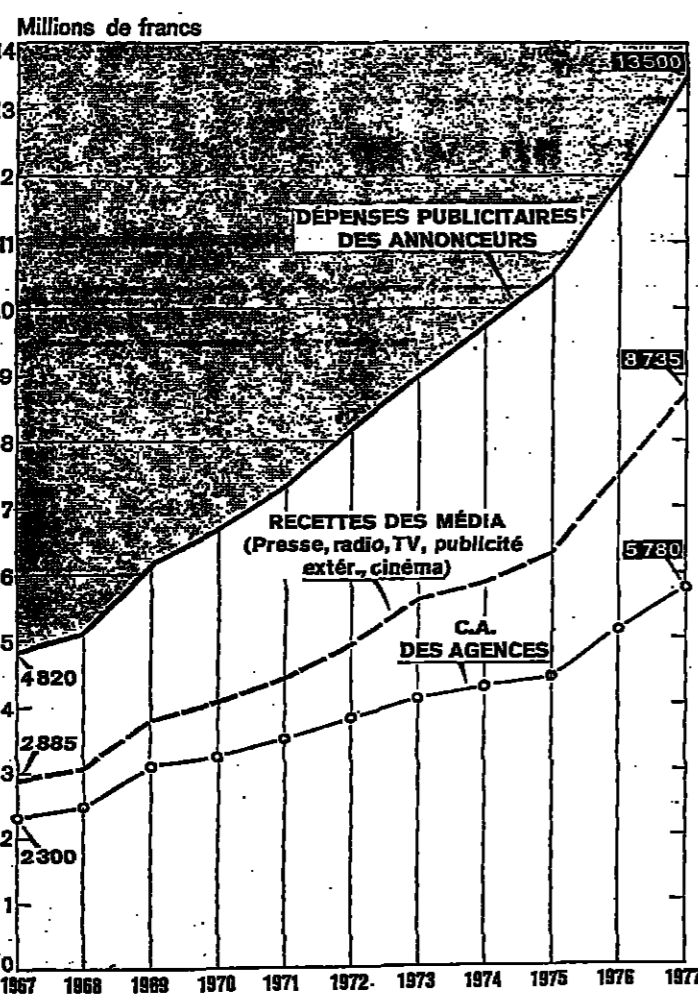
Pas assez de publicité ?

LES Français n'aiment guère la publicité, selon une enquête de la Communauté économique européenne, réalisée en novembre 1976. La France compte seulement 8 % de personnes favorables à la publicité (contre 11 % en Allemagne fédérale et 10 % en Grande-Bretagne) et 52 % de « consommateurs agressifs et de contestataires antipublicitaires » (contre 30% outre-Rhin et 41 % outre-Manche). Rien d'étonnant dans ces conditions que beaucoup de publicitaires se jugent submergés de « messages » dont la fréquence et l'insensibilité les saourent. A l'inverse, bien des publicitaires estiment le niveau de leur activité nettement insuffisant pour un pays industriel moderne, allant jusqu'à parler de « sous-développement publicitaire ».

Il est vrai que certaines comparaisons internationales semblent leur donner raison. En 1974, selon l'I.A.A. (1), la France venait, dans l'absolu, au cinquième rang pour les dépenses publicitaires, avec 1 982 millions de dollars, derrière les Etats-Unis (26 780 millions), le Japon (4 183 millions), l'Allemagne fédérale (2 523 millions) et la Grande-Bretagne (2 215 millions). Pour les dépenses publicitaires par habitant, la France se situait au seizième rang, tandis qu'en pourcentage du produit national brut, avec 0,78 %, elle se situait au trente-deuxième rang, entre la Colombie et la Thaïlande à titre de comparaison, citons les 2,07 % des Etats-Unis, au tout premier rang, les 1,77 % de la Grande-Bretagne (au onzième rang), les 1,01 % du Japon (au dix-neuvième rang), mais aussi les 0,73 % de l'Allemagne, au trente-cinquième rang.

Il est vrai que les spécialistes de l'Association des agences conseils en publicité reconnaissent que ces comparaisons de l'investissement publicitaire par rapport au P.N.B. sont « pour une part exagérées ». Ils en concluent néanmoins qu'elles reflètent « l'existence d'une sous-utilisation par les entreprises

La publicité en France : 13,5 milliards de francs



Former des jeunes

Le poids élevé des charges salariales s'explique par la composition du personnel des agences de publicité. Sur 4 200 collaborateurs (1), on compte 630 directeurs et cadres supérieurs (15 % de l'ensemble), 1 890 cadres commerciaux et administratifs (45 %), le reste étant composé d'employés et de techniciens. Encore faut-il signaler que la dégradation de la situation de l'emploi ne se retourne que lentement. En 1975, les effectifs étaient en baisse de 13 %

(1) Il ne s'agit là que du personnel des agences adhérentes à l'A.A.C.P. Les statistiques exhaustives de la branche (qui comprend, outre les agences, les créateurs et intermédiaires, les régies publicitaires, les éditeurs spécialisés, les entreprises qui fabriquent les cadres publicitaires, etc.) donnent un chiffre de 37 038 salariés. Ce chiffre exclut les publicitaires employés dans les services internes des entreprises industrielles et commerciales, ainsi que les professionnels employés par les médias.

par rapport à 1973, et en 1977, en dépit d'un redressement, ils sont encore inférieurs de 9 % à ce qu'ils étaient quatre ans plus tôt. La progression générale des effectifs a été de 2,3 % en 1977 plus forte dans les petites agences (+ 7,7 % dans les entreprises qui réalisent moins de 20 millions de francs de chiffre d'affaires annuel), plus faible dans les grandes (+ 1,3 % dans celles qui dépassent les 100 millions de francs). On s'attend que ce mouvement se poursuive avec, cependant, une difficulté : les années qui viennent de s'écouler ont singulièrement freiné l'embauche des jeunes, et actuellement, c'est un fait nouveau, les agences ont du mal à trouver des collaborateurs ayant deux ou trois années d'expérience. Former des jeunes et stabiliser un emploi qui a toujours été très mouvant sont aujourd'hui les tâches que la profession, entreprise par entreprise et collectivement, va devoir entreprendre pour conserver son dynamisme

Petit dialogue entre un manager dans le coup et un publicitaire qui voudrait l'être.

Le Publicitaire: J'ai trouvé pour vous un positionnement fantastique! Le Manager: Aussi génial que celui de Listerine en 1925?

- Pardieu!

- Je vois. Vous n'avez pas lu ce livre qui vient de sortir: "Les 10 Campagnes du Siècle".

- Euh...

- Lisez-le avant d'être le seul à ne pas l'avoir lu. Plymouth en 1932 et Avis en 1963, ça, c'est des positionnements! Vous venez, Swiners et Biet vous apprendront des choses.

- Et ce bouquin, où le trouve-t-on?

- A La Hune, 170, bd Saint-Germain. Ou bien chez Maréchal, Veyrac & Associés/R.V. Conseil, 181, avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly. Envoyez-leur ou téléphonez: 77.86.53. Ils vous l'envoyeront. Ça vous coûte 120 F.

- C'est pas donné!

- Ça le vaut, 189 illustrations, dont 63 en couleurs, les campagnes Béchano, Volkswagen, la baguette entre Aïet et Herz, etc. Vous allez au I.A.M.?

- Ben...

- Sur leur stand, pendant 3 jours, ils vous feront un petit prix spécial.

(Lire la suite page 42.)

Aujourd'hui le classement des grandes agences de publicité a changé.

BOSSARD COMMUNICATION

15^{ème} Agence conseil en publicité

CA (ht) 150 MILLIONS - 105 COLLABORATEURS / TOUR BOSSARD - 12 BIS, RUE JEAN-JAURÈS - 92807 PUTEAUX - 776 42 01.

BOSSARD COMMUNICATION

AUX ETATS-UNIS

LES CENT PREMIERS ANNONCEURS ASSURENT PLUS DE LA MOITIÉ DES BUDGETS NATIONAUX DES GRANDS MÉDIAS

Le monde des annonceurs, c'est celui des affaires, des entreprises industrielles et commerciales, dont la réalité se dissimule derrière les produits qu'ils fabriquent et vendent.

Les grands médias (presse, télévision, radio, affichage, presse agricole), auxquelles sont ajoutées des évaluations sur les autres investissements publicitaires nationaux (publicité directe, publicité sur les lieux de vente, primes, promotions diverses), cette étude ne prend pas en compte les dépenses locales de publicité.

Il y a de 20,3 % par rapport à 1975. Cette progression constitue un record absolu depuis plus de vingt ans. Elle est presque deux fois plus forte qu'en 1967, année prospère s'il en fut (+ 12 %).

Si l'on considère les budgets publicitaires nationaux des grands médias, qui avoisinent 10 milliards de dollars, on constate que les cent premiers annonceurs assurent plus de la moitié (53,9 %) du total.

Une originalité est à noter. Le gouvernement américain, qui a dépensé en 1976, comme l'année précédente, 113 millions de dollars de publicité, figure au dix-septième rang des annonceurs.

Ces caractéristiques de la politique publicitaire des firmes américaines demandent bien sûr à être affinées. Chacun développe un produit précis, ancien ou nouveau.

LES QUINZE «GRANDS»

Table with 4 columns: Agence, Chiffre d'affaires 1976, Investissements publicitaires, Pourcentage du chiffre d'affaires. Includes agencies like Procter and Gamble, General Motors, General Foods, etc.

Les adeptes inconditionnels

La branche la plus « active » est la pharmacie et la fabrication de produits de beauté. Vingt firmes figurent dans le palmarès et c'est là également qu'on trouve les dépenses publicitaires les plus fortes.

On trouve également neuf firmes automobiles, la majorité d'entre elles dépensant moins de 1 % de leur chiffre d'affaires à vanter leurs marques.

La télévision est le média privilégié des grands annonceurs, ce qui n'a rien d'étonnant, puisque aucun train n'existe, que la saturation des réseaux au développement de la publicité télévisée.

Les efforts publicitaires ne touchent d'ailleurs pas que les produits nouveaux. C'est, un défi que figure depuis longtemps parmi les quarante-trois marques nationales que fabrique Procter and Gamble, à bénéficier en 1976 d'un budget de 23 millions de dollars (+ 35 % par rapport à 1975).

Le Monde d'aujourd'hui et de demain

LES ENSEIGNANTS L'ÉCONOMIE JAPONAISE. Le numéro 3 F. Abonnements un an (dix numéros) : 30 F.

Les agences de publicité américaines sont à la taille du pays où elles exercent leur activité : 583 agences ont, selon Advertising Age, réalisé en 1977 un chiffre d'affaires mondial de 19,4 milliards de dollars.

Trois agences dépassent le milliard de dollars de chiffre d'affaires. Les 583 agences réparties ont encaissé un revenu brut de 2,86 milliards de dollars, soit 14,7 % du chiffre d'affaires.

Les agences de publicité américaines sont à la taille du pays où elles exercent leur activité : 583 agences ont, selon Advertising Age, réalisé en 1977 un chiffre d'affaires mondial de 19,4 milliards de dollars.

TROIS AGENCES DÉPASSENT LE MILLIARD DE DOLLARS DE CHIFFRE D'AFFAIRES

Les agences de publicité américaines sont à la taille du pays où elles exercent leur activité : 583 agences ont, selon Advertising Age, réalisé en 1977 un chiffre d'affaires mondial de 19,4 milliards de dollars.

Trois agences dépassent le milliard de dollars de chiffre d'affaires. Les 583 agences réparties ont encaissé un revenu brut de 2,86 milliards de dollars, soit 14,7 % du chiffre d'affaires.

Les agences de publicité américaines sont à la taille du pays où elles exercent leur activité : 583 agences ont, selon Advertising Age, réalisé en 1977 un chiffre d'affaires mondial de 19,4 milliards de dollars.

LES DIX PREMIÈRES (en millions de dollars)

Table with 6 columns: Agence, Chiffre d'aff. mondial 1977, Progression sur 1976 (%), Revenus 1977, en % du C.A., Progression sur 1976 (%). Lists agencies like J. Walter Thompson, Young and Rubicam, etc.

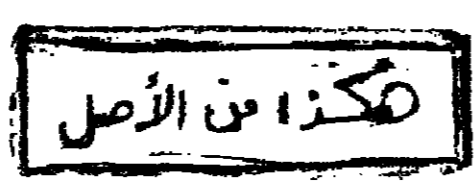
(La première agence mondiale n'est pas américaine. DENTSU, une firme japonaise, a, en 1977, réalisé un chiffre d'affaires de 1 415 millions de dollars, ce qui représente un revenu de 212,6 millions, soit 15 % du chiffre d'affaires.)

IAM '78. Venez communiquer avec ceux qui communiquent. 2e Salon International de la Publicité 2nd International Advertising Market. 22-26 mai 1978. Paris CNIT, La Défense - niveau 1.

Réponses dans les Dossiers Marketing de Stratégies. Les bières. Les pneumatiques. La HIFI. Les fromages. Les papier-produits. Le vin. Les produits capillaires.

Les annonceurs à la recherche... Comment s'articulent les dépenses des annonceurs sur les supports ou médias... L'Union internationale des annonceurs...

LE NOUVEL Observateur. La plus grande exigence. Les acheteurs... OJD 1 369 293 ex. augmentation... CESP 2 318 000 augmentation... Présent au IAM du 22 au 26 mai 1978 Paris - CNIT La Défense



50 كذا في الأصل

Les annonceurs à la recherche d'un leadership Les limites de l'autodiscipline

COMMENT s'articulent les relations entre les annonceurs, les supports ou médias et les agences de publicité? Révisé autour d'un produit commun qui est le « message » tel que le percevront les clients potentiels d'un article donné, ils ont un intérêt commun — la réussite d'une campagne de publicité — doublé d'intérêts particuliers: l'amélioration du chiffre d'affaires et de la rentabilité de leurs entreprises propres. Depuis quelques années, un phénomène se fait jour, la place de plus en plus grande de l'annonceur dans l'acte publicitaire.

suffisantes de leurs services, proclament le droit pour l'annonceur de « choisir ses supports et d'utiliser ou non les services d'une agence » (communication de M. Alain Almaraz, vice-président de l'U.D.A., au récent congrès de l'Union internationale des associations d'annonceurs, à Copenhague).

La contestation par les consommateurs de la fabrication de masse et de la distribution de masse s'est, dès l'abord, attaquée aux abus de leur corollaire inévitable et le plus évident: le message publicitaire. Partie la plus visible de l'iceberg du pouvoir économique, le message et ses excès, voire ses mensonges, ont scandalisés, exposés les consommateurs les plus conscients. Leurs critiques les plus véhémentes se sont attaquées au mensonge publicitaire, pour déboucher, le 27 décembre 1977, sur l'adoption de la loi d'orientation du commerce et de l'artisanat, dite loi Royer, l'une des législations les plus rigoureuses en la matière.

En fait, les relations entre les annonceurs, les agences de publicité et les médias sont beaucoup moins tendues que ces indications peuvent le faire croire. C'est quotidiennement que ces différents partenaires travaillent ensemble, dans leur intérêt commun et bien compris. La collaboration nécessaire entre eux se vit à longueur d'année, leur interdépendance est réelle: Les tensions qui peuvent exister, doublées de rapports de forces inévitables, ne sont qu'une des manifestations, moins visibles que les messages diffusés sur les écrans, les annonces ou les murs, de l'évolution d'une société économique bien vivante. — J.D.

ques loyales, d'autodiscipline. Annonceurs et publicitaires centrent alors leurs discours sur ces thèmes, dans le but d'améliorer la crédibilité de la publicité (et donc son efficacité), ce qui passe obligatoirement par une plus grande véracité des messages.

consommateurs. An total, près de 3 000 messages ont ainsi été examinés. Mais l'imagination des publicitaires est sans limite, fort heureusement sans doute. La vérité et l'expression de la vérité ne sont pas tout en publicité pour qu'un annonceur cesse d'être critiquable. On ne saurait, en tout cas, demander à un publicitaire de dire toute la vérité; on peut certes exiger que les affirmations formulées soient exactes, mais c'est bien au-delà que se situe l'influence de la publicité sur l'acheteur. Dans ce domaine, les professionnels ont acquis une connaissance fort approfondie de l'âme humaine et de ses réactions: fort heureusement, il ne s'agit pas là de séances exactes et il n'existe pas de recette infallible pour déclencher des réactions d'achat.

LES PREMIERS ANNONCEURS (en millions de francs)

Table with 3 columns: Brand/Category, Investissements publicitaires, Evolution invest. public. sur 1976. Includes brands like Colgate-Palmolive, Unilever, etc.

Ces chiffres, publiés par Secodip, prennent en compte les investissements tri-média (presse, radio, télévision). Le groupe L'Oréal ne figure pas dans ce tableau, car ses responsables ne publient pas le montant des investissements publicitaires. Secodip les évalue cependant à 150 millions de francs en 1977, pour les trois médias considérés, sans tenir compte de la publicité. Sur le lieu de vente, fort importante dans le groupe, L'Oréal est bien le premier annonceur français.

LE NOUVEAU observateur. La plus grande exigence rédactionnelle. Les acheteurs, les plus fidèles. OJD 1977: 369 293 exemplaires augmentation + 7,88%. CESP 1977: 2 318 000 lecteurs augmentation + 31,4%. Présent au IAM du 22 au 26 mai 1978 inclus Paris - CNIT La Défense, niveau 1, stand EF 5

The Corporate Management Board of INTERMARCO-FARNER cordially invite you to visit their exhibit at the 2nd INTERNATIONAL ADVERTISING MARKET Paris (C.N.I.T. - La Défense) may 22nd-26th 1978. 11 A.M. - 10 P.M. Stand BC-12-1. Each day, a different country from the network will be highlighted: monday - United Kingdom, tuesday - Netherlands, wednesday - Germany, thursday - friday - Belgium. INTERMARCO-FARNER The European advertising agency. AMSTERDAM • BARCELONA • BRÜSSEL • DÜSSELDORF • EINDHOVEN • FRANKFURT • GÖTEBORG • HAMBURG • HELSINGBORG • HELSINKI • KOPENHAGEN • LAUSANNE • LISSABON • LONDON • MADRID • MALLAND • OSLO • PARIS • STOCKHOLM • WIEN • ZÜRICH

ENHANCE SALON INTERNATIONAL, SURENT, GRANDS MÉDIAS, NCS DEPASSANT, IRS DE CHIFFRE D'AF, dépenses, osiers Marketing, stratégies.

PAS ASSEZ DE PUBLICITÉ ?

(Suite de la page 39.)

L'affichage est, sensiblement plus important et plus voyant en France qu'en Allemagne (8,5 % contre 5,5 %), ainsi que la radio (6,5 % contre 2,7 %), tandis que la télévision (10 % en France, 11 % en Allemagne) et le cinéma (1 % en France, 0,8 % en Allemagne) recueillent des parts comparables de la manne publicitaire. La grande différence vient de la presse : 34 % des dépenses publicitaires globales s'y investissent en France, contre 63,5 % en Allemagne.

Plusieurs phénomènes, selon l'A.A.C.P., expliquent ces variations. Tout d'abord, la différence des législations, l'Allemagne réduisant beaucoup plus que la France les dépenses promotionnelles, qui se reportent ainsi sur la publicité classique. La différence des modes de vie se fait là aussi sentir : dans l'alimentation, un grand nombre de produits sont en France vendus « en détail » (fruits, légumes...) alors qu'ils sont transformés en Allemagne. Il faut enfin compter avec la taille des entreprises : la France comporte un grand nombre de petites et moyennes entreprises industrielles et commerciales dont les responsables entretiennent une méfiance obstinée à l'égard de la publicité un peu organisée, avec recours à une agence, stratégie publicitaire et commerciale coordonnées, campagne orchestrée et mise au point dans un but précis. Cette attitude en

retrait va de pair avec l'extrême centralisation géographique des lieux de décision qui gravitent tous autour de la capitale. C'est tout naturellement que l'activité publicitaire a suivi le mouvement : la région parisienne, qui héberge 21,6 % des salariés du secteur tertiaire, abrite 63,7 % des publicitaires. On y trouve également 68,5 % des entreprises qui, sous une forme ou une autre, s'adonnent à la publicité.

Rien d'étonnant que l'A.A.C.P. estime très prometteur le marché potentiel que représentent les entreprises moyennes et provinciales, pour peu que des agences moyennes, de bonne qualité se contractent et puissent apprivoiser les dirigeants qui ignorent encore avoir besoin des professionnels de la publicité.

Or pourrait croire la cause entendue, au moins chez les professionnels. Ce n'est pas si simple. Un travail fort sérieux, présenté par M. Emile Touati, directeur du marketing d'Eurocom (2), aux Journées d'études de l'IREP (Institut de recherche et d'études publicitaires) en 1977, arrive à des conclusions très différentes, en apparence contradictoires, mais plus sûrement complémentaires. L'estimation des investissements publicitaires en pourcentage du P.N.B. mérite tout d'abord d'être affiné, surtout si l'on considère que ni les premiers ni les seconds ne sont tout à fait comparables d'un pays à l'autre. La France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne fédérale sont trop dissemblables par la densité de

leur population et leur taux d'urbanisation (beaucoup plus forts en Allemagne et en Grande-Bretagne qu'en France), ou par leur consommation privée par habitant : en 1976, elle était en France de 19 500 F, contre 21 100 F en R.F.A. et 11 340 F en Grande-Bretagne. Il faut y ajouter l'industrialisation, qui

Des freins légaux

L'américanisation de l'industrie doit être aussi prise en compte, les firmes américaines sécrétant plus de publicité que les sociétés nationales européennes : les filiales majoritaires des sociétés américaines, selon l'Economist, emploient en France 4 % des salariés de l'industrie, contre 5 % en Allemagne et 8 % en Grande-Bretagne. De la même façon, elle aussi génératrice de publicité, est beaucoup plus forte en Grande-Bretagne (33 % des ventes au détail assurées par le commerce concentré) et en Allemagne (50 % qu'en France (35 %).

Enfin, dernier élément freinant le développement publicitaire français, la part du budget des ménages consacrée à des « dépenses relativement discrétionnaires » — autrement dit que l'on n'est pas obligé d'acheter : habillement, meubles, transport, loisirs, culture — est beaucoup plus faible en France (35,1 %), que chez nos voisins : 41,5 % en Allemagne et 39,9 % en Grande-Bretagne.

favorise les dépenses publicitaires : la France compte soixante-neuf des cinquante premières entreprises européennes, tandis que l'Allemagne et la Grande-Bretagne en ont chacune 131. En particulier la Grande-Bretagne a une industrie alimentaire beaucoup plus développée que la France.

Toutes ces considérations, bien que correctes ne font qu'expliquer de façon plus fouillée, mais sans le remettre en cause, le relatif sous-développement publicitaire de la France.

D'autres observations conduisent M. Touati à des conclusions fort différentes de celles de l'A.A.C.P.

Dans la mesure où les coûts publicitaires varient fortement d'un pays à l'autre (la publicité est 50 % plus chère en Allemagne qu'en France et 80 % moins chère en Grande-Bretagne (3)), « la distance en coûts publicitaires est finalement moins grande entre la France et l'Allemagne qu'entre la France et la Grande-Bretagne ».

Il existe, d'autre part, des freins légaux au développement de la publicité en France, qu'il s'agit de certains produits (alcools, tabacs, produits pharmaceutiques) ou de certains médias (télévision). Le SETA, à titre d'exemple, a dépensé en 1976 11 millions de francs de publicité (presse, radio, télévision), qu'il faut comparer avec les 222 millions de francs investis par BAT, Reemstma et Brinkmann en Allemagne et avec les 253 millions de francs dépensés par Imperial, Gallaher et Carreras en Grande-Bretagne.

Si l'on cherche, malgré toutes les difficultés qui s'y opposent, à comparer des choses comparables, « on ne peut incontestablement parler de sous-développement publicitaire que dans deux secteurs, écrit M. Touati : les petites annonces et les produits pré-emballés (produits alimentaires industrialisés et produits d'entretien), en liaison avec la politique des firmes multinationales ».

Reprenons ces deux points : Les petites annonces représentent dans la presse française 725 millions de francs en 1976 et l'équivalent de 1 870 millions de francs en Grande-Bretagne.

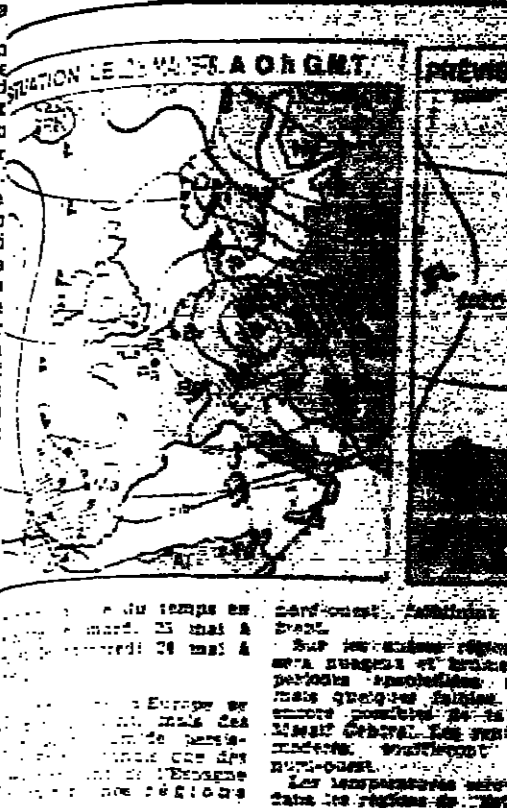
La diffusion des quotidiens, qui est de 214 exemplaires pour 1 000 habitants dans l'Hexagone, atteint 388 exemplaires outre-Manche.

— La politique des multinationales. En gardant présente à l'esprit la disparité des coûts publicitaires dont nous avons parlé plus haut, on constate que des groupes multinationaux investissent plus chez nos voisins qu'en France. Unlever A. en 1976, dépense dans les grands médias, 290 millions de francs en Allemagne, 214 millions en Grande-Bretagne et seulement 85 millions en France. Procter and Gamble, 120 millions en Allemagne, 72 en Grande-Bretagne, 40 en France. Quant à Coca-Cola, les chiffres respectifs dans les trois pays s'établissent à 40,7 millions, 20,3 millions et 6,7 millions. Ce mouvement est d'ailleurs suivi par des firmes nationales de taille comparable : Volkswagen a dépensé 108 millions en Allemagne ; Leyland, 58 millions en Grande-Bretagne, et Renault 45 millions en France.

et Renault 45 millions en France, tandis que d'autres (L'Oréal, Brandt, Lesieur, B.S.N.-Gervais-Danon) soutiennent parfaitement la comparaison avec leurs homologues étrangers.

Que faut-il en conclure ? Que les P.M.E. et la province sont responsables, ou que la politique publicitaire des grandes firmes

explique les disparités internationales en matière de publicité. Les deux explications sont sans aucun doute complémentaires et contiennent une bonne part de vérité. Les deux analyses convergent sur un point : l'ampleur du marché potentiel qui réside aux publicitaires en France. Il faut cependant tenir compte de la matière des pesanteurs socio-logiques et des habitudes de pensée, qui freinent incontestablement un développement aussi chevronné de la publicité. Et c'est fort heureux pour les annonceurs et les publicitaires : un développement trop rapide de l'activité publicitaire provoque inévitablement un sentiment très fort de saturation chez les consommateurs et de phénomènes de rejet difficiles à endiguer. Ce qui serait la plus facile des façons de réconcilier publicitaires et consommateurs... — J.M.



(2) Filiale spécialisée de l'agence Havas.
(3) Si l'on considère les coûts français comme une base 100, ce de la télévision allemande s'établit à 152 et ceux de la télévision britannique à 37. Pour les quotidiens, les coûts publicitaires allemands sont à 148 et ceux de Grande-Bretagne à 11. Pour les magazines, l'indice allemand s'élève à 179, le britannique 40.

Recettes comparées des médias

(En millions FF, au taux moyen de l'année, hors coûts de production)

	FRANCE (Commissions d'agences comprises)	ALLEMAGNE (Hors commissions)	GRANDE-BRETAGNE (Commissions comprises)
Presse	4 720	9 430	6 090 (après avoir exclu annuelles et feuilles gratuites)
Quotidiens	2 280	6 750	4 320
Périodiques	2 450	2 680	1 650
			(Hors Presse professionnelle.)
Télévision	1 875	1 640	2 340
Radio	690	390	180
Publicité extérieure ..	970	820	370
Cinéma	125	120	70
	7 595	12 400	8 980
		Environ 15 000, commissions comprises.	

PRESSE Circulation

● Nouvelle carte de la circulation à Paris — Une agence de circulation a été créée à Paris, le 15 mai 1978, sous le nom de « Presse Circulation ». Elle a pour objectif de fournir aux annonceurs des données précises et actualisées sur la circulation des journaux et des périodiques en France. Elle sera dirigée par M. Jean-Louis Lecomte, ancien directeur de la circulation de l'Agence France Presse. Les statistiques de circulation seront fournies sur demande et sous réserve d'une contrepartie financière. Les tarifs de circulation sont en cours de négociation.

Visites et conférences

MERCREDI 24 MAI

Visites et conférences à Paris, le 24 mai 1978.

10h - 11h : Conférence sur « L'évolution de la presse et de la télévision ». M. J. Lecomte, Directeur de Presse Circulation.

11h - 12h : Visite de la presse à Paris. M. J. Lecomte.

14h - 15h : Conférence sur « Les défis de la communication ». M. J. Lecomte.

16h - 17h : Visite de la presse à Paris. M. J. Lecomte.

LES DIX PREMIÈRES AGENCES FRANÇAISES (en millions de francs)

	CHIFFRE D'AFFAIRES		REVENUS		
	1977	Progression sur 1976 (%)	1977	en % du C.A.	Progression sur 1976 (%)
Publicis	485	+ 21,8	72	14,8	+ 29,8
Ross, Seguela, Cayzac	286	+ 21,6	42,9	15	+ 21,8
Young and Rubicam	253,8	+ 23,4	38	15	+ 23,3
Lintas	239,4	+ 17,4	22,6	9,4	+ 14,2
Havas Conseil (3)	221,5	+ 21,7	33,3	15	+ 21,6
Ted Bates	206,2	+ 9,2	26	12,6	—
Internacore	199,5	+ 8,4	29,9	15	+ 8,2
Euro-Advertising	183,4	+ 7,9	28,3	15,4	+ 6,7
Dupuy-Compton	173	+ 16,8	24,1	13,9	+ 15
Synergie	170	+ 22,8	22,2	13	+ 22,9

(3) Havas Conseil n'est qu'une des agences spécialisées du groupe Havas, la première. L'ensemble de ces filiales, regroupées dans Eurocom, ont réalisé, en 1977, un chiffre d'affaires de 951 millions de francs (+ 23 % par rapport à 1976).

● L'évolution d'une année à l'autre n'est pas la simple traduction du dynamisme des grandes agences mais aussi le fruit de prises de contrôle et de concentrations.



Ces quotidiens européens parlent la même langue : celle du monde des affaires.

Utiliser les journaux du TEAM est, pour un annonceur français, la manière la plus rapide et la plus simple de s'adresser à l'Europe des affaires.

Le TEAM est présent en Autriche, en Belgique, au Danemark, en République Fédérale d'Allemagne, en Grande-Bretagne, en Hollande, en Italie, en Norvège, en Espagne et en Suisse.

Pour plus de détails, prenez contact avec M. André JADIN, Secrétaire Général du TEAM, rue Royale, 112, 1000 Bruxelles, Belgique - Tél. : (02) 217.7750

LA SOCIÉTÉ DE COMMUNICATION COMMENCE.

La société de production, c'était hier. La société de consommation, c'est aujourd'hui. Mais pour combien de temps encore ? Demain verra l'apogée de la société de communication. Une société où les relations entre les hommes, par l'accumulation des techniques et l'approfondissement des connaissances, deviendront de plus en plus complexes. Et donc de plus en plus importantes. Il faudra les organiser.

La communication publicitaire a fait ses preuves. Aujourd'hui utilisée pour développer les relations commerciales, elle sera appelée demain à développer ces relations sociales, culturelles, humaines. Alors nous avons créé Eleuthera, première agence de communication d'intérêt général.

Pour adapter les techniques les plus sophistiquées de la publicité commerciale et les mettre au service des relations entre les hommes.

« Communication sociale » : bientôt un pléonasme ? Nous l'espérons.

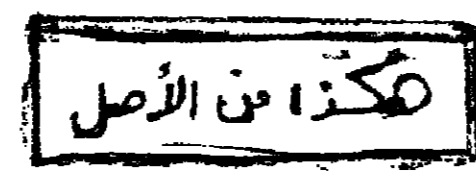
ELEUTHERA

Agence de communication d'intérêt général.

Pour tous renseignements, prendre contact avec Daniel Colé et Christiane Quénard.

114, avenue Charles-de-Gaulle - 92522 NEUILLY CEDEX - 745.4710

Pour plus de détails, prenez contact avec M. André JADIN, Secrétaire Général du TEAM, rue Royale, 112, 1000 Bruxelles, Belgique - Tél. : (02) 217.7750



Plus un bruit chez vous

PROBLEME N° 2

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15

16 17 18 19 20 21 22

23 24 25 26 27 28 29

30 31 32 33 34 35 36

37 38 39 40 41 42 43

44 45 46 47 48 49 50

51 52 53 54 55 56 57

58 59 60 61 62 63 64

65 66 67 68 69 70 71

72 73 74 75 76 77 78

79 80 81 82 83 84 85

86 87 88 89 90 91 92

93 94 95 96 97 98 99

100

LES : 206-50-13

114, avenue Charles-de-Gaulle - 92522 NEUILLY CEDEX - 745.4710

السوق المالية

FISCALITÉ

Le débat à l'Assemblée nationale sur la Sécurité sociale

Mme Veil devrait confirmer les «promesses de Blois» en faveur des familles

Mme Simone Veil, ministre de la santé et de la sécurité sociale, devait introduire, ce mardi 23 mai, le débat général sur la Sécurité sociale, qui se poursuivra sans vote jusqu'à mercredi dans la nuit à l'Assemblée nationale. Le ministre devait rappeler l'évolution, ces dernières années, des divers régimes d'assurance, insister sur les progrès accomplis (généralisation de l'assurance-maladie, simplification des prestations familiales, freinage des dépenses maladie) et confirmer les promesses de M. Barre : accroissement en faveur de l'achat de 1,5 % des allocations familiales, mise à l'étude d'un revenu minimum garanti pour les familles nombreuses, etc. Un projet de loi améliorant les remboursements des frais de gros-

Changement d'orientation à l'UNAF qui accepte la refonte du quotient familial

A son récent congrès (le Monde du 17 mai), la Confédération syndicale des familles s'est félicitée de ce que l'Union nationale des associations familiales (UNAF), dont elle représente quelque 3 % des adhérents (environ 15 000 sur 500 000) ait profondément modifié son orientation sur le sujet, notamment en acceptant le principe d'un quotient familial dans le sens que soulignait la C.S.F. (le Monde du 11 avril). Jusque-là l'UNAF défendait le statu quo en la matière, bien que de nombreux observateurs — et certains de ses membres — aient souligné que la formule actuelle avantage fiscalement les ménages aisés. Chaque part ou demi-part de quotient familial réduit en effet d'autant plus fortement l'impôt sur le revenu à payer que les ressources familiales déclarées sont plus élevées. Selon un rapport de l'Inspection générale des affaires sociales, « à partir de la tranche de revenus de 50 000 francs (en décembre 1974) pour les familles de deux enfants et de 70 000 francs pour celles de quatre enfants, l'avantage fiscal procuré était même supérieur au montant des prestations familiales touchées : 234 francs pour un revenu de 25 000 francs dans une famille de deux enfants ; 12 790 francs pour un revenu de 200 000 francs. Cet effet, favorable aux ménages aisés, doit être corrigé, dans la mesure où les allocations logement accordées aux moins fortunés atteignent cette antiredistribution ; mais cette dernière subsiste en tout état de cause au profit des revenus les plus élevés (plus de 100 000 francs par an). Normalement, répondait jusqu'ici l'UNAF, la solidarité nationale qui doit s'exercer à un niveau égalitaire et chargée de famille et, en haut de l'échelle des revenus, entre familles nombreuses et familles importantes et cadres supérieurs sans enfant ; en revanche, elle n'a pas à jouer entre familles riches et familles pauvres. C'est sur un autre terrain (social et fiscal) que celui du quotient familial qu'il faut chercher à réduire ce second écart.

Mais les mentalités ont changé à l'UNAF. Certaines associations membres de l'Union et, à la tête de cette organisation, la nouvelle équipe en place, dite « de transition », ont fait souffler un vent nouveau. Avec prudence d'ailleurs. Puisque débat il y avait dans l'organisation sur le quotient familial, le rapporteur général à l'Assemblée d'avril a proposé à l'UNAF le choix entre deux sortes de modifications : la première, qui avait la faveur du rapporteur, maintenait la formule en

L'EMPRUNT D'ÉTAT DE 3 MILLIARDS DE FRANCS EST ENTièrement SOUSCRIT

La souscription de l'emprunt d'État de 3 milliards de francs a été close à 15 h. 30 le jour même de son lancement, lundi 22 mai, a annoncé M. Monory, ministre de l'économie. Selon les indications fournies par les réseaux de placement, les particuliers ont souscrit « en grand nombre », et l'emprunt a rencontré un « égal succès » auprès des investisseurs institutionnels. Les résultats, estime M. Monory, sont « particulièrement encourageants » car ils montrent que « l'émission d'emprunts d'État dans les conditions financières de droit commun, est bien acceptée par toutes les catégories de souscripteurs ».

En fait, la souscription était pratiquement close dès le vendredi 19 mai dans l'après-midi, au point que lundi de nombreux particuliers se sont vu opposer une fin de non recevoir aux guichets des établissements. La demande en provenance des institutions a été assez vive, surtout de la part de celles qui ne font pas de bénéfices et ne payent donc pas d'impôts, comme les caisses de retraite ou les compagnies d'assurances-accidents.

L'emprunt d'État n'est pas grevé de la retenue de 10 % ni assorti d'un crédit d'impôt de même montant récupérable sur l'imposition des bénéfices, d'où son attrait pour les institutions prédictes. Rappelons, enfin, que cet emprunt, de type très classique sera suivi de plusieurs autres dans les mois à venir.

CONJONCTURE

La Commission européenne est chargée de proposer un catalogue de mesures nouvelles de relance

Bruxelles (Communautés européennes). — Les ministres des finances des Neuf, réunis lundi 22 mai à Bruxelles, ont brodé sur un thème qui leur est désormais familier : peut-on, et de quelle manière, relancer l'expansion économique dans la Communauté européenne afin de parvenir, vers juillet 1979, à un rythme de croissance annuelle de 4,5 % ? Ce taux avait, en dépit des réticences du chancelier Schmidt, été retenu, au moins comme hypothèse de travail, lors du Conseil européen d'avril à Copenhague.

Le vice-président de la Commission chargée des affaires économiques et monétaires, M. Ortoli, a constaté que des actions de relance supplémentaires seraient nécessaires — autrement dit que les gouvernements membres, au moins certains d'entre eux, devraient aller au-delà de ce qu'ils ont prévu jusqu'ici — si l'on voulait effectivement atteindre les 4,5 %. Huit pays membres ont estimé, avec lui, qu'un tel effort devait être entrepris et que l'Europe n'avait pas de raison de rester à la traîne, alors qu'au Japon et aux États-Unis l'expansion devenait plus vive. Le représentant allemand, M. Schleich, s'est montré, une fois encore, plus réservé : redou-

ÉNERGIE

ABOU-DHABI ENVISAGE DE RÉDUIRE SA PRODUCTION DE PÉTROLE

Le ministre du pétrole des Émirats arabes unis M. Al Otaiba, a déclaré le 23 mai dans une interview à l'hebdomadaire Middle East Economic Survey qu'Abou-Dhabi pourrait être contraint de réduire sa production de pétrole dans une proportion variant entre 3,5 % et 7 % au cours de l'année 1978, en raison des surplus existant dans le monde. Antérieurement, Abou-Dhabi prévoyait une production de près de 1,5 million de barils par jour en 1978 (76 millions de tonnes par an), en diminution de 16 % par rapport à 1977. Une hausse des prix du pétrole « serait injustifiée dans l'état actuel du marché », a précisé M. Otaiba, d'autant que certains pays membres de l'OPEP accordent à leurs clients des réductions de prix. Une éventuelle augmentation des prix « entraînerait », a ajouté le ministre, soit des répercussions de la part des pays consommateurs, qui sont aujourd'hui mieux organisés, soit une nouvelle récession. Les répercussions seraient plus graves pour tous.

D'autre part, les ministres des finances des pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) se réunissent ce mardi 23 mai à Vienne, en Autriche. Ils examineront une série de rapports établis sur la situation monétaire internationale et les moyens de renforcer la coopération économique entre les treize pays de l'OPEP. Les ministres étudieront également la question de la contribution de l'OPEP au Fonds monétaire international.

SOCIAL

LE C.N.P.F. PRÉPARE SA LETTRE AUX SYNDICATS ET FÉDÉRATIONS PATRONALES

Le C.N.P.F. doit envoyer en milieu de semaine, à la fois aux syndicats et aux organisations patronales, la lettre qui fixera les niveaux de salaire, la gestion à l'année de la durée du travail et l'amélioration des conditions de travail ; sujets qui seront abordés dans les branches industrielles. En revanche, c'est au C.N.P.F. que seront engagées les négociations sur l'indemnisation du chômage et les prestations. Les représentants du C.N.P.F. doivent d'ailleurs recevoir, mardi 23 mai, les syndicats afin de poursuivre les pourparlers, entamés avant les élections législatives, sur l'extension de la garantie des revenus aux anciens combattants et aux femmes.

De son côté, le ministre du travail devait réunir, jeudi 25 mai, la Commission supérieure des conventions collectives afin de consulter les syndicats et le patronat sur la révision de la loi du 11 février 1960 sur les conventions collectives.

F.O. DEVANCE LA C.G.T. A LA CAISSE D'ALLOCATION FAMILIALES DE PARIS

Aux élections des délégués du personnel qui viennent d'avoir lieu à la caisse d'allocations familiales de Paris, la C.G.T. remporte nettement au profit de F.O. qui devient, dans cet organisme, la première centrale, la C.G.T. représentant la deuxième place chez les employés. Collèges des employés. Inscrits : 7 618. Exprimés : 4 126. Ont obtenu : F.O., 2174 (52,78 %) en 1977 ; C.G.T., 2 145 (51,51 %) ; C.F.T.C., 987 (23,71 %). Collège des cadres. Inscrits : 1 488. Exprimés : 818. Ont obtenu : F.O., 387 (47,19 %) ; C.G.T., 214 (26,16 %) ; C.F.T.C., 214 (26,16 %).

Le conseil supérieur de prévention des risques professionnels, organisme consultatif créé par la loi du 6 juillet 1976, et composé de membres des ministères et des administrations, de représentants des syndicats, des employeurs et d'une quinzaine de spécialistes, a été installé le lundi 22 mai. A cette occasion, M. Robert Boulin, ministre du travail et de la participation, a précisé devant la presse qu'il s'agissait de « briser le rythme infernal des accidents du travail ; toutes les secondes un accident, toutes les minutes une incapacité, toutes les heures une mort ». Treize projets de décrets ont été remis aux membres de ce conseil lors de leur première séance de travail, portant notamment sur la manipulation des substances dangereuses et la formation des travailleurs. « Il faut », a ajouté M. Boulin, « présenter la réglementation de façon très stricte ».

M. André Bergeron (F.O.) : l'attitude des P.M.E. est inadmissible. Le secrétaire général de F.O. a vivement réagi à la position des dirigeants des P.M.E., qui se sont déclarés « nullement engagés » par l'ouverture prochaine des négociations. « Une telle attitude est d'autant moins admissible que c'est dans ces entreprises que les salaires sont les plus bas ».

Abecor: bien placé pour le crédit international dont vous avez besoin. La BNP est la banque Abecor en France. AEECOR logo.

PARIS SEATTLE LOS ANGELES 14 LIAISONS HEBDOMADAIRES VIA COPENHAGUE SAS 742.06.14 Départ Paris Charles de Gaulle 9 h 30

entreprises marseillaises devraient être associées au nettoyage du groupe Ter

ÉTRANGER

Des investisseurs norvégiens vont acquérir 40 % du capital du groupe suédois Volvo

Stockholm. — Volvo a signé avec le gouvernement norvégien un accord préliminaire de coopération dans le domaine énergétique et industriel, qui marque pour le premier groupe privé suédois le début d'une nouvelle époque...

L'accord prévoit en effet la création d'une société holding suédo-norvégienne Volvo Svenskt Norsk AB qui coiffera l'ensemble des activités de Volvo...

huer un peu trop généreusement les crédits aux secteurs de l'industrie en difficulté tels que la construction navale, la sidérurgie et le textile...

Une petite voiture économique Mais ce n'était pas les difficultés immédiates qui préoccupaient le plus le premier constructeur suédois...

Restaurer la situation financière L'accord qui vient d'intervenir, mais qui n'est encore que préliminaire devrait permettre de restaurer la situation financière de Volvo...

Selon un hebdomadaire arabe L'ARABIE SAOUDITE POURRAIT DÉPOSER D'IMPORTANTES SOMMES DANS LES BANQUES FRANÇAISES

« Si les entretiens du roi Khalid d'Arabie Saoudite en France aboutissent à des résultats positifs, le Fonds monétaire saoudien déposera dans les banques françaises la somme de 5 milliards de dollars... »

Le dépôt éventuel de fonds saoudiens supplémentaires dans les propositions arabes n'est pas commenté dans les milieux officiels. En revanche, il est effectivement vraisemblable que l'on reparlera, à l'occasion de la visite du roi Khalid...

Actuellement, le pétrole saoudien acheté par la France a deux origines : une vingtaine de millions de tonnes sont achetées chaque année à l'Arabie par les filiales françaises de deux compagnies internationales actionnaires de l'Arabian (Mobil, Esso) ou par des sociétés comme Elf et Elf 2...

Le Monde met à la disposition de ses lecteurs des annonces d'immobilières. Vous pouvez aussi être l'appartenance que vous recherchez.

activités de Volvo, à l'exception de sa division motrices aéronautiques qui, pour des raisons militaires, demeure entièrement suédoise; 60 % du capital de ce holding seront détenus par une société suédoise regroupant les actionnaires actuels de Volvo...

Enfin, une société entièrement suédoise est créée, Volvo Petroleum, qui participera aux prospections pétrolières en mer du Nord.

Les réactions dans les deux camps sont dans l'ensemble positives. Les syndicats suédois de la métallurgie estiment que la solution qui vient d'être trouvée...

Restaurer la situation financière L'accord qui vient d'intervenir, mais qui n'est encore que préliminaire devrait permettre de restaurer la situation financière de Volvo...

Restaurer la situation financière L'accord qui vient d'intervenir, mais qui n'est encore que préliminaire devrait permettre de restaurer la situation financière de Volvo...

QUATORZE PAYS VONT ALLÉGER LA DETTE DE LA TURQUIE

Les principaux pays occidentaux sont prêts à accorder à la Turquie « un important allègement » de sa dette publique extérieure en raison des efforts de cette dernière...

Les facilités financières se porteraient sur environ 2 milliards de dollars, soit le tiers de la dette à court terme totale de la Turquie...

Le Monde met à la disposition de ses lecteurs des annonces d'immobilières. Vous pouvez aussi être l'appartenance que vous recherchez.

Le Monde met à la disposition de ses lecteurs des annonces d'immobilières. Vous pouvez aussi être l'appartenance que vous recherchez.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE (Océan Indien)

Assemblée générale ordinaire du 16 mai 1978. L'assemblée générale ordinaire, qui s'est tenue à Paris le 16 mai 1978, a approuvé les comptes de l'exercice 1977...

BANQUE NATIONALE DE PARIS « INTERCONTINENTALE »

Assemblée générale ordinaire du 16 mai 1978. L'assemblée générale ordinaire, qui s'est tenue à Paris le 16 mai 1978, a approuvé les comptes de l'exercice 1977...

LE MONDE OBLIGATIONS TOUTES CATEGORIES

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 11 mai 1978 sous la présidence de M. Henri Châtel, président du conseil d'administration, a approuvé les comptes de l'exercice 1977...

AL SAUDI BANQUE

Al Saudi Banque annonce que les 125 millions de francs de capital de la banque ont été libérés...

LE MONDE LA MAISON

Le Monde met à la disposition de ses lecteurs des annonces d'immobilières. Vous pouvez aussi être l'appartenance que vous recherchez.

SOFICOMI

L'assemblée générale ordinaire, qui s'est tenue le 22 mai 1978, a approuvé les comptes de l'exercice social et le 31 décembre 1977...

PRÉTABAN - SICOMI

L'assemblée générale ordinaire, qui s'est tenue le 17 mai 1978 sous la présidence de M. Joseph Camille Genest...

FROMAGERIES PAUL-RENARD

Le conseil d'administration a arrêté les comptes définitifs de l'exercice 1977. Le bénéfice net s'est élevé à 3,09 millions de francs...

TASK FORCE

Agence de Marketing et Communication. Vous consultez VOUS CONSULTÉZ Consultez AUSSI une agence de MARKETING

IRAN AIR

BOEING 747 SP: Mercredi-Dimanche 11h30. BOEING 747: Vendredi 11h30. BOEING 707: Lundi-Mardi Jeudi-Samedi 11h30

LES MARCHÉS

Table of market data for Paris and London, including stock prices and exchange rates.

L'ORÉAL BORSE DE PARIS - 22

Table of stock prices for L'Oréal and other companies on the Paris stock exchange.

VALUEURS

Table of various market values and indices.

مكتبة من الأصغر

سوق المال

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 22 MAI

Nouvel effritement
La semaine n'a pas très bien commencé ce lundi, à la Bourse de Paris, où dans un climat assez affaibli, la majorité des valeurs françaises ont encore cédé un peu de terrain.

LONDRES Redressement

Encouragé par la hausse du P.I.B. le marché redresse mardi matin et l'indice des industriels progresse de 4,8 points, à 473,3.

NEW-YORK Reprise

Un mouvement de reprise s'est amorcé lundi à Wall Street, et après deux séances de consolidation marquées par d'abondantes ventes bénéficiaires, l'indice des industriels est remonté de 5,7 points pour s'établir à 855,42.

Informées de projets d'opérations financières concernant la Compagnie caennaise de navigation et les Chausseurs Andrieux, la chambre syndicale a suspendu les cotations de ces titres.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

Table with 2 columns: 1 dollar en yen, 22.5, 23.5, 228.95, 229.15

INDICES QUOTIDIENS

Table with 2 columns: Index Name, Value. Includes C.A.S. (199.5), C.A.S. (1977) (199.5), etc.

Main financial table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

BOURSE DE PARIS - 22 MAI - COMPTANT

Table with 4 columns: Valeurs, Cours, Dernier cours, % de variation. Lists various stocks and their daily price changes.

MARCHÉ A TERME

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. cours, Dernier cours, Compt. premier cours. Lists various futures contracts.

Compte tenu de la brièveté de la séance qui nous est impartie pour publier le cours complet des valeurs, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sont corrigées dès le lendemain dans la première édition.

COTE DES CHANGES

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. cours, Dernier cours, Compt. premier cours. Lists exchange rates for various currencies.

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. cours, Dernier cours, Compt. premier cours. Lists exchange rates for various currencies.

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. cours, Dernier cours, Compt. premier cours. Lists exchange rates for various currencies.

Vertical advertisement on the left side of the page, including 'PARIS LONDRES' and 'VOUS CONSULTEZ'.

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES — LES GRILLES DU TEMPS : entretien avec Julien de Ajuriazarre (II).
- 3 à 8. ETRANGER — Les prolongements du conflit au Zaïre. Point de vue : « L'indispensable solidarité », par Francis Doré. — Le « sommet » franco-africain de Paris.
- 7. DESARMEMENT — A L'ONU, la France veut lancer des idées nouvelles.
- 8-9. EUROPE — ITALIE : le P.C.I. défend le loi sur l'ordre public qu'il avait combattue en 1975. — UNION SOVIETIQUE : L'ordre s'ajoute la signature d'un accord sportif avec Moscou.
- 10 à 13. POLITIQUE — La controverse au sein du P.C. — La conférence de presse de M. Mitterrand.
- 14-15. REGIONES — RHONE-ALPES : à Lebeurre, dans l'Ardèche, le facteur Chevet de l'an 2000.
- 16. SOCIETE — L'AFFAIRE CURIEL : Francis Jeanson répond à Georges Saffert.
- 17. JUSTICE
- 17. SPORTS
- 18. EDUCATION

SELON UN RAPPORT DU BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL

Les travailleurs arabes des territoires occupés par Israël s'estiment victimes de discriminations

Genève. — Une mission spéciale — conduite par M. Nicolas Valticos, sous-directeur général du B.I.T., conseiller pour les normes internationales du travail — envoyée en Israël et dans les territoires occupés, du 11 au 20 avril dernier, vient de publier son rapport. Les membres de la mission affirment avoir pu s'entretenir « en privé avec les interlocuteurs qu'ils ont désirés rencontrer ». Ils précisent avoir reçu « des autorités civiles et militaires israéliennes toutes les facilités pour remplir pleinement leur mandat dans le laps de temps et les conditions où il était autorisé ». La mission a également reçu un accueil « très favorable de la part des personnalités municipales et syndicales des territoires occupés, y compris lors des entretiens privés et entièrement libres qu'elle a eus avec elles-ci ».

De notre correspondante

territoires occupés acceptent des emplois en dehors des filières officielles, et, ignorant de ce fait leurs droits, risquent d'être exploités. Beaucoup de ces travailleurs refusent d'utiliser les services officiels pour des raisons « psychologiques, c'est-à-dire économiques, pratiques ou encore pour ignorance des systèmes », note encore la mission.

Celle-ci fait également remarquer que les travailleurs arabes des territoires occupés employés en Israël ne bénéficient pas de la protection syndicale existant dans leur lieu de résidence. Ils ne sont pas affiliés à la Fédération générale du travail d'Israël (« Histadrout »), mais sont néanmoins protégés par elle et peuvent participer aux comités d'entreprise.

En ce qui concerne la situation économique et sociale, le rapport

estime que « l'évolution générale au cours des dix dernières années est caractérisée dans ses grandes lignes par une lente mais croissante plébiscite de la part des travailleurs ». La mission constate également un progrès de la qualification professionnelle grâce à un resserrement des liens économiques avec Israël. Mais elle constate aussi une certaine stagnation de l'emploi dans les territoires occupés, pour lesquels elle préconise une politique active d'investissement.

Il ressort en outre du rapport que des dirigeants syndicaux des territoires occupés ont été considérés par les autorités comme étrangers à leur activité syndicale et ont été libérés. La mission a reçu la promesse que des mesures seront prises pour réexaminer le cas des responsables syndicaux expulsés des territoires occupés et qui ont manifesté leur désir d'y revenir.

Condamnation d'Israël par l'O.M.S.

D'autre part, en dépit de l'opposition des neuf pays membres de la Communauté — par conséquent de la France — et de plusieurs autres, l'Assemblée de l'Organisation mondiale de la Santé a procédé, le lundi 22 mai, à la condamnation rituelle d'Israël par soixante-trois voix et douze abstentions. La résolution adoptée a été nettement plus sévère que le rapport du comité spécial sur « la situation sanitaire de la population arabe dans les territoires occupés », y compris la Palestine » sur la base duquel elle devait être élaborée.

L'Organisation mondiale de la Santé (O.M.S.) a condamné Israël par soixante-trois voix et douze abstentions.

et celui des Etats-Unis ont vigoureusement dénoncé les dangers que représentait pour l'O.M.S. une telle politisation. Ils ont estimé en outre que le dernier point de la résolution (qui évoque la possibilité de l'exclusion d'Israël) menace le principe d'universalité sur lequel doit reposer toute l'activité de l'O.M.S.

ISABELLE VICHNIAC.

LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

PAGES 28 ET 29

- La mission américaine Pioneer : deux engins spatiaux pour étudier Vénus.
- La téléécrou : une nouvelle vision du monde.

21. L'ACTUALITE MEDICALE

22. ENQUETE

CITES GEANTES : Bangkok : les cages en fer, par Roland-Pierre Feringau.

MODES DU TEMPS

PAGES 23 A 25

- Du vent sur la mode.
- Un cadran à la Sabaud.
- Cinq d'oïl : Trois-nats loin de sa patrie.
- La passerelle dans le virage du contemporain.

26 à 28. CULTURE

- Le XXXI^e Festival de Cannes.
- THEATRE : Antoine et Cléopâtre et Périclès au T.N.F. de Villeurbanne.

39 à 42. LE 2^e SALON INTERNATIONAL DE LA PUBLICITE

44 à 46. ECONOMIE

LIRE EGALEMENT

RADIO-TELEVISION (28)

Annoues classées (28 à 38) : Aujourd'hui (43) ; Carat (43) ; Météorologie (43) ; Mots croisés (43) ; Bourse (47).

Le numéro du « Monde » daté 23 mai 1978 a été tiré à 604 031 exemplaires.

Le « Monde » daté 23 mai 1978 a été tiré à 604 031 exemplaires.

LA PETITE REPARATION AU TRÈS BEAU VETEMENT

Avec la garantie d'un maître tailleur

COSTUMES MESURE

dans un choix de 3.000 draperies à partir de 798 F

Prêt-à-porter homme Boutique femme

LEGRAND Tailleur

27, rue de 4-Septembre, PARIS (9^e)

En avril LA BALANCE COMMERCIALE FRANÇAISE A ÉTÉ EXCÉDENTAIRE DE 700 MILLIONS DE FRANCS

L'Union confédérale des ingénieurs et cadres (U.C.C.) C.F.D.T., qui vient de publier, dans son bulletin de juin 1977, une remarquable étude sur « l'évolution des inégalités de salaires et de revenus en France », tient son congrès du 2 au 4 juin à Paris. C.F.D.T. dans cette catégorie de salariés.

Deux cents militants, représentant la quasi-totalité des fédérations C.F.D.T. et quelques unions régionales interprofessionnelles participeront à ce congrès de l'U.C.C., laquelle compte, selon ses dirigeants, trente mille adhérents.

« Il est possible, a-t-il ajouté, d'avancer notablement dans ce domaine par le dialogue entre les catégories socio-professionnelles afin d'obtenir une égalité plus grande des catégories sociales face à l'impôt, une revalorisation substantielle des bas salaires et de la grille salariale et une réduction importante de l'éventail des revenus ».

« Agir ensemble pour l'emploi, pour transformer le travail et pour vivre autrement » sera le slogan de ce congrès — le quatrième depuis la création de l'U.C.C.-C.F.D.T. en novembre 1967 — qui s'étendra aussi à une pratique syndicale adaptée, qui permette le renouvellement du militantisme dans la hauteur de l'audace croissante de la C.F.D.T. dans cette catégorie de salariés.

En chiffres bruts, les échanges extérieurs se sont soldés par un surplus de 10,9 millions de francs (+ 98 millions en mars). Les exportations ont atteint 30 918 millions de francs, en diminution de 1,2 % par rapport à mars (+ 1 192 millions en mars). Les importations ont représenté 29 922 millions de francs, en diminution de 4 % en un mois et en progression de 10,9 % en un an. Le taux de couverture des achats par les ventes s'est établi à 102,4 %, contre 101 % en mars et 98 % en avril 1977, qui avait enregistré un déficit de 518 millions de francs.

Pour les quatre premiers mois de 1978, la balance commerciale a enregistré un excédent de 94 millions de francs, après correction des variations saisonnières, contre un déficit de 526 millions de francs pendant la même période de 1977. En données brutes, les quatre premiers mois de cette année sont encore déficitaires de 1 489 millions de francs, à cause du très mauvais résultat de janvier (- 2,7 milliards de francs). Pendant les quatre premiers mois de 1977, le déficit avait été beaucoup plus important : 7 687 millions de francs.

Le délégué du Danemark, prenant la parole au nom des Neuf,

En Espagne La gestion du président Tarradellas est vivement critiquée par les partis de gauche catalans

Madrid. — L'autorité du président Tarradellas, chef du gouvernement catalan, a été vivement critiquée par les partis de gauche catalans. Les socialistes et communistes lui reprochent de n'avoir guère fait avancer les revendications autonomistes du peuple catalan depuis le 24 octobre dernier, date de son accession à la présidence. Ils regrettent la manière « personnelle » dont il conduit la politique de son cabinet, sans tenir compte de l'avis des députés ou des sénateurs, réunis dans l'assemblée des parlementaires.

De son côté, M. Gregorio Lopez Raimundo, président du parti communiste catalan (P.S.C.), a demandé dimanche 21 mai devant deux mille personnes réunies à Barcelone, la convocation d'élections pour un Parlement « authentiquement catalan » et la désignation d'un nouveau président du gouvernement provisoire. Les militants ont accueilli cette proposition en soulignant l'accession à la présidence de l'un des principaux adversaires politiques de M. Tarradellas, M. Josep Benet, élu sénateur le 15 juin dernier, à une majorité d'une ampleur exceptionnelle, sur une liste d'union de la gauche.

Enfin, la fédération catalane du parti socialiste ouvrier espagnol (P.S.O.E.), qui s'était présentée sous une étiquette commune avec le parti socialiste catalan lors des dernières législatives, a réaffirmé le même jour au cours d'une réunion extraordinaire « l'impasse politique » où s'est engagé le cabinet de M. Josep Tarradellas. — (Interim.)

Le 4^e congrès des cadres C.F.D.T. portera notamment sur l'éventail des revenus

« Agir ensemble pour l'emploi, pour transformer le travail et pour vivre autrement » sera le slogan de ce congrès — le quatrième depuis la création de l'U.C.C.-C.F.D.T. en novembre 1967 — qui s'étendra aussi à une pratique syndicale adaptée, qui permette le renouvellement du militantisme dans la hauteur de l'audace croissante de la C.F.D.T. dans cette catégorie de salariés.

Deux cents militants, représentant la quasi-totalité des fédérations C.F.D.T. et quelques unions régionales interprofessionnelles participeront à ce congrès de l'U.C.C., laquelle compte, selon ses dirigeants, trente mille adhérents.

« Il est possible, a-t-il ajouté, d'avancer notablement dans ce domaine par le dialogue entre les catégories socio-professionnelles afin d'obtenir une égalité plus grande des catégories sociales face à l'impôt, une revalorisation substantielle des bas salaires et de la grille salariale et une réduction importante de l'éventail des revenus ».

« Agir ensemble pour l'emploi, pour transformer le travail et pour vivre autrement » sera le slogan de ce congrès — le quatrième depuis la création de l'U.C.C.-C.F.D.T. en novembre 1967 — qui s'étendra aussi à une pratique syndicale adaptée, qui permette le renouvellement du militantisme dans la hauteur de l'audace croissante de la C.F.D.T. dans cette catégorie de salariés.

BMW POZZI

CONCESSIONNAIRE OFFICIEL

10, bd Gouvion-St-Cyr, 75017 Paris

essais de la nouvelle gamme

IMPORTANTS ATELIERS SPECIALISES

LATREILLE

QUINZAINE SPECIALE

*Ensembles non-doublés
*Costumes plume

du 23 Mai au 8 Juin

62, R. ST-ANDRE-des-ARTS - 6^e
PARKING ATTENANT A NOS MAGASINS

COURS RICHELIEU

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVE

75, avenue des Terres - 75017 Paris

Renseignements : Tél. 574.53.00 et 574.26.05

JEUNES GENS - JEUNES FILLES

Externat - Demi-Pension

UNAMI JOAILLIER A PARIS

JACQUES TOUR

JOAILLIER-HORLOGER DEPUIS 1885

9 BD DES CAPUCINES - PLACE DE L'OPERA - 073.45.13

du jeudi 7 au lundi 18 septembre 1978 inclus

le foire européenne de strasbourg

jsf rendez-vous AU MAROC

VOLS SPECIAUX Aller & Retour

PARIS TANGER 650 F

CASABLANCA : 830 F AGADIR : 1.090 F

SAJOURS : 7 jours

Festival d'AZILAH : 380 F MALABATA : 530 F AGADIR : 550 F

Une semaine : 275 F avant période

CIRCUITS

SUD MAROCAIN : 1 semaine : 1.050 F Les Villes Impériales : 1 semaine : 1.150 F Circuit des Kasbahs : 2 semaines : 1.750 F

Demandez notre nouvelle brochure ETE 78 (indique 3 F en retour pour parution sans frais expédition)

jeunes sans frontières

7, Rue de la Douane 75002 PARIS (Métro Douane) - Tél. : 391.53.21 & rue Montmartre la Place 75001 PARIS (Métro Odéon)

En collaboration avec Office National Marocain du Tourisme, 51, rue St-Germain, 75001 PARIS - 280.82.50

Les troubles du Pérou

et un morts au moins quarante-huit heures

LIRE PAGE 9

SOMMET DE PRÉSIDENTS D'ETAT africains précéderait le renforcement de leur système

force commune d'intervention ?

Après avoir traité de la coopération économique avec l'Afrique, les chefs d'Etat africains précéderont le renforcement de leur système.

Dans une conférence tenue à Foz de Iguaçu, M. Giscard d'Estaing a cherché à convaincre les chefs d'Etat africains de la nécessité de renforcer leur système.

Le 4^e congrès des cadres C.F.D.T. portera notamment sur l'éventail des revenus

le foire européenne de strasbourg

du jeudi 7 au lundi 18 septembre 1978 inclus

AU JOUR LE SOUVENIR

« Serez-vous étonné de la guerre ? »

- La guerre de l'Indochine.
- Ah! Ouh! Ça va bien.
- Et bien, il y a eu des conversations et des échanges de vues.
- En fait, il y a eu un échange de vues et d'opinions.
- Mais, il y a eu une discussion.
- Mais, il y a eu une discussion.
- Mais, il y a eu une discussion.

ROBERT DE MONT

best seller le nouveau Jean-Pierre

ou le nouveau

UNE EXHIBITION de les techniques

